ROGRAMA DE LATIM

...me:
...ção
...ua
...a

P. JÚLIO COMBA

Editora
Salesiana
DOM BOSCO

LIVROS DE LATIM

EXERCITATIONES LATINAE

Júlio Comba

PROGRAMA DE LATIM

1.º Volume: Introdução à Língua Latina

(6.ª edição)

Júlio Comba

PROGRAMA DE LATIM

2.º Volume: Introdução aos Clássicos Latinos

(4.ª edição)

Júlio Comba

GRAMÁTICA LATINA

Para Seminários e Faculdades

(3.ª edição)

Júlio Comba

Capítulo I

EXERCÍCIOS DE ANÁLISE MORFOLÓGICA [1]

a) Artigo e substantivo

MODELOS DE ANÁLISE

O	: artigo definido masculino singular
aluno.	: substantivo masculino singular
Um	: artigo indefinido masculino singular
caderno.	: substantivo masculino singular
As	: artigo definido feminino plural
férias.	: substantivo feminino plural

1. EXERCÍCIO

O trem. 2 A rua. 3 As águas. 4 Um dia. 5 As ovelhas. 6 As figueiras. 7 Os bispos. 8 Os soldados. 9 Uma rua. 10 Um rei. 11 Os imperadores. 12 Uma lei. 13 Um trigal. 14 Os homens. 15 As casas. 16 A cidade. 17 Um poeta.

b) Adjetivo e numeral

MODELOS DE ANÁLISE

Um	: art. indefinido, masc. sing.	*Duas*	: numeral cardinal, fem. pl.
cavalo	: subst. masc. sing.	*verdades*	: subst. fem. pl.
veloz	: adj. masc. sing.	*eternas.*	: adj. fem. pl.

(1) Ninguém inicie o estudo da análise SINTÁTICA, se não conseguir fazer com facilidade a análise *morfológica* (simplificada) das frases destes exercícios; para isso muito hão de auxiliar a gramática e o dicionário da Língua Portuguesa.

2. EXERCÍCIO

A rosa vermelha. 2 Um belo espetáculo. 3 As leis humanas. 4 O argumento claro. 5 As frias neves. 6 Um homem santo. 7 Uma vida pura. 8 As flores brancas. 9 Perdão geral. 10 Muitas vitórias 11 Infinitos agradecimentos. 12 Exames finais. 13 Cinco livros. 14 Sessenta alunos. 15 Mil homens. 16 O sétimo lugar.

c) **Verbo**[2]

MODELOS DE ANÁLISE

João	: subst. masc. sing.	*Chegávamos.*	: verbo, 1.ª pessoa pl., pret. imperfeito, indicativo at.
chegará.	: verbo, 3.ª pess. sing. futuro do presente simples, indicativo ativo	*Os*	: art. def. masc. pl.
		meninos	: subst. masc. pl.
Partistes.	: verbo, 2.º pessoa pl., pret. perfeito, indicativo at.	*são amados.*	: verbo, 3.ª pessoa pl., presente indicativo passivo

3. EXERCÍCIO

O menino chama a irmã. 2 Antônio quer um pão. 3 Ris. 4 Estais tristes. 5 Cairão. 6 Os inimigos chegaram. 7 Vereis os pais. 8 Vencem. 9 A água molhou a roupa. 10 César lia a gramática latina. 11 O rio corre. 12 Os bois puxam o arado. 13 O pão está barato. 14 O menino brincava. 15 O aluno doente está triste. 16 Caía muita chuva. 17 Os homens virão. 18 O menino foi chamado. 19 A gramática era lida. 20 Túlio era ouvido. 21 A tarefa será feita. 22 Os livros serão lidos.

d) **Pronome**

MODELOS DE ANÁLISE

Tu	: pronome pessoal, 2.ª pessoa sing.	*Eles*	: pron. pess. 3.ª pess. pl.
és	: verbo, 2.ª pess. sing. pres. ind.	*chegaram*	: verbo, 3.ª pessoa pl. pret. perfeito, indicativo.
bom.	: adj. masc. sing.	*cansados*	: adj. masc. pl.

(2) Procure o professor dar noções claras sobre os tempos compostos e sobre a voz passiva.

4. EXERCÍCIO

Tu vais. 2 Ele chegará. 3 Ela irá. 4 Nós estamos tristes. 5 Vós correis. 6 Eles sabem a lição. 7 Nós escrevemos a tarefa. 8 Eu vejo os dois homens. 9 Quantos livros compraste? 10 Nós chegaremos. 11 Eu sou visto. 12 Os livros foram comprados. 13 Vós sereis castigados. 14 Nós somos amados.

e) Advérbio

MODELOS DE ANÁLISE

Chego	: v. 1.ª pess. sing. pres. ind.	*Não*	: advérbio
hoje.	: advérbio	*irei.*	: v. 1.ª pess. sing. fut. do pres. simples, indicat.

5. EXERCÍCIO

Eu não canto esta canção. 2 Então ele era pequeno. 3 Certamente sabes a lição. 4 Porventura irás? 5 Sempre corajoso! 6 Iremos já. 7 Ela fala bem. 8 Não estudas afincadamente. 9 Não partis logo? 10 Onde está meu filho? 11 Estudaremos agora a língua latina. 12 Este livro parece velho demais. 13 Jamais cometereis uma falta deliberadamente. 14 Eu tenho ainda quatro maçãs. 15 Catão está bastante irritado. 16 Tu cantavas aquela parte muito bem. 17 A uva está muito madura. 18 Presentemente ele já não quer os teus livros. 19 Esta canção não será cantada. 20 Agora somos castigados. 21 Amanhã seremos premiados.

f) Preposição

MODELOS DE ANÁLISE

Em	: preposição	*No*	: combinação da prep. "em" + *o*
aula.	: subst. fem. sing.	*rio.*	: subst. masc. sing.

6. EXERCÍCIO

Ele está em casa. 2 Carlos caiu no chão. 3 O escritor passeia por Curitiba. 4 Eu corro pelo pátio. 5 Catão discute com Pedro. 6 Horácio ficou amigo de Augusto. 7 Os alunos do nosso mestre lutam pela vitória. 8 Cairão muitas bênçãos sobre esta casa. 9 Conforme as tuas palavras, ele não é religioso. 10 O cavalo está sem freio. 11

Pela pátria. 12 Durante a guerra. 13 Exceto os soldados. 14 Após o almoço. 15 Diante do rei. 16 Sob a proteção do imperador do Brasil. 17 Segundo as palavras dos nossos advogados. 18 Carlos foi levado para casa.

g) **Conjunção**

MODELOS DE ANÁLISE

Vou	: verbo, 1.ª pess. sing. pres. indicativo	*Partirei,*	: verbo, 1.ª pess. sing. fut. do pres. simples, indicat.
e	: conjunção	*se*	: conjunção
volto.	: verbo, etc.	*queres.*	: verbo, etc.

7. EXERCÍCIO

Nem Pedro nem Paulo. 2 Também João fugiu. 3 Queres queijo ou leite? 4 Antônio partiu, mas ainda não chegou. 5 Meu filho estuda as lições, todavia não passa de ano. 6 Eu já trabalhava, quando ele ainda estava no berço. 7 Se não trabalhas, não ganhas o teu sustento. 8 Aquele menino não faz as tarefas, porque está doente. 9 Este médico sabe latim como um padre. 10 Vejo que trabalhas muito rapidamente. 11 Enquanto eles não chegam, nós ouviremos alguns discos. 12 Se somos premiados, ficamos alegres.

h) **Interjeição**

MODELOS DE ANÁLISE

Ah,	: interjeição	*Eia,*	: interjeição
padre!	: subst. masc. sing.	*soldados!*	: subst. masc. pl.

8. EXERCÍCIO

Ó Maria. 2 Bravo, Luís! 3 Ai dos inimigos de Deus! 4 Sus, às armas! 5 Alunos, caluda! 6 Oxalá João apareça! 7 Coragem, meus filhos! 8 Oxalá sejais recompensados!

Capítulo II

"Duas disciplinas são absolutamente necessárias para quem quiser possuir espírito claro e penetrante: a geometria e o latim".

(**Giácomo Albanese,** grande matemático italiano, professor nas Universidades de Pisa e S. Paulo)

Noções de Análise Sintática da Oração [1]

9. — Introdução

a) ORAÇÃO é uma palavra ou conjunto de palavras com que se exprime um pensamento: *Trabalho. O aluno chegou. Deus é justo. Trabalhai. João partirá? Oxalá os meninos venham!*

b) A palavra NOME pode corresponder a: *Substantivo, adjetivo, numeral e pronome.*

c) Os principais verbos de LIGAÇÃO são os verbos SER e ESTAR, quando não são usados como verbos auxiliares: *Tiago* é (verbo de ligação) *bom. Os meninos* **estão** (v. de ligação) *doentes.* — Nestes exemplos: *Tiago foi ferido; os meninos estão brincando;* os verbos "ser" e "estar" *não* são verbos de ligação, porque foram usados como *auxiliares.*

d) Os verbos que *não* são de ligação, dividem-se em:

I. **Transitivos** { **diretos** (O caçador *matou* o leão)
indiretos (Isso *depende* do Imperador)

II. **Intransitivos** (O menino *morreu*)

(1) Estas noções de análise sintática devem ser estudadas DEVAGAR, com MUITOS exercícios e somente depois que os alunos conheçam BEM a análise morfológica.

Obs. — Para saber se um verbo é transitivo direto, transitivo indireto ou intransitivo, consulte-se um bom dicionário da língua portuguesa e preste-se atenção ao seguinte:

a) É TRANSITIVO todo verbo que, ordinariamente, pede mais alguma palavra: *O caçador matou...* **o que?** *Isso depende...* **de quem?**

I. É transitivo DIRETO o verbo que pede alguma palavra, ordinariamente, sem nenhuma preposição: *O raio* **queimou** *a casa; o navio* **corta** *as ondas; Deus* **criou** *o mundo.*

II. É transitivo INDIRETO o verbo que pede alguma palavra com preposição: *Eu obedeço* **a** *meus superiores; vós gostais* **de** *livros novos; os acusados recorreram* **ao** *juiz.*

b) É INTRANSITIVO o verbo que não pede nenhuma palavra: *A chuva passou; os meninos não voltarão; as águias voam; os inimigos fogem; vós correis.*

NB. — A palavra exigida pelo verbo transitivo, e *não* exigida pelo verbo intransitivo, é, geralmente, um substantivo.

10. EXERCÍCIO

Indiquem-se os nomes que aparecem nas orações seguintes:

Tenho cinco livros. 2 Nós e os outros alunos partiremos amanhã. 3 O nosso mestre é bondoso. 4 Carlos é obediente. 5 Estes meninos amam os livros. 6 Nós não temos muitos amigos. 7 Quem chegou? 8 Que homens viste na cidade? 9 Onde estão os vossos inimigos? 10 Aquele general é muito corajoso. 11 Nós não entendemos isso. 12 Chegaram dez mil tijolos. 13 Sede sempre obedientes a vossos pais e mestres. 14 Estes alunos são mais felizes do que aqueles.

11. EXERCÍCIO

Diga-se se os verbos das orações seguintes são de ligação, transitivos diretos, transitivos indiretos ou intransitivos:

Eu não estou triste. 2 Vós sois felizes. 3 O mestre corrigirá os nossos erros. 4 Por que não obedeceis a vossos pais? 5 O trem já chegou. 6 Os nossos soldados quando partirão? 7 Rui Barbosa foi doutíssimo. 8 Vós éreis mais obedientes. 9 Conheço estas verdades. 10 Eu gosto de música. 11 Recorrerei a você. 12 Isso não corresponde às minhas palavras. 13 Aqui todos estão alegres. 14 Os amigos desapareceram. 15 Vós sois maus. 16 Ontem não saí. 17 Rasguei a carta. 18 O drama foi violento. 19 Não beberei esta água. 20 O rei comprou o palácio. 21 Os ladrões fugiram. 22 Todos desejam a felicidade.

TERMOS ESSENCIAIS DA ORAÇÃO

Os termos essenciais da oração são dois: o SUJEITO e o PREDICADO.

12. — Sujeito

SUJEITO é o termo da oração a respeito do qual se diz alguma cousa: *O aluno* (sujeito) chegou. *Deus* (suj.) é justo.

NB. — Embora ainda não o tenhamos explicado, saiba o aluno que o sujeito se traduz em latim com o caso NOMINATIVO.

13. — Predicado

PREDICADO é o termo da oração que indica aquilo que se diz acerca do sujeito: Deus *"é justo"*; o professor *"estava triste"*; o menino *"morreu"*; o caçador *"matou o leão"*; os alunos *"recorreram ao diretor"*.

14. — Predicativo do sujeito

Quando o predicado for constituído por um verbo de ligação acompanhado por um nome, daremos a esse nome a denominação de PREDICATIVO DO SUJEITO, e o traduziremos em latim com o mesmo caso do sujeito, como se vê por estes modelos de análise sintática:

Tu	: sujeito, nominativo	**Os alunos**	: suj. nominat.
foste	: verbo de ligação, 2.ª pess. sing. pret. perf. indic.	**estão**	: v. de lig. 3.ª pess. pl. pres. indic.
um herói	: predicativo do suj. nominat.	**contentes**	: predicat. do suj. nominat.

15. EXERCÍCIO

Faça-se a análise sintática das seguintes orações:

O Brasil é grande. 2 A América é um continente. 3 César foi ditador. 4 Vós éreis maus. 5 Eles são médicos. 6 Tu foste ingrato. 7 O rei foi vítima. 8 Os soldados foram valorosos. 9 Deus é rei. 10 A Itália é uma península. 11 Virgílio foi poeta. 12 Rui foi orador. 13 Tu serás sacerdote. 14 Nós seremos amigos. 15 Vós estais contentes. 16 Os meninos estão alegres. 17 Eles são fortes. 18 Os generais foram valorosos. 19 Eu sou aluno.

16. — Verbos transitivos e intransitivos

Quando o verbo do predicado *não* for de ligação, diremos somente se esse verbo é transitivo (*direto* ou *indireto*) ou intransitivo:

Os alunos	: suj. nominat.	**Vós**	: suj. nominat.
chegaram	: v. intrans. 3.ª pess. pl. pret. pref. indic.	**venceis**	: v. intrans. 2.ª pess. pl. do pres. indic.

Obs. — a) Um verbo transitivo pode ser empregado intransitivamente, como aqui aconteceu com o verbo "vencer".

b) Exemplos com verbos transitivos só aparecerão depois do n.º 22.

17. EXERCÍCIO

Os meninos partiram. 2 As torres caíram. 3 Os inimigos chegaram. 4 Vós partireis. 5 Catão morreu. 6 Tu choras. 7 Carlos trabalha. 8 Eu aprenderei. 9 Os soldados combateram. 10 Um menino escutou. 11 Eles rezam. 12 Os alunos estudam. 13 Vós vencereis. 14 Pedro irá.

18. — Observações

a) Na análise sintática latina a *conjunção* e a *interjeição* continuam a chamar-se assim mesmo; o *artigo* e a *preposição* sempre se analisam juntamente com o nome ao qual estão unidos; o *advérbio* recebe a denominação de "adjunto adverbial".

b) Numa oração pode haver *mais de um sujeito:*

Pedro	: suj. nominat.	**Os soldados**	: suj. nominat.
e	: conjunção	**e**	: conj.
Paulo	: suj. nominat.	**os chefes**	: suj. nominat.
são	: v. de lig. 3.ª pess. pl. pres. indic.	**combateram,**	: v. intrans., 3.ª pess. pl., pret. perf. do indic.
fortes	: predicat. do suj., nominat.	**porém**	: conj.
e	: conj.	**morreram**	: v. intrans., 3.ª pess. pl., pret. perf. do indic.
bravos	: predicat. do suj. nominat.	**logo**	: adjunto adverbial

c) O sujeito pode estar subentendido: *Trabalhas; trabalhai.* — O sujeito nessas orações está subentendido, e é respectivamente *tu* e *vós*.

d) O verbo e o predicativo do sujeito podem achar-se antes do sujeito:

Morrem	: v. intrans., 3.ª pess. pl. pres. indic.	**Os felizardos**	: predicat. do suj. nominat.
		somos	: v. de lig. 1.ª pess. pl. pres. indic.
também	: conj.		
os maus	: suj. nominat.	**nós**	: suj. nominat.

e) O sujeito e o predicado são chamados termos essenciais porque, em geral, são necessários para que haja uma oração.

19. EXERCÍCIO

Os brasileiros e os argentinos foram aliados. 2 O Brasil foi império. 3 A guerra será terrível, e desastrosas serão as conseqüências. 4 Caxias foi valoroso, e valorosos foram os brasileiros. 5 Riem, porque não entendem. 6 Os leões, os leopardos e os tigres são feras. 7 Os meninos brincam, saltam e correm. 8 Pedro canta, mas não entoa. 9 És forte, mas não trabalhas. 10 Não trabalhas, quando deves 11 És mestre e não sabes. 12 Antônio e José são irmãos. 13 É católico ou protestante? 14 Eu falo e tu não obedeces. 15 Maria é mãe e mestra. 16 Sois fortes e bravos. 17 Combateremos. 18 Seremos sempre obedientes 19 Fostes heróis.

TERMOS INTEGRANTES DA ORAÇÃO

20. — Os termos integrantes da oração são três: *complemento verbal, complemento nominal, agente da passiva.*

I. — COMPLEMENTO VERBAL

21. — COMPLEMENTO VERBAL é o termo que completa o sentido do verbo.

Nestas orações: "Nós estudamos latim; os alunos obedecem ao mestre", os termos "latim" e "ao mestre" completam o sentido dos verbos "estudar" e "obedecer".

O complemento verbal subdivide-se em duas classes: OBJETO DIRETO e OBJETO INDIRETO.

22. — Objeto direto

OBJETO DIRETO é a palavra ou expressão que, geralmente sem auxílio de nenhuma preposição, completa o sentido de um verbo transitivo DIRETO.

O objeto direto traduz-se em latim com o caso *acusativo:*

Ele	: suj. nominat.	**Os patriotas**	: suj. nominat.
matou	: v. trans. dir. 3.ª pess. sing. pret. perf. ind.	**venceram**	: v. trans. dir. 3.ª pess. pl. pret. perf. ind.
o leão	: objeto direto, acusativo	**os inimigos**	: obj. dir. acusat.

23. EXERCÍCIO

O lobo matou o cordeiro. 2 Os cidadãos defendem a pátria. 3 Os alunos estudam a lição. 4 Tu não cumpres o dever. 5 Quero um pão. 6 Temístocles venceu os persas. 7 Os meninos amam os brinquedos. 8 Desejamos pão. 9 O mestre premiou os alunos. 10 Os piratas assaltaram os navios. 11 Os índios abandonaram as matas. 12 Vejo um menino e um homem(1). 13 Chamei os alunos e os professores. 14 Comprei livros e cadernos. 15 O vento derrubou as casas. 16 Os meninos encontrarão um alívio e um consolo.

24. — Objeto indireto

OBJETO INDIRETO é a palavra ou expressão que, por meio de alguma preposição, completa o sentido de um verbo transitivo DIRETO ou INDIRETO.

Há diversas espécies de objeto indireto; porém, aos estudantes de latim, por ora, só interessa o objeto indireto precedido por uma destas preposições: *a* (*ao, à, aos, às*) e *para.*

Esse objeto indireto traduz-se em latim com o caso *dativo:*

O filho	: suj. nominat.	**Eu**	: suj. nominat.
prepara	: v. trans. dir. 3.ª pess. sing. pres. indic.	**obedeço**	: v. trans. indir. 1.ª pess. sing. pres. indic.
um presente	: obj. dir. acusat.	**somente**	: adjunto adverbial
para o pai	: obj. indir. dat.	**a você**	: obj. indir. dat.

(1) Numa oração pode haver mais de um objeto direto, mais de um objeto indireto, etc.

Obs. 1.ª — a) O pronome oblíquo *o (a, os, as)* é, ordinariamente, objeto direto, ao passo que o pronome oblíquo *lhe (lhes)* nunca é objeto direto.

b) Os pronomes oblíquos *me, te, se, nos, vos,* podem ser objeto *direto* ou *indireto,* conforme o sentido: *Ele* **me** (obj. dir.) *salvou; ele* **me** (obj. indir.) *salvou a vida.*

Obs. 2.ª — O PREDICADO VERBAL constitui-se de um verbo intransitivo, ou de um verbo transitivo mais o seu objeto direto ou indireto: O trem *"partiu"*; os alunos *"estudaram a lição"*; eu *"dei o livro ao professor"*; nós *"obedecemos às leis"*.

25. EXERCÍCIO

Obedeceste ao mestre. 2 A Lourenço agrada a leitura. 3 Isso basta para mim. 4 Virgílio dedicou um livro a Mecenas. 5 Domingos sempre obedeceu aos superiores. 6 O estudo não agrada aos preguiçosos. 7 O professor deu presentes aos alunos. 8 O capitão entregou a bandeira aos vencedores. 9 Porque não recorreste a mim? 10 Nós amamos a piedade, porque agrada a Deus. 11 Estes meninos são bons; o professor os ama e lhes entrega presentes e mimos. 12 O professor nos louvou e nos deu um livro. 13 Eu vos amo e vos premeio. 14 Eu digo isso somente a ti. 15 Ele me disse isto. 16 Os mestres são ótimos: amam-nos sinceramente. 17 Digo-vos a verdade, mas vós não acreditais. 18 O mestre me viu, chamou-me e deu-me um aviso. 19 Os meninos estão doentes: dai-lhes um remédio. 20 Obedecei aos pais.

II — COMPLEMENTO NOMINAL

26. — Como os verbos transitivos pedem ordinariamente mais alguma palavra que lhes complete o sentido, assim também há substantivos, adjetivos (e até alguns advérbios) que, geralmente, exigem um complemento que lhes inteire a *significação:* A resposta *"ao professor"* (completa o sentido de "resposta") foi arrogante; a fundação *"da cidade"* (completa o sentido de "fundação") foi solene; os deputados eram "favoráveis" *"ao projeto"* (completa o sentido de "favoráveis"); os vereadores responderam favoravelmente *"ao pedido"* (completa o sentido de "favoravelmente").

Esse complemento exigido pela significação do substantivo, do adjetivo ou do advérbio, chama-se COMPLEMENTO NOMINAL.

De todos os complementos nominais, aos estudantes de latim, por ora, só interessa o complemento nominal prece-

dido pelas preposições *a* (*ao, à, aos, às*) e *para*, o qual se traduz em latim, geralmente, com o DATIVO, como o objeto indireto:

Os pais	: suj. nominat.	**Para mim**	: compl. nominal, dat.
eram	: v. de lig. 3.ª pess. pl. pret. imperf. do indic.	**nada**	: suj. nominat.
		é	: v. de lig. 3.ª pess. sing. pres. indic.
contrários	: predicat. do suj. nominat.	**prejudicial**	: predicat. do suj. nominat.
à reforma	: compl. nominal, dat.		

Obs. — Os substantivos, os adjetivos e os advérbios que ordinariamente, exigem um complemento, estão muitas vezes relacionados com um verbo: *Resposta* com "responder"; *fundação* com "fundar"; *favorável* e *favoravelmente* com "favorecer", etc.

27. EXERCÍCIO

Tu és fiel ao dever. 2 O estudo não é agradável aos preguiçosos. 3 És obediente aos pais? 4 Isso é agradável aos pequenos. 5 O frio é prejudicial aos doentes. 6 Não sou favorável ao projeto. 7 Somos contrários ao fumo. 8 O menino foi desobediente ao mestre. 9 Somos inclinados ao mal. 10 Para mim os jogos não são prejudiciais.

III — AGENTE DA PASSIVA

28. — O AGENTE DA (VOZ) PASSIVA indica a pessoa, o animal ou a cousa, que realiza a ação expressa por um verbo *passivo:* Tu serás premiado *pelo mestre;* o menino foi mordido *pelo cão;* os muros foram derrubados *pela enchente.*

O agente da passiva traduz-se em latim geralmente com o caso ABLATIVO.

29. EXERCÍCIO

O mar é agitado pelos ventos. 2 A casa foi derrubada pela enchente. 3 Tu és perseguido pelo ódio. 4 Os romanos eram favorecidos pela sorte. 5 O mundo é governado pela providência. 6 Os pagãos foram corrompidos pelos vícios. 7 Vós sois vencidos pela discórdia. 8 O mar é alimentado pelos rios. 9 Os inimigos serão vencidos pela fome.

TERMOS ACESSÓRIOS DA ORAÇÃO

30. — Os termos acessórios da oração são três: *Adjunto adnominal, aposto, adjunto adverbial.*

I — ADJUNTO ADNOMINAL

31. — Atributo

O adjunto adnominal pode ser expresso por um adjetivo, por um pronome adjetivo ou por um numeral, que NÃO sejam predicativos: "*Belas*" flores; "*estes*" homens são bons; os "*meus*" meninos partiram; chegaram "*cinco*" aviões. — Pelos gramáticos latinos este adjunto adnominal é chamado "atributo".

O **atributo** deve estar no mesmo gênero, número e caso do substantivo por ele modificado. Por isso o atributo que modifica o sujeito, chamar-se-á *atributo do sujeito;* o atributo que modifica o predicativo do sujeito, chamar-se-á *atributo do predicativo do sujeito;* o que modifica o obj. dir., chamar-se-á *atributo do obj. dir.*, etc.:

Estes	: atr. do suj. nominat.	**Aos cônsules**	: obj. indir. dat.
soldados	: suj. nominat.	**romanos**	: atr. do obj. indir. dat.
venceram	: v. trans. dir. 3.ª pess. pl. pret. pref. indic.	**obedeciam**	: v. trans. indir. 3.ª pess. pl. pret. imperf. indic.
o inimigo	: obj. dir. acusat.	**cinco**	: atr. do suj. nominat.
feroz	: atr. do obj. dir. acusat.	**reis**	: suj. nominat.

32. EXERCÍCIO

Os aviadores brasileiros são intrépidos. 2 Os meninos desobedientes não merecem louvores. 3 Os meus amigos virão. 4 Tu serás o meu conforto. 5 Estes meninos são cegos. 6 César foi um capitão destemido. 7 Comprei um cavalo branco. 8 Os vencedores receberam prêmios valiosos. 9 O presidente entregou aos soldados valorosos muitas medalhas. 10 Fernando é um professor excelente. 11 Eles eram alunos medíocres. 12 Aqueles belos cavalos correm bem. 13 Paulo foi um ilustre e valente soldado. 14 Meus primos não são estudiosos. 15 Estes alunos são dominados pela inveja. 16 Aqueles meninos foram

queimados pelo fogo. 17 Os dois cônsules romanos foram ceifados pela guerra. 18 As doze tábuas contiveram as primeiras leis romanas.

33. — Adjunto restritivo

O adjunto adnominal pode também ser expresso por um substantivo precedido pela preposição *de* (*do, da, dos, das*) indicando *posse* ou *qualidade:* Os livros *"de João"* são novos; homem *"de cultura"*.

Este adjunto adnominal que indica *posse* ou *qualidade*, pelos gramáticos latinos é chamado ADJUNTO RESTRITIVO; traduz-se (em latim) com o caso GENTIVO:

Os livros	: suj. nominat.	**Eu**	: suj. nominat.
de Pedro	: adjunto restr., genitivo	**tenho**	: v. trans. dir. 1.ª pess. sing. pres. indic.
são	: v. de lig. 3.ª pess. pl. pres. indic.	**um cacho**	: obj. dir. acusat.
novos	: predicat. do suj. nominat.	**de uva**	: adjunto restrit. genit.

Obs. 1.ª — O adjunto adnominal pode também ser expresso por um substantivo precedido por uma prep. que *não* seja *de:* Carteira *sem dinheiro;* ponte *sobre o rio.* — Este adjunto adnominal será estudado mais tarde.

Obs. 2.ª — O adjunto adnominal pode, em 4.º lugar, ser expresso pelo *artigo:* Chamei *o* amigo; *um* médico. — Este adjunto adnominal não costuma ser analisado pelos gramáticos latinos, visto que em latim o artigo *não* existe (cf n.º 18 a).

34. EXERCÍCIO

O meu companheiro é filho do médico. 2 Paris é a capital da França. 3 O nosso mestre é um exemplo de constância. 4 Esta cidade é a pátria de um poeta. 5 Os filhos ilustres são a honra de seus pais. 6 Os livros são os portadores da ciência. 7 As leis dos romanos eram justas. 8 Eu conheço os alunos de meu pai. 9 Algumas casas da América Setentrional são altíssimas. 10 Os livros de Pedro caíram. 11 O exército do Brasil é valoroso. 12 Os móveis da sala nobre são uma dádiva de um gentil benfeitor de nossos alunos. 13 A tinta do tinteiro azul não é boa. 14 Temos várias qualidades de laranjas. 15 Conheço dois tipos de avião. 16 Conheço o enredo de todos estes filmes. 17 Não me agradam anedotas deste gênero. 18 Somos os representantes do Presidente da República. 19 Fomos atingidos pela ira cruel do chefe dos tiranos.

II — APOSTO

35. — APOSTO é um substantivo que, sem auxílio de preposição, se junta a um outro substantivo ou a um pronome substantivo para determinar-lhe o sentido.

O aposto traduz-se em latim com o mesmo caso do substantivo ou do pronome ao qual se une. Por isso traduzir-se-á com o *genitivo* o aposto que se junta ao **adjunto restritivo**; com o *dativo* o que se junta ao **obj. indir.**, etc.:

Sócrates	: suj. nominat.	**Nós**	: suj. nominat.
o filósofo	: aposto do suj. nominat.	**os senadores,**	: aposto do suj. nominat.
é	: v. de lig. 3.ª pess sing. pres. indic.	**decretamos**	: v. trans. dir. 1.ª pess. pl. pres. indic.
imortal	: predicat. do suj. nominat.	**isto**	: obj. dir. acusat.

Obs. — Um substantivo comum, ligado diretamente a um nome próprio, é geralmente aposto do nome próprio. Nestes exemplos: "O professor Fonseca é excelente; Alexandre foi filho do rei Filipe", os substantivos "professor" e "rei" são respectivamente apostos de "Fonseca" e "Filipe".

36. EXERCÍCIO

João, o ferreiro, era bom. 2 Eu sou José, o pescador. 3 Mário, o criado, corria, mas não chegou. 4 Licurgo, o legislador, era espartano. 5 Vós, os vereadores, sois a defesa do nosso município. 6 O imperador Augusto foi um grande benfeitor de Roma. 7 O doutor Aleixo é professor de Geografia. 8 O filósofo Platão era discípulo do filósofo Sócrates. 9 As riquezas do Brasil, república da América Latina, são incalculáveis. 10 Ninguém dos meus filhos era amigo de Filipe, o contador. 11 Tiago, o filho de Sérgio, chegou ontem. 12 Os cristãos foram perseguidos pelo ódio de Nero e Diocleciano, crudelíssimos imperadores. 13 Cornélia, a mãe dos Gracos, foi o modelo das matronas romanas. 14 Catão, o censor, foi um grande general romano.

III — ADJUNTO ADVERBIAL

37. — O ADJUNTO ADVERBIAL pode ser representado:

a) Por um *advérbio:* Os nossos soldados combateram *fortemente* (=adjunto adverbial, cf. n.º 18, a).

b) Por uma expressão que indique uma circunstância que modifica o sentido do verbo, como veremos examinando os adjuntos adverbiais mais comuns (cf. n.º 87 e ss.)

VOCATIVO

38. — O VOCATIVO indica a pessoa, o animal ou a cousa, à qual se dirige a palavra. Muitas vezes é precedido pela interjeição *ó* e é seguido por algum sinal de pontuação. Traduz-se em latim pelo caso VOCATIVO:

Alunos,	: vocativo	**Tu**	: suj. nominat.
		és	: v. de lig. 2.ª pess. sing. pres. indic.
porque	: conjunção		
		belo,	: predicat. do suj. nominat.
partis?	: v. intr. 2.ª pess. pl. pres. indic.		
		ó	: interjeição.
		sol.	: voc.

CONCLUSÃO — Numa oração podemos encontrar quatro espécies de elementos:

1.º **Termos essenciais**
- *sujeito*
- predicado

2.º **Termos integrantes** (= quase necessários)
- complemento verbal
  - *objeto direto*
  - *objeto indireto*
- complemento nominal
- *agente da passiva*

3.º **Termos acessórios** (= desnecessários)
- adjunto adnominal
  - *atributo*
  - *adjunto restritivo*
- *aposto*
- adjunto adverbial
  - *companhia*
  - *meio*
  - *modo*
  - *causa*
  - *tempo*
  - *lugar*, etc.

4.º **Vocativo**

Obs. — As palavras em itálico (*sujeito, objeto direto*, etc.) são as mais necessárias.

39. EXERCÍCIO

Meninos, eu sou o vosso mestre. 2 Ó Carlos, por que não estudas? Vós sois, ó jovens, a esperança da sociedade. 3 Amigos, sejamos fortes e puros. 4 Fazei, ó alunos, as vossas tarefas. 5 João, entrega estes livros aos alunos do segundo ano. 6 Tu és imenso, ó mar. 7 Mamãe, nosso amigo chegará hoje. 8 Ouvi, meus queridos meninos, a história da pesca milagrosa. 9 Por que jornais, nobres deputados, foi atacado o nosso projeto? 10 Excelentíssimos senadores, sede favoráveis às iniciativas do nosso Governo.

Capítulo III

"Língua do Lácio, língua do mundo".

(J. Marouzeau, grande filólogo francês)

A Língua Latina

40. — O latim foi primeiramente o idioma falado numa pequena zona da Itália Central, à margem esquerda do rio Tibre, não longe do Mar Tirreno. A cidade principal dessa minúscula região, chamada Lácio, foi e é ROMA, fundada, segundo consta, por Rômulo no dia 21 de abril de 754 A.C.

Essa língua do Lácio, seguindo as conquistas dos exércitos de Roma, implantou-se primeiramente na Itália Central, depois em toda a Itália, na Espanha, em PORTUGAL, no Norte da África, nas Gálias (França, Suiça, Bélgica, regiões alemãs ao longo do Reno), na Récia e no Nórico (Áustria), na Dácia (România) e, menos profundamente, na Grã-Bretanha, na Frísia (Holanda), na Dalmácia e na Ilíria (Iugoslávia), e na Panônia (Hungria).

O mais vetusto documento da Língua Latina é uma inscrição do 6.º século A.C., mas os mais antigos textos literários que chegaram até nós, pertencem ao 3.º século antes de nossa era. Nesses escritos a língua já é bem desenvolvida, mas apresenta ainda alguma incerteza na ortografia e no emprego das formas.

Foi no 1.º século da era cristã e no século precedente que a Língua Latina teve seu máximo esplendor. Pertencem a este período, chamado "idade de ouro", os maiores escritores latinos (os clássicos): Marco Túlio CÍCERO (106-43 A.C.), político, filósofo, um dos maiores oradores de todos os tempos; Caio Júlio CÉSAR (100-44 A.C.), escritor primoroso, um dos grandes generais da história; Caio Crispo SALÚSTIO (87-35 A.C.), historiador; Públio VIRGÍLIO Marão (70-19 A.C.), um dos mais excelsos poetas da humanidade; Quinto

HORÁCIO Flaco (65-8 A.C.) e Públio OVÍDIO Nasão (43 A.C. - 17 D.C.), grandíssimos poetas líricos; Tito LÍVIO (59 A.C. - 17 D.C.), o maior dos historiadores romanos.

Com a queda do Império Romano (476 D.C.) acaba a História Romana e um século depois, mais ou menos, termina também a História da Literatura Latina, mas o latim continua ainda por quase mil anos, sendo em toda a Idade Média a língua da Civilização Ocidental, inspirando assim todas as obras primas das literaturas modernas da Europa (e da América).

Em nossos dias o latim não é mais falado em parte alguma, mas é a língua oficial da Igreja e é estudado em quase todas as nações do mundo, por ser, com razão, considerado elemento precípuo e fator eficiente de cultura, instrumento indispensável para o conhecimento profundo das línguas neolatinas (PORTUGUÊS, italiano, espanhol, francês, rumeno, etc.) e meio incomparável para educação da inteligência, disciplina do raciocínio e formação do caráter.

QUESTIONÁRIO. — Roma é a cidade principal de que região? Roma foi fundada no mesmo dia que Brasília? Quantos anos antes? Que devemos entender por "idade de ouro da Língua Latina"? Quem nasceu antes: Cícero ou César? Nomeie um clássico latino que tenha morrido depois de Cristo. César foi somente escritor? Por que o Latim é estudado em quase todas as nações?

Capítulo IV

"Uma inscrição romana dos tempos de Augusto (63 a. C. — 14 d. C.) lê-se com a mesma facilidade de um título de jornal, graças à incomparável clareza do alfabeto latino".

(**Paul Crouzet**, latinista francês)

Elementos de Fonética

41. — Alfabeto

a) O alfabeto latino, por muito tempo, constou unicamente de 21 letras: *a, b, c, d, e, f, g, h, i, k, l, m, n, o, p, q, r, s, t, u, x.*

b) Para transcrever certas palavras gregas foram, no 1.º século A.C., acrescentadas ao alfabeto latino as letras *y* e *z*.

c) Como vemos, o alfabeto latino carece do *j* e do *v*.

A letra *i* servia como sinal para o *i* vogal e para o *i* consoante. Escrevia-se *iam* e não *jam* (já).

A letra *u* servia para a consoante *v* e para a vogal *u*. Escrevia-se *uinum* e não *vinum* (vinho).

O *j* (i consoante) e o *v* (u consoante) foram introduzidos no alfabeto latino no séc. XVI por Pierre de la Ramée, humanista francês.

Seguindo o costume do Brasil, escreveremos com *v* o *u* consoante: *v*inum e nunca *u*inum.

d) O *k* é raríssimo e sempre pode ser substituído por *c*: *Karthago* ou *Carthago* (Cartago, histórica cidade do Norte da África).

42. — Pronúncia

É impossível determinar com exatidão qual fosse a pronúncia da língua latina no tempo dos romanos. Por isso no

Brasil algumas escolas adotaram a PRONÚNCIA ROMANA, usada em Roma nos nossos dias; outras seguem a PRONÚNCIA TRADICIONAL, comum nas escolas de Portugal e do Brasil; outras, enfim, adotaram a PRONÚNCIA RECONSTITUÍDA, a qual, com boas bases científicas, se esforça para imitar a pronúncia usada pelas pessoas cultas de Roma na época de Marco Túlio Cícero (n.º 40).

Para evitar confusões, ensine-se uma só das três... praticamente, isto é, à medida que os sons que diferem do português, aparecerem nos exercícios.

I — A PRONÚNCIA ROMANA difere da pronúncia do português nestes casos:

a) Os ditongos *æ* (ou *ae*) e *œ* (ou *oe*) soam *e*: As rosas *rosæ*, pronuncia-se *róse;* castigo *poena,* pr. *péna.*

Quando os grupos *ae* e *oe* não formarem ditongo, pode-se colocar o trema sobre o *e*: Poeta *poëta,* pr. *po-éta.*

b) O *c* diante de *e* e *i,* tem quase o som de *tch* (o som do *ch* inglês em *children*): Cícero *Cicero,* pr. *thcítchero;* César *Caesar,* pr. *tchésar.*

O grupo *ch* soa sempre como *k*: Braço *brachium,* pr. *brákium.*

c) O g, diante de *e* e *i,* tem quase o som de *dg* (o som do g na palavra inglesa *gentleman*): Joelho *genu,* pr. *dgénu;* age *agit,* pr. *ádgit:*

O grupo *gn* soa como *nh:* Cordeiro *agnus,* pr. *ánhus.*

d) O *j* (n.º 41, c) soa como *i:* Jurar *jurare,* pr. *iuráre.*

e) O grupo *ph* soa *f*: Filósofo *philosophus,* pr. *filósofus.*

f) O *s* final soa como *ss:* Nós *nos,* pr. *nóss.*

O grupo *sc,* diante de *e* e *i,* soa como o *ch* português: Desce *descendit,* pr. *dechéndit.*

g) A sílaba *ti,* quando seguida de vogal, soa *tsi:* Paciência *patientia,* pr. *patsiéntsia.*

A mencionada sílaba *ti,* embora seguida de vogal, soa como em português, quando está no início das palavras ou quando é precedida por *s*, *x* ou *t:* Tiara *tiaras,* pr. *tiáras;* porta *ostium,* pr. *óstium;* mistura *mixtio,* pr. *mícstio;* Brútio (nome de uma região da Itália Meridional) *Bruttium,* pr. *brúttium.*

O grupo *th* soa *t:* Tesouro *thesaurus,* pr. *tesáurus.*

h) A vogal *u* soa *sempre:* Cobra *anguis,* pr. *ángüis;* quinto *quintus,* pr. *qüintus.*

i) O *x* soa *gz*, quando está entre duas vogais, sendo *e* a primeira; soa *ks* em outros casos: Exame *examen*, pr. *egzámen;* esposa *uxor*, pr. *úksor.*

j) O y soa *i* e o *z* soa *dz*: Lira *lyra*, pr. *lira;* zelo *zelus*, pr. *dzélus.*

II — A PRONÚNCIA TRADICIONAL difere da pronúncia do português nestes casos:

a) Os ditongos *æ* (ou *ae*) e *œ* (ou *oe*) soam *e:* As rosas *rosæ*, pronúncia: *róse;* castigo *pœna*, pr. *péna.*

Quando os grupos *ae* e *oe* não formarem ditongo, pode-se colocar o trema sobre o *e: Poëta*, pr. *po-éta.*

b) Os grupos *ch, ph*, e *th* soam respectivamente *k, f, t:* Braço *brachium*, pr. *brákium;* filósofo *philosophus*, pr. *filósofus;* tesouro *thesaurus*, pr. *tesáurus.*

c) A sílaba *ti*, quando seguida de vogal, soa *ci*: Amizade *amicitia*, pr. *amicícia.*

A mencionada sílaba *ti*, embora seguida de vogal, soa como em português, quando está no início das palavras ou quando é precedida por *s, x* ou *t:* Tiara *tiaras*, pr. *tiáras;* porta *ostium*, pr. *óstium;* mistura *mixtio*, pr. *mícstio;* Brútio (região da Itália Meridional) *Bruttium*, pr. *Brúttium.*

d) A vogal *u* soa *sempre:* Cobra *anguis*, pr. *angüis;* quinto *quintus*, pr. *qüintus.*

e) O *x* soa *ks* e o *y* soa *i:* Esposa *uxor*, pr. *úksor;* lira *lyra*, pr. *lira.*

III — A PRONÚNCIA RECONSTITUÍDA difere da pronúncia do português nestes casos:

a) Os ditongos *æ* (ou *ae*) e *œ* (ou *oe*) soam respectivamente *ae* e *oe:* As rosas *rosae*, pr. *rósae;* pena *poena*, pr. *póena.*

b) O *c* tem o som de *k*: Cícero *Cicero*, pr. *kíkero.*

c) O *g* tem o som do grupo *gu* na palavra "guerra": Gentes *gentes*, pr. *guentes.*

d) O *j* (n.º 41, c) soaria como *i*: jurar *jurare*, pr. *iuráre.*

e) O *s* tem sempre o som de *ss:* Rosa, pr. *rossa.*

f) O *v* soa como *u* (como o *w* na palavra inglesa *window*): Vinho *vinum*, pr. *uinum.*

g) O *x* soa *ks*: Esposa *uxor*, pr. *úksor.*

h) O *u* soa *sempre*: Cobra *anguis*, pr. *ángüis.*

i) O *y* tem o som do *u* na palavra francesa *mur* (muro).

j) O *z* soa como *dz*: Zelo *zelus*, pr. *dzélus.*

l) O *h* é levemente aspirado como na palavra inglesa *hat* (chapéu).

IV — OBSERVAÇÕES FINAIS

Servem para as três pronúncias as normas seguintes:

a) Evite-se o som mudo do *e* e do *o*, e todo som nasal: **Mare** (mar), pr. *mare* e não *mari;* **dono** (dôo), pr. *dóno* e não *dónu;* **amamus** (amamos), pr. *amámus* e não *amâmus.*

b) Pronunciem-se todas as consoantes, também as geminadas, mas não se acrescente nenhum outro som: *Stella* (estrela), pr. *stél-la,* e não *estela.*

c O *m* final soa como na palavra inglesa *him* e não como em "jardim".

43. — Quantidade das sílabas

Conhecer a quantidade de uma sílaba é saber se ela é *breve* ou *longa.*

Uma sílaba longa era pronunciada pelos antigos romanos mais demoradamente do que uma breve.

Para indicar que uma sílaba é longa ou breve podem-se usar respectivamente os sinais - e v. Na palavra *dŏmĭnī,* que se pronuncia *dómini* e significa *donos,* as sílabas *do* e *mi* são breves; a sílaba *ni* é longa.

Obs. — A quantidade das sílabas aprende-se com a prática, consultando bons dicionários e estudando, a seu tempo, as leis da prosódia. Porém, desde já hão de ser úteis estas normas:

a) É **longa** a sílaba que contém um ditongo *(ae, oe, au).* Em *Iudaeus* (judeu), *oboedio* (obedeço), *thesaurus* (tesouro), as sílabas *dae, oe, sau* são longas.

b) É geralmente **longa** a vogal seguida de duas ou mais consoantes consecutivas: *Catūllus* Catulo, *conspēctus* aspecto.

c) É geralmente **breve** toda vogal seguida de outra vogal, ainda que se interponha um *h: Ardŭus* (difícil), *áttrăho* (atraio), *idonĕus* (idôneo), *dubĭus* (duvidoso), etc.

44. — Acentuação

a) O acento latino não cai nunca sobre a última sílaba: *Amor* (amor) pronuncia-se *ámor.*

b) Nas palavras de mais de duas sílabas o acento cairá na penúltima, se esta for **longa**; cairá na antepenúltima, se a penúltima for **breve:** *Amabāmus* (amávamos), pronuncia-se **amabámus;** *Oceănus* (Oceano) pronuncia-se **océanus;** *circumdăbĭtis* (circundareis) pronuncia-se **circumdábitis.**

45. EXERCÍCIO DE LEITURA

Aerumna preocupação, *aedes* casa, *zelus* ciúme, *amicitiae* amizades, *coërceo*[1] constranjo, *Poenus* cartaginês, *caelum* céu, *Judaeus* judeu, *jura* direitos, *major* maior, *judex* juiz, *Hispălis*[1] Sevilha *Hippolĭtus* Hipólito, *Philippus* Filipe, *Xenŏphon* Xenofonte, *Zoroaster* Zoroastro, *discipŭlus* aluno, *vox* voz, *framea* espada, *audītus* ouvido, *adĭtus* entrada, *accipio* recebo, *Caesar* César, *aequinoctium* equinócio, *hostium* dos inimigos.

46. VERBOS

PRIMEIRA CONJUGAÇÃO (inf. pres.: *am-áre* amar)
MODO INDICATIVO

Presente		Pretérito imperfeito	
ego ám-o	eu amo	*ego am-ábam*	eu amava
tu ám-as	tu amas	*tu am-ábas*	tu amavas
ille ám-at	ele ama	*ille am-ábat*	ele amava
nos am-ámus	nós amamos	*nos am-abámus*	nós amávamos
vos am-átis	vós amais	*vos am-abátis*	vós amáveis
illi ám-ant	eles amam	*illi am-ábant*	eles amavam

Futuro 1.º (ou do pres. simples)		Pretérito perfeito	
ego am-ábo	eu amarei	*ego amáv-i*	eu amei
tu am-ábis	tu amarás	*tu amav-ísti*	tu amaste
ille am-ábit	ele amará	*ille amáv-it*	ele amou
nos am-ábimus	nós amaremos	*nos amáv-imus*	nós amamos
vos am-ábitis	vós amareis	*vos amav-ístis*	vós amastes
illi am-ábunt	eles amarão	*illi amav-érunt*	eles amaram

---

(1) Os autores romanos escreviam o latim sem nenhum sinal. Portanto, nem o trema, nem os sinais de longas e breves, são obrigatórios.

Neste livro, por motivos práticos, os mencionados sinais de longas e breves serão usados muito raramente.

Quando julgarmos oportuno, colocaremos o acento agudo sobre a vogal tônica, mas os alunos *não* devem usar *nenhum* destes sinais.

47. EXERCÍCIO

a) TRADUÇÃO

Amare (amar), *amabas, amavisti, amabo, amabant, amabitis, amant, amabunt.*

Vocare (chamar), *vocat, vocatis, vocabunt, vocant, vocabamus, vocas.*

Delectare (deleitar), *delectabamus, delectabatis, delectabant, delectant.*

Laudare (louvar), *laudabo, laudabimus, laudabunt, laudavistis, laudaverunt.*

Profligare (desbaratar), *proflígo, profligavisti, profligavi, profligavimus, profligabitis, profligabunt, profligavit, profligant.*

b) VERSÃO

Trazer *(portare)*, trago, trazias, trarás, trazes, trazemos, trazeis, trazíeis, trarão, trazem.

Assolar *(vastare)*, assolo, assolareis, assolais, assolam, assolarão, assoláveis, assolaremos, assolas, assolarás, assolais.

Invocar *(invocare)*, invoco *(ínvoco)*, invocavas, invocas, invocaremos, invocaram, invocáveis, invocarás, invocará, invocareis.

Capítulo V

"O professor que, pela vez primeira, abre a gramática na declinação de rosa, rosæ, *não sabe sobre que canteiros de flores abre a alma do jovem".*

(**Charles Péguy**, primoroso romancista francês contemporâneo)

Morfologia dos substantivos e dos adjetivos

INTRODUÇÃO ÀS DECLINAÇÕES

48. — Gêneros

O latim, além do masculino e do feminino, tem também o gênero neutro, isto é, nem masculino nem feminino.

49. — Terminação

O adjunto restritivo, o obj. indir., o obj. dir., etc., exprimem-se em português por meio de artigos e preposições.

Em latim não há artigos [1]; os complementos e os adjuntos se exprimem, em geral, por meio de modificações na parte final das palavras.

À parte final variável de qualquer nome chamaremos TERMINAÇÃO.

50. — Casos e declinações

a) DECLINAR (ou flexionar) quer dizer acrescentar à parte invariável de um nome as terminações dos casos.

b) Os CASOS são seis: o *nominativo* para o **sujeito** e para o **predicativo do sujeito**; o *genitivo* para o **adjunto**

(1) Por isso a palavra latina *rosa* pode, conforme as circunstâncias, traduzir-se por "a rosa, uma rosa" ou, simplesmente, "rosa".

restritivo; o *dativo* para o **obj. indir.**; o *acusativo* para o **obj. dir.**; o *vocativo* para o **vocativo**; o *ablativo* para o **agente da passiva** e para muitos adjuntos que serão estudados mais tarde.

c) As DECLINAÇÕES dos substantivos são cinco e distinguem-se pela terminação do genitivo singular, a qual é *-ae* na primeira declinação, *-i* na segunda, *-is* na terceira, *-us* na quarta, *-ei* na quinta.

Por isso os dicionários registram os substantivos, dando por extenso o nominativo sing. e acrescentando a terminação do genit. sing.: **Nauta**, *ae* marinheiro (1.ª decl.); **avus**, *i* avô (2.ª decl.); **civis**, *is* cidadão (3.ª decl.); **manus**, *us* mão (4.ª decl.); **species**, *éi* espécie (5.ª decl.). (Cf. n.º 83, nota 1).

PRIMEIRA DECLINAÇÃO

(Genit. sing.: *-ae*)

51. — Todos os substantivos da 1.ª declinação se flexionam como *rosa, rosae* (f):

Casos	Singular		Plural	
Nom.	**ros-a**	a rosa	**ros-æ**	as rosas
Gen.	**ros-æ**	da rosa	**ros-árum**	das rosas
Dat.	**ros-æ**	à rosa	**ros-is**	às rosas
Ac.	**ros-am**	a rosa	**ros-as**	as rosas
Voc.	**ros-a**	ó rosa	**ros-æ**	ó rosas
Abl.	**ros-a**	pela rosa	**ros-is**	pelas rosas

52. EXERCÍCIOS

a) Declinem-se estes substantivos femininos: *Casa, casae* choupana; *luna, lunae* lua; *rota, rotae* roda; *corôna, coronae* coroa; *via, viae* rua; *lácrima, lacrimae* lágrima.

b) Declinem-se estes substantivos masculinos: *Convíva, ae* comensal; *collêga, ae* colega; *nauta, ae* marinheiro; *poëta, ae* poeta; *íncola, ae* habitante; *scurra, ae* bobo.

53. VERSÃO

A formiga *(formíca, ae,* f.), a uma formiga, da formiga, ó formiga, das formigas.

A pomba *(columba, ae,* f.), da pomba, das pombas, ó pombas, a uma pomba, às pombas.

A ilha *(ínsula, ae,* f.), ó ilha, de uma ilha, a uma ilha, pela ilha, pelas ilhas.

O desertor *(tránsfuga, ae,* m.), do desertor, aos desertores, dos desertores.

O estrangeiro *(ádvena, ae,* m.), de um estrangeiro, ao estrangeiro, dos estrangeiros.

O agricultor *(agrícola, ae,* m.), aos agricultores, os agricultores (obj. dir.).

54. VOCABULÁRIO (1)

agrícola, ae agricultor (2)
ancílla, ae criada
cicónia, ae cegonha
colúmba, ae pomba
coróna, ae coroa
devoráre (dévoro) devorar
dómina, ae senhora
donáre, doar
fecundáre, fertilizar
fémina, ae mulher
illustráre iluminar
laudáre louvar
luna, ae lua
nauta, ae marinheiro
non não
ópera, ae ((f) trabalho
puélla, ae menina
pugna, ae (f) combate
rana, ae rã
sollértia, ae laboriosidade
stella, ae estrela
terra, ae terra
vituperáre (vitúpero), repreender
vocáre chamar

55. *TRADUZA-SE EM PORTUGUÊS*

1 *Puella amat rosam.* 2 *Domina vocat ancillam.* 3 *Nauta amat lunam et stellas.* 4 *Puellae amant coronas rosarum* (3). 5 *Nos amamus poëtas.* 6 *Vos donatis puellis coronas rosarum.* 7 *Luna et stellae illustrant terram.* 8 *Ego laudo sollertiam puellarum.* 9 *Feminae non amant pugnas.* 10 *Ciconiae devorant ranas.* 11 *Domina*

(1) IMPORTANTE — É muito conveniente que os alunos decorem as palavras dos vocabulários antes de fazerem os exercícios seguintes.

(2) Nos vocabulários indicaremos o gênero dos substantivos só quando este for diferente nas duas línguas ou NÃO se possa conhecer pela terminação.

(3) A tradução de "rosarum" poderia ser "das rosas" ou "de rosas"; neste exemplo deve-se, porém, escolher a segunda.

vocat ancillas. 12 *Agricolae donant puellis rosas et columbas.* 13 *Opera agricolae fecundat terram.*

56. *TRADUZA-SE EM LATIM*

A lua ilumina a terra. 2 As meninas amam as rosas. 3 Os poetas amam as coroas de rosas [4]. 4 Os poetas louvam a laboriosidade das meninas. 5 Nós doamos aos poetas uma coroa de rosas. 6 A cegonha devora as rãs. 7 Tu amas os poetas. 8 Os marinheiros amam a lua e as estrelas. 9 A senhora repreende as criadas. 10 Os agricultores doam rosas aos poetas. 11 Vós amais a laboriosidade dos agricultores. 12 A senhora chamará as criadas. 13 O trabalho dos agricultores fertilizará a terra.

57. VERBOS

VERBO *esse* (ser *ou* estar)

MODO INDICATIVO

	Presente		**Pret. imperfeito**
ego sum	eu sou *ou* estou	*ego éram*	eu era *ou* estava
tu es	tu és *ou* estás	*tu éras*	tu eras *ou* estavas
ille est	ele é *ou* está	*ille érat*	ele era *ou* estava
nos sumus	nós somos *ou* estamos	*nos erámus*	nós éramos *ou* estávamos
vos estis	vós sois *ou* estais	*vos erátis*	vós éreis *ou* estáveis
illi sunt	eles são *ou* estão	*illi érant*	eles eram *ou* estavam

	Futuro 1.º (ou do pres. simples)		**Pret. perfeito**
ego ero	eu serei *ou* estarei	*ego fui*	eu fui *ou* estive
tu eris	tu serás *ou* estarás	*tu fuísti*	tu foste *ou* estiveste
ille érit	ele será *ou* estará	*ille fúit*	ele foi *ou* esteve
nos érimus	nós seremos *ou* estaremos	*nos fúimus*	nós fomos *ou* estivemos
vos éritis	vós sereis *ou* estareis	*vos fuístis*	vós fostes *ou* estivestes
illi érunt	eles serão *ou* estarão	*illi fuérunt*	eles foram *ou* estiveram

(4) "De rosas" traduz-se como se fosse "das rosas".

58. EXERCÍCIO

a) *Fui, ero, erunt, eramus, erant, fuisti, fuerunt, estis, fuistis, eratis, eritis, fuit, erit, eras, es, sumus, eram, fuit.*

b) Serei, serás, és, é, estão, estivestes, estareis, somos, estais, fostes, estou, estiveram, seremos, estareis, estão, estávamos, éreis, foi, estará, está, éramos, estivemos, estás, fomos, foram, serão.

59. VOCABULÁRIO

América, ae América
áquila, ae águia
Brasilia, ae (f) Brasil
Britannia, ae Bretanha (Inglaterra)
dea, deae deusa
discordia, ae discórdia
inopia, ae pobreza
íncola, ae (m) habitante
ínsula, ae ilha
laetitia, ae alegria
magistra, ae mestra
musa, ae musa
pigritia, ae preguiça
poena, ae (f) castigo, pena
praeda, ae presa (objeto apreendido)
saepe freqüentemente, muitas vezes
sapientia, ae sabedoria
terra, ae (f), país, terra
victoria, ae vitória
vita, ae vida

60. *TRADUÇÃO*

Saepe columba est praeda aquilae. 2 *Britannia est insula Europae.* 3 *Brasilia est terra Americae.* 4 *Lingua saepe est causa discordiae.* 5 *Historia est magistra vitae.* 6 *Sapientia est gloria poëtarum.* 7 *Poena pigritiae erit inopia.* 8 *Pugna nautarum est causa victoriae.* 9 *Nos sumus incolae Brasiliae.* 10 *Sollertia erit gloria incolarum Brasiliae.*

61. VOCABULÁRIO

audácia, atrevimento *audacia, ae* (f)
economia *parcimonia, ae*
Espanha *Hispania, ae*
Europa *Europa, ae*
fartura *copia, ae*
filha *filia, ae*
Grécia, *Graecia, ae*
história *historia, ae*
injúria *iniuria, ae*
soberba *superbia, ae*
inimizade *inimicitia, ae*
Itália *Italia, ae*
modéstia *modestia, ae*
país *terra, ae* (f)
rainha *regina, ae*

62. VERSÃO

A história é mestra da vida. 2 A vida dos agricultores é mestra de economia e de modéstia. 3 A Grécia é pátria de poetas. 4 As injúrias serão causa de inimizades. 5 A Sicília é uma ilha da Itália. 6 A economia e a modéstia são para os agricultores causa de fartura. 7 As vitórias sempre *trazem* (portant) alegria aos habitantes das ilhas. 8 A audácia será causa de discórdias. 9 A economia é a glória dos agricultores. 10 Não amamos a soberba, *porque* (quia) a soberba é causa de discórdias. 11 O Brasil é um país da América. 12 Ó poetas, sois a glória da Itália e da Grécia. 13 As filhas dos habitantes da ilha não amam a rainha.

SEGUNDA DECLINAÇÃO

(Genit. sing.: *-i*)

MASCULINOS E FEMININOS

63. — Os substantivos masculinos e femininos da 2.ª declinação se flexionam como *ánŭlus, i* (m):

Casos	Singular		Plural	
Nom.	**ánul-us**	o anel	**ánul-i**	os anéis
Gen.	**anul-i**	do anel	**anul-órum**	dos anéis
Dat.	**anul-o**	ao anel	**anul-is**	aos anéis
Ac.	**anul-um**	o anel	**anul-os**	os anéis
Voc.	**anul-e**	ó anel	**anul-i**	ó anéis
Abl.	**anul-o**	pelo anel	**anul-is**	pelos anéis

64. EXERCÍCIOS

a) Declinem-se estes substantivos masculinos: *Equus, equi* cavalo; *murus, i* muro; *lupus, i* lobo; *discípulus, i* aluno; *óculus, i* olho; *pópulus, i* povo; *ventus, i* vento.

b) Declinem-se estes substantivos femininos: *Pirus, i* pereira; *malus, i* macieira; *abyssus, i* abismo.

c) VERSÃO. — Ao cavalo, aos lobos, dos anéis, pelos anéis, pelo anel, ao muro, de um muro, dos lobos, aos lobos, os lobos *(acusat.* e

nominat.), aos alunos, dos olhos, pelos olhos, do povo, das macieiras, ao abismo, ó lobo, ó alunos.

65. — Vocativo singular na 2.ª decl.

a) 1. Os nomes próprios de pessoas, cujo nominat. sing. termina em *ius*, têm o vocat. sing. terminado por um só *i:* Ó Caio *Cai,* de *Caius;* ó Virgílio *Vergili,* de *Vergilius* [1].

2. O mesmo se dá com *meus* meu, *filius* filho, *genius* gênio (divindade tutelar), cujo vocat. sing. é respectivamente: *mi* (raro *meus*), *fili, geni.*

b) 1. Os substantivos, cujo nominat. sing. termina em *er* ou *ir* (*magister, magistri,* mestre, *ager, agri* campo, *liber, libri* livro, *aper, apri* javali, *árbiter, árbitri* testemunha, juiz, *cóluber, cólubri* cobra, etc., e *puer, púeri* menino, *socer, sóceri* sogro, *gener, géneri* genro, *ármiger, armígeri* escudeiro, etc. e *vir, viri* varão, *triúmvir, triúmviri* triúnviro, etc.) têm o **vocativo singular** IGUAL ao nominativo singular; nos outros casos (gen., dat., etc.) têm as terminações de *ánulus, i.*

2. Também o vocat. sing. de *Deus, Dei* (Deus) é igual ao nominat. sing.

66. EXERCÍCIO

Declinem-se estes substantivos: *Iulius, Iulii* Júlio; *Mercurius, Mercurii* (só no sing.) Mercúrio; *filius meus* meu filho; *Marcus Tullius* Marco Túlio; *magíster, magistri* mestre; *árbiter, árbitri* juiz; *socer, sóceri* sogro; *gener, géneri* genro; *decemvir, decémviri* decênviro; *Deus, Dei* Deus (Conf. IMPORTANTE da pág seguinte).

67. VOCABULÁRIO

aper, apri javali
ara, ae (f) altar
cur por que?
diligéntia, ae diligência
fábula, ae fábula
nuntius, nuntii mensageiro
obtemperare (obtémpero) obedecer
ventus, i vento
víola, ae violeta
vastare assolar

---

(1) Se o *i* da terminação *-ius* for acentuado, segue-se a regra geral. Portanto, o vocat. sing. de *Darius* (Dario) será *Darie;* de *Pius, Pii* será *Pie,* etc.

67b. EXERCÍCIO

Discipuli, cur libros non amatis[2]? 2 *Di*[1] *Romanorum fabulae erant.* 3 *Discipuli libros amant*[2]. 4 *Apri agrum vastabunt.* 5 *Graeci fuerunt Romanorum magistri*[2]. 6 *Puellae aram Dei ornant.* 7 *Mi fili, diligentia erit causa laetitae magistro.* 8 *Incolae Siciliae rosas donabant aris deorum.* 9 *Violae dis*[1] *Romanorum non placebant (agradavam).* 10 *Venti dis*[1] *non obtemperaverunt.* 11 *Tu fuisti, Mercuri, nuntius deorum.*

68. VOCABULÁRIO

amigo *amicus, i*
dono *dóminus, i*
estudante *alumnus, i*
floresta *silva, ae*
mundo *mundus, i*
regato *rivus, i*

69. EXERCÍCIO

O estudante ama o mestre. 2 Os javalis devastaram os campos. 3 Os alunos são amigos do mestre. 4 Os poetas amam as florestas e os regatos dos campos. 5 Ó menino, tu não amas os campos. 6 Ó Virgílio, tu és poeta. 7 Ó Antônio, por que não amas os livros? 8 Ó meu filho, tu não obedeces aos mestres. 9 Ó Deus, tu és o Senhor da terra. 10 Aos deuses dos romanos não *agradam* (placent) as violetas. 11 Os homens amam os meninos. 12 Os triúnviros foram donos do mundo.

NEUTROS DA 2.ª DECLINAÇÃO

70. Os substantivos neutros da 2.ª declinação se flexionam como *bellum, i:*

Casos	Singular		Plural	
Nom.	**bell-um**	a guerra	**bell-a**	as guerras
Gen.	**bell-i**	da guerra	**bell-órum**	das guerras
Dat.	**bell-o**	à guerra	**bell-is**	às guerras
Ac.	**bell-um**	a guerra	**bell-a**	as guerras
Voc.	**bell-um**	ó guerra	**bell-a**	ó guerras
Abl.	**bell-o**	pela guerra	**bell-is**	pelas guerras

(1) IMPORTANTE. — O plural de *Deus, Dei* é assim: Nominat. e vocat. = *di* ou *dii* (raro *dei*); genit. = *deórum* (raro *déum*); dat e ablat. = *dis* ou *diis* (raro *deis*); acusat. = *deos*.

(2) ATENÇÃO. — A ordem das palavras na oração latina é geralmente esta: Sujeito no começo, verbo no fim, complementos entre o sujeito e o verbo. *"Discipuli libros amant"*

71. EXERCÍCIO

Decline-se: *Telum, i* dardo; *brachium, brachii* braço; *signum, i* sinal; *templum, i* templo; *verbum, i* palavra; *praemium, praemii* prêmio.

72. VOCABULÁRIO

animus, i (m) alma
arrogantia, ae arrogância
damnum, i prejuízo
domicilium, domicilii morada
gaudium, gaudii alegria
laurus, i (f) loureiro
morbus, i (m) doença
narrare narrar
Olympus, i Olimpo (monte da Grécia, onde, segundo as fábulas antigas, moravam os deuses)
periculum, i perigo
ruina, ae ruína
signum, i sinal
stultitia, ae estultícia
vitium, vitii vício

73. EXERCÍCIO

Arrogantia signum est stultitiae. 2 *Laurus est praemium poëtarum.* 3 *Libri erunt gaudium discipulorum.* 4 *Magistri narrabunt pueris bella et pugnas Romanorum.* 5 *Agricolarum dona Deus amat* 6 *Bella morborum sunt causa.* 7 *Nautarum vita plena periculorum est.* 8 *Agricolae bella non amant.* 9 *Olympus erat deorum domicilium.* 10 *Vitia sunt animorum ruina.* 11 *Bella incolis insularum damma portabunt.*

74. VOCABULÁRIO

arado *arátrum, i*
astro *astrum, i*
céu *caelum, i*
confiança *fiducia, ae*
doença *morbus, i* (m)
instrumento *instrumentum, i*
mal *malum, i*
morada *domicilium*
navegante *nauta, ae*
ornamento *ornamentum, i*
ouro *aurum, i*
presente *donum, i*

75. EXERCÍCIO

Um amigo é um presente de Deus. 2 Os templos eram a morada dos deuses. 3 Os vícios são a ruina das almas. 4 A confiança

---

é mais comum do que *"discipuli amant libros"*. — Outras inversões como "Romanorum magistri" (mestres dos romanos) em vez de "magistri Romanorum", aprendem-se com a prática.

é *muitas vezes* (saepe) causa de males. 5 As guerras são causa de doenças. 6 Os agricultores não amam as batalhas e as guerras. 7 O ouro foi causa de males. 8 Os poetas cantarão os astros, ornamento do céu. 9 O arado é um instrumento dos agricultores. 10 Os mestres narram aos meninos as guerras dos romanos.

76. VERBOS

SEGUNDA CONJUGAÇÃO (inf. pres.: *del-ére* destruir)

MODO INDICATIVO

Presente		**Pret. imperfeito**	
ego dél-eo	eu destruo	*ego del-ébam*	eu destruía
tu dél-es	tu destróis	*tu del-ébas*	tu destruías
ille dél-et	ele destrói	*ille del-ébat*	ele destruía
nos del-émus	nós destruímos	*nos del-ebámus*	nós destruíamos
vos del-étis	vós destruís	*vos del-ebátis*	vós destruíeis
illi dél-ent	eles destroem	*illi del-ébant*	eles destruíam

Futuro 1.º (ou do pres. simples)		**Pret. perfeito**	
ego del-ébo	eu destruirei	*ego delév-i*	eu destruí
tu del-ébis	tu destruirás	*tu delev-ísti*	tu destruíste
ille del-ébit	ele destruirá	*ille delév-it*	ele destruiu
nos del-ébimus	nós destruiremos	*nos delév-imus*	nós destruímos
vos del-ébitis	vós destruireis	*vos delev-ístis*	vós destruístes
illi del-ébunt	eles destruirão	*illi delev-érunt*	eles destruíram

77. EXERCÍCIO

a) *Terrére* (espantar), *terrebo, terrebunt, terremus, terrebant, terrebitis.*

Habére (ter), *habebitis, habent, habebunt, habetis, habebatis, habebamus, habeo, habet, habebimus.*

Fulgére (brilhar), *fulgemus, fulgebunt, fulgebat, fulgebant, fulgent, fulgebitis, fulges, fulgebamus*

Possidére (possuir), *póssides, póssidet, possidemus, possidebit, possidebamus, póssident, possidebunt.*

b) Ensinar *(docére)*, ensino, ensinávamos, ensinas, ensinareis, ensinaremos.

Exercitar *(exercére)*, exercito, exercitávamos, exercitareis, exercitas, exercitaremos, exercitarão, exercitáveis.

Ver *(vidére)*, vereis, verão, víamos, veremos, verá, vês, víeis, viam.

Chorar *(flēre)*, choro, choras, choravas, chorais, chorávamos, choraremos.

Aumentar *(augére)*, aumento, aumentarão, aumentáveis, aumentas, aumentam.

Rir *(ridére)*, rio, rirei, ríeis, riam, ris, ríamos, riem, rirão, rias, rides.

78. — Adjetivos da 1.ª e 2.ª declinação

Esses adjetivos, chamados também *adjetivos da 1.ª classe*, declinam-se como *ánulus* no masculino, como *rosa* no feminino, como *bellum* no neutro, conforme se vê pelo paradigma de *bonus, bona, bonum* (bom):

Casos	Singular			Plural		
Nom.	**bon-us**	**bon-a**	**bon-um**	**bon-i**	**bon-ae**	**bon-a**
Gen.	**bon-i**	**bon-ae**	**bon-i**	**bon-órum**	**bon-árum**	**bon-órum**
Dat.	**bon-o**	**bon-ae**	**bon-o**	**bon-is**	**bon-is**	**bon-is**
Ac.	**bon-um**	**bon-am**	**bon-um**	**bon-os**	**bon-as**	**bon-a**
Voc.	**bon-e**	**bon-a**	**bon-um**	**bon-i**	**bon-ae**	**bon-a**
Abl.	**bon-o**	**bon-a**	**bon-o**	**bon-is**	**bon-is**	**bon-is**

79. — O adjetivo *sát-ur, -ŭra, -ŭrum* (farto) e todos os adjetivos da 1.ª classe, cujo nominat. masc. termina em **-er** (*niger, nigra, nigrum* negro, *piger, pigra, pigrum* preguiçoso, *pulcher, pulchra, pulchrum* belo, *sacer, sacra, sacrum* sagrado; *líber, líbera, líberum* livre, *míser, mísera, míserum* infeliz, *ten-er, ĕra, -ĕrum* tenro, etc.) declinam-se como *bonus, a, um,* mas têm o voc. sing. **masc.** IGUAL ao nominat. sing. (masc.).

80. EXERCÍCIO

a) Decline-se: *Purus, a, um* puro; *rarus, a, um* raro; *insánus, a, um* louco; *altus, a, um* alto; *sanus, a, um* são; *dignus, a, um* digno; *parvus, a, um* pequeno; *doctus, a, um* douto.

b) Decline-se: *Fámula bona* criada boa; *columba alba* pomba branca; *poëta doctus* poeta douto; *agrícola sédulus* agricultor laborioso; *dóminus dignus* senhor digno; *dígitus parvus* dedo pequeno; *puer purus* menino puro; *liber aureus* livro áureo; *pinus alta* pinheiro alto; *pirus fructífera* pereira frutífera; *cubículum angustum* quarto estreito; *verbum ferum* palavra feroz.

c Decline-se: *Liber, líbera, líberum* livre; *pulcher, pulchra, pulchrum* belo; *vafer, vafra, vafrum* astuto; *piger, pigra, pigrum* preguiçoso; *péstifer, pestífera, pestíferum* pestífero; *sacer, sacra, sacrum* sagrado.

81. VOCABULÁRIO

clarus, a, um famoso
factum, i fato, feito
Horatius, Horatii Horácio
plenus, a, um cheio
puella, ae menina
Vergilius, Vergilii Virgílio

82. EXERCÍCIO

Vergilius et Horatius sunt clari poëtae Romani. 2 *Magne Pompei, clara sunt tua facta.* 3 *Mi bone Deus, mundus plenus est donorum tuorum.* 4 *Víctimae dis Romanorum et Graecorum erant carae.* 5 *Magistri discipulorum suorum diligentiam laudant.* 6 *Poëtae clarorum virorum facta célebrant.* 7 *Modestia est pulchrum ornamentum puerorum et puellarum.* 8 *Serve vafer, tu domino non es carus.*

83. VOCABULÁRIO (1)

agradar *placére*
auxílio *auxilium*
Egito *Aegyptus* (f)
eloqüência *eloquentia*
fértil, *frúgifer, frugífera, frugíferum*
ímpio *ímpius*
industrioso *industrius*
letras *lítterae, litterárum* (fem. pl.)
metal *metallum*
Nilo *Nilus*
ócio *otium*
pirata *piráta*
prado *pratum*
prata *argentum*
precioso *pretiosus*
rio *rivus*
sabedoria *doctrina* ou *sapientia*
vosso *vester, vestra, vestrum*

(1) A partir deste vocabulário 83, de todos os substantivos da 1.ª declinação, de todos os substantivos masculinos e femininos terminados em *-us* da 2.ª decl. e de todos os substantivos neutros terminados em *-um* dessa mesma 2.ª declinação, daremos somente o NOMINATIVO SINGULAR, omitindo o genitivo.

Dos adjetivos da 1.ª classe, cujo nominat. sing. MASCULINO termina em *-us*, daremos só o nomint. sing. MASCULINO, omitindo o *fem.* e o *neutro.*

84. EXERCÍCIO

Os romanos foram senhores do mundo. 2 A tua eloqüência, ó Marco Túlio, foi um grande auxílio para os romanos. 3 O aluno bom ama os livros e as letras. 4 O Nilo é um rio do fértil Egito. 5 Ó ímpio pirata, tu és causa de grandes perigos para os habitantes das ilhas. 6 O mestre, ó meus filhos, louva a vossa diligência. 7 O ouro e a prata são metais preciosos. 8 Os homens industriosos não amam o ócio. 9 Os campos e os prados agradam aos filhos do agricultor. 10 Os bons alunos louvam a sabedoria dos mestres. 11 Ó meu Deus, o ouro e a prata são ornamento dos teus templos. 12 Ó mau servo, porque amas o ócio?

85. VERBOS

TERCEIRA CONJUGAÇÃO (inf. pres.: *lég-ere* ler)

MODO INDICATIVO

Presente		**Pret. imperfeito**	
ego leg-o	eu leio	*ego leg-ébam*	eu lia
tu lég-is	tu lês	*tu leg-ébas*	tu lias
ille lég-it	ele lê	*ille leg-ébat*	ele lia
nos lég-imus	nós lemos	*nos leg-ebámus*	nós líamos
vos lég-itis	vós ledes	*vos leg-ebátis*	vós líeis
illi lég-unt	eles lêem	*illi leg-ébant*	eles liam

Futuro 1.° (ou do pres. simples)		**Pret. perfeito**	
ego lég-am	eu lerei	*ego leg-i*	eu li
tu lég-es	tu lerás	*tu leg-ísti*	tu leste
ille lég-et	ele lerá	*ille lég-it*	ele leu
nos leg-émus	nós leremos	*nos lég-imus*	nós lemos
vos leg-étis	vós lereis	*vos leg-ístis*	vós lestes
illi lég-ent	eles lerão	*illi leg-érunt*	eles leram

86. EXERCÍCIO

a) *Pérdere* (perder), *perdo, perdam, perdetis, perdebamus, perdemus, perdes, perdunt, perdet, perditis, perdimus.*

Quiéscere (descansar), *quiesco, quiescis, quiescet, quiescemus, quiescetis, quiescam, quiescebamus, quiescebam, quiescitis, quiescebatis.*

Neglégere (negligenciar), *néglego, néglegit, néglegam, néglegis, neglégitis, neglegétis, neglégimus, neglegémus, néglegent.*

Dispónere (dispor), *dispóno, disponetis, disponitis, disponimus, disponemus, disponebamus, disponebatis, disponunt, disponam, disponis.*

b) Correr *(cúrrere)*, corro, correm, corríamos, correis, correreis, corremos, correremos, correrão, corrias, corriam.

Defender *(deféndere)*, defendiam, defenderei, defendíamos, defendeis, (ele) defende, defendes, defenderás, defenderemos, defenderão.

Aprender (*díscere*), aprendo, aprendes, aprendias, aprenderás, aprenderemos, aprendem, aprenderão, aprendíamos, aprendíeis, aprendeis.

Dissertar (*dissérere*), disserto (*díssero*), dissertarás, dissertarei, dissertará, dissertávamos, dissertavas, dissertas, dissertamos.

ADJUNTOS ADVERBIAIS MAIS COMUNS

87. — **O adjunto de COMPANHIA** indica a pessoa, o animal ou a cousa juntamente com a qual se faz alguma ação: Eu passeio *com Antônio;* os piratas vivem *com as feras;* o exército partiu *com todas as bagagens.*

Esse adjunto responde às perguntas: *com quem? com quê? com que cousa?* e traduz-se com o caso ablativo precedido pela preposição **cum:** ***Ego* cum Antonio** *ámbulo; piratae* **cum feris** *vivunt; exércitus ábiit* **cum ómnibus impedimentis.**

88. VOCABULÁRIO

Antônio *Antonius*	lua *luna*
astro *astrum*	morte *letum*
brilhar *fulgére*	Paulo *Paulus*
chorar *lugére*	sempre *semper*
hoje *hodie*	viver *vívere*

89. EXERCÍCIO

Eu vivo com Antônio. 2 Tu estavas com os filhos do poeta. 3 Meu filho lia os livros do poeta Horácio. 4 Tu com meu filho lias os livros de Virgílio. 5 Hoje *vem* (venit) Paulo com os amigos de

Antônio. 6 O mestre está sempre com os alunos. 7 Antônio chorava com um amigo a morte de Paulo. 8 A lua brilhava com os astros.

90. — O adjunto de MEIO indica a pessoa, o animal ou a cousa, pela qual (por meio da qual) se faz alguma ação: Escrevo *com a (por meio da) caneta; pela concórdia* salvaremos a pátria.

Esse adjunto responde às perguntas: *por meio de quem? por meio de quê?* e traduz-se, geralmente, com o *ablativo simples* (isto é, com o ablativo sem preposição): *Scribo* **cálamo; concórdiā** *patriam servábimus.*

91. VOCABULÁRIO

aliado *socius*
corromper *corrúmpere*
defender *defédere*
ensinar *docére*
espada *gladius* (m)
estabelecer *statúere*
hora *hora*
mau *malus*
menino *puer, púeri*
morar *habitáre (hábito)*
Pedro *Petrus*
presente *donum*
tribuno *tribúnus*
vencer *víncere*

92. EXERCÍCIO

Os meninos maus corrompem os bons por meio de más palavras. 2 Os romanos vencerão os gregos pelas batalhas. 3 Os mestres ensinam os alunos com boas palavras. 4 Defenderemos a **pátria, não** com o ouro, mas com as espadas. 5 Os maus corrompem os bons por meio de presentes. 6 O tribuno estabelecerá com os aliados a hora da batalha. 7 Eu vivia com os romanos. 8 Pedro morava com meus filhos.

93. — O adjunto de MODO indica a maneira segundo a qual se faz alguma ação: Os veteranos defendem a república *com cuidado;* os meninos brincavam *com grande alegria.*

Esse adjunto responde às perguntas: *como? de que modo?* e traduz-se como o adjunto de companhia, isto é, com o *ablativo* precedido por **cum:** *Veterani patriam* **cum cura** *defendunt; pueri ludunt* **cum magno gaudio.**

Obs. — Em geral é fácil distinguir o adjunto de *modo* do adjunto de *companhia,* porque só o adjunto de modo pode, por regra, ser transformado num *advérbio:* Defendem com cuidado ou *cuidadosamente;* brincam com muita alegria ou *muito alegremente.*

94. VOCABULÁRIO

alegria *laetitia*
enfeitar *ornare*
ferro *ferrum*
prata *argentum*
salvar *servare*
suportar *tolerare (tólero)*
trabalhar *laborare (labóro)*
trabalho *ópera* (f)
Túlio *Tullius*

95. EXERCÍCIO

Túlio *fala* (lóquitur) com grande eloqüência. 2 Antônio trabalhava com diligência. 3 Com alegria *acabarei* (perficiam) o trabalho. 4 Os meus amigos suportam as injúrias com paciência. 5 Salvaremos a pátria não por meio do ouro, mas por meio do ferro. 6 Os romanos enfeitavam os templos com ouro e prata. 7 Túlio salvou Roma por meio da eloqüência.

96. — O adjunto de CAUSA indica o motivo pelo qual se faz alguma ação: Os meninos descuidam os deveres *por preguiça;* rimos *por causa de vossa avareza.*

Esse adjunto responde às perguntas: *por quê? por causa de quê?* e traduz-se com o **ablativo simples** ou com o *acusativo* precedido pelas preposições **ob** ou **propter:** *Púeri officia déserunt* **pigritia** (ou **ob pigritiam** ou **propter pigritiam**); *ridémus* **avaritia vestra** (ou **ob avaritiam vestram** ou **propter avaritiam vestram**).

97. VOCABULÁRIO

duro *durus*
Egito *Aegyptus* (f)
entretecer *néctere*
homem *vir, viri*
lindo *pulcher, pulchra, pulchrum*
passear *ambulare (ámbulo)*
preguiça *pigritia*
querido *carus*
repreender *obiurgare*
seu *suus, sua, suum*
valoroso *strenuus*

98. EXERCÍCIO

Os romanos eram valorosos por causa das guerras. 2 Os templos eram sagrados por causa dos deuses. 3 Muitos alunos não amam os livros por causa da preguiça. 4 O Egito é fértil por causa do Nilo. 5 O aluno é querido por causa de sua diligência. 6 O presente é lindo

por causa do ouro e da prata. 7 Tu és mau por causa dos teus amigos. 8 Meu filho passeava com Antônio. 9 As meninas entretecem com diligência coroas para a rainha.

99. — Os adjuntos de TEMPO são vários; os principais são: a) O que responde à pergunta: *quando?* b) O que responde à pergunta: *por quanto tempo?*

a) O adjunto de tempo "QUANDO" indica o tempo em que se realiza alguma ação: *No ano vindouro* estarei aqui; Júlio chegará *no sétimo dia.*

Traduz-se com o *ablat. simples*: **Venturo anno** *hic ero; Iulius* **die septimo** *perveniet.*

b) O adjunto de tempo "POR QUANTO TEMPO" indica o espaço (de tempo) que se emprega para realizar uma ação: Lutei *por quatro horas;* Rômulo reinou *muitos anos.*

Traduz-se com o *acusativo* simples ou com *acusativo* precedido pela preposição **per: (per) quattuor horas** *pugnávi; Rómulus* **(per) multos annos** *regnávit.*

100. VOCABULÁRIO

aluna *discípula*
aqui *hic*
cartaginês *Poenus*
dinheiro *pecunia* (f)
folha *folium*
inimigo *inimícus*
macieira *malus, i* (f)
novo *novus*
outuno *autumnus*
pereira *pirus, i* (f)
púnico *Púnicus*
recompensar *remunerare (remúnero)*
século *saéculum*
segundo *secundus*
terceiro *tertius*
vigésimo *vicésimus*

101. EXERCÍCIO

TEMPO "Quando". — Aqui estarei na segunda hora. 2 Vivemos no vigésimo século. 3 Os cartagineses vencem os romanos no segundo ano da segunda guerra púnica. 4 No terceiro ano da guerra vós vivíeis com os tribunos. 5 Na terceira hora aqui estarão os amigos. 6 As macieiras e as pereiras perdem as folhas no outono. 7 Recompensarei os amigos com presentes novos.

102. VOCABULÁRIO

ano *annus*
antigo *antiquus*
cinco *quinque* (invariável)
diligente *sédulus*
Emílio *Aemilius*
excelso *excelsus*
ficar *manére*
império *imperium*
latino *Latínus*
muito (adj.) *multus*
prazer (com) *libenter* (adv.)
quando *cum*
quase *paene*
reinar *regnare*
respeito *reverentia* (f)
rico *opulentus*
saudar *salutare (salúto)*
Sêneca (grande filósofo romano do 1.° séc. d. C.) *Séneca*
trabalhar *laborare (labóro)*

103. EXERCÍCIO

POR QUANTO TEMPO. — Trabalhei muitas horas com Emílio. 2 Viverás muitos anos aqui. 3 Eu lia com prazer os livros de Sêneca. 4 Ficarei quatro horas com os alunos. 5 Trabalhei muitos anos aqui. 6 Rômulo reinou muitos anos. 7 O Império Romano *durou* (mansit) cinco séculos. 8 *Nesta* (hac) hora não trabalho. 9 O aluno diligente saúda com respeito os seus mestres. 10 Os povos antigos eram ricos por causa da parcimônia.

104. — Os principais adjuntos de LUGAR são quatro:

a) O adjunto de lugar "ONDE" indica o lugar no qual alguém está ou faz alguma ação: Estamos *na aula;* Cícero combateu *na Ásia.*

Traduz-se com o *ablat.* precedido pela prep. **in:** *Sumus* **in schola:** *Cícero* **in Asia** *pugnavit.*

b) O adjunto de lugar "DONDE" indica o lugar do qual alguém (ou algo) se afasta: Antonio partiu *da Gália;* a sabedoria afasta *dos ânimos* a tristeza.

Traduz-se com o abl. precedido por uma destas preposições **ab, ex, de:** *Antonius* **de Gallia** *discessit; sapientia* **ex (ab) animo** *tristitiam fugat.*

Obs. 1.ª — Diante de consoante que não seja *h,* as preposições *ab* e *ex* podem mudar-se respectivamente em *a* e *e:* **Ab** *legione* ou **a** *legione* (da legião); **ex** *Gallia* ou **e** *Gallia* (da Gália).

Obs. 2.ª — Preste-se atenção ao sentido da oração para não confundir o adjunto de *lugar donde* com o *adjunto restritivo.*

c) O adjunto de lugar "POR ONDE" indica o lugar através do qual se passa. Esse adjunto, em portugês, é geralmente precedido pela prep. *por* ou pela locução *através de*: Os romanos passaram *por bosques densos e escuros;* os lobos correm *através dos campos.*

Traduz-se com o acusat. precedido pela prep. **per:** *Romani* **per densas et obscuras silvas** *transiérunt; lupi* **per agros** *currunt.*

d) O adjunto de lugar "PARA ONDE" indica o lugar para o qual alguém se dirige: O aluno entra *na aula;* César foi *para a Espanha;* a frota chegou *ao porto;* o cordeiro foi *ao rio.*

Esse adjunto, em português, é geralmente precedido por uma destas preposições: *em, para, a.*

Traduz-se em latim com o acusat. precedido pela preposição *in* (principalmente quando se indica entrada num lugar) ou *ad* (quando *não* se indica entrada num lugar): *Discípulus* **in scholam** *intrat; Caesar* **in Hispaniam** *contendit; classis* **in portum** *venit;* **ad rivum** *agnus venit.*

Obs. 1.ª — a) Para termos o adjunto de *lugar para onde* não basta que o verbo indique movimento, mas é preciso que quem faz a ação, *mude de lugar:* Os meninos nadam na piscina, *pueri natant* **in piscina** (adjunto de lugar *onde,* e não *para onde).*

b) Desde que o adjunto de *lugar para onde* só pode ser encontrado após as palavras que indicam *movimento,* não será difícil distinguí-lo do obj. indir.

Obs. 2.ª — Qualquer adjunto se traduz de acordo com as regras acima, ainda que exprima uma circunstância *figurada* e não real. Nos exemplos "Vivo *nas letras;* mandei uma carta *para Pompeu*" temos um adjunto de *lugar onde* e um adjunto de *lugar para onde* FIGURADOS, mas a tradução é regular: **In litteris** *vivo;* **ad Pompeium** *epístulam misi.*

105. VOCABULÁRIO

batalha *praelium*
caneta *cálamus* (m)
cavalo *equus*
combater *pugnare*
correr *cúrrere*
dar *dare*
descansar *quiéscere*
fera *fera*
Igreja *Ecclesia*
logo, imediatamente *prótinus*
onde *ubi*
negligência *neglegentia*
planície *campus* (m)
prado *pratum*
repreender *vituperare (vitúpero)*
quarto *cubículum*
rua *via*
selva *silva*
sinal *signum*
trincheira *vallum*

106. EXERCÍCIO

LUGAR ONDE. — Os alunos estavam na rua. 2 As feras vivem nas selvas. 3 Os romanos combatiam nas planícies. 4 Onde estavas, meu filho? Na igreja. 5 Os filhos do agricultor descansam num quarto grande. 6 Os tribunos estão na trincheira. 7 Na segunda hora os tribunos darão o sinal da batalha 8 Escreveremos com a caneta. 9 O mestre repreende os alunos por causa da negligência.

107. VOCABULÁRIO

afastar-se *discédere (discédo)*
cair *cádere*
chuva *pluvia*
ensinar *docére*
escola *schola*
jardim *hortus*
logo *cito*
nada *nihil* (n)
tarde (subst.) *véspera*
terceiro *tertius*

108. EXERCÍCIO

LUGAR DONDE. — Pedro *vem* (venit) da igreja. 2 As feras afastavam-se das selvas. 3 Os alunos voltam da escola na terceira hora. 4 À tarde o agricultor *volta* (revértitur) do campo com os filhos. 5 Eu me afasto dos maus amigos. 6 A chuva cai do céu. 7 Os meninos voltarão logo do jardim. 8 Os mestres ensinam os alunos nas escolas.

109. VOCABULÁRIO

caminho *via* (f)
difícil *arduus*
escuro *obscúrus*
filósofo *philósophus*
jardineiro *hortulánus*
lobo *lupus*
mata *silva*
pátio *area* (f)
prado *pratum*
veneno *venénum*

110. EXERCÍCIO

LUGAR POR ONDE. — O lobo corre pelos prados e pelos campos. 2 Ele corre por selvas escuras. 3 O mestre passa pelo pátio. 4 *Voltará* (redíbit) através da Itália. 5 Antônio corre pelo pátio. 6 O jardineiro passeia pēlo jardim. 7 Os caminhos através das matas são difíceis. 8 O filósofo *tomou* (hausit) o veneno com alegria. 9 *Passei* (vixi) quatro anos no fértil Egito.

111. VOCABULÁRIO

aula *schola*
agora *nunc*
descer *descêndere*
entrar *intrare*
Brasil *Brasilia* (f)
ficar *manére*
ir, dirigir-se *conténdere*
quarto *cubículum*
respeito *reverentia* (f)
subir *ascendere*
rio *rivus*

112. EXERCÍCIO

LUGAR PARA ONDE. — Irão para a Grécia. 2 *Virão* (venient) ao Brasil. 3 O menino cai no rio. 4 Não entrarei no quarto. 5 Os bons subirão ao céu. 6 Os meus alunos entram na aula com respeito. 7 Vou ao jardim. 8 Entrou nas matas. 9 Irão para a Europa. 10 Agora desceremos ao rio.

113. — VERBOS

QUARTA CONJUGAÇÃO (Inf. presente: *aud-íre* ouvir)

MODO INDICATIVO

Presente		**Pret. imperfeito**	
ego áud-io	eu ouço	*ego aud-iébam*	eu ouvia
tu áud-is	tu ouves	*tu aud-iébas*	tu ovias
ille áud-it	ele ouve	*ille aud-iébat*	ele ouvia
nos aud-ímus	nós ouvimos	*nos aud-iebámus*	nós ouvíamos
vos aud-ítis	vós ouvis	*vos aud-iebátis*	vós ouvíeis
illi áud-iunt	eles ouvem	*illi aud-iébant*	eles ouviam

Futuro 1.º (ou do pres. simples)		**Pret. perfeito**	
ego áud-iam	eu ouvirei	*ego audív-i*	eu ouvi
tu áud-ies	tu ouvirás	*tu audiv-ísti*	tu ouviste
ille áud-iet	ele ouvirá	*ille audív-it*	ele ouviu
nos aud-iémus	nós ouviremos	*nos audí-imus*	nós ouvimos
vos aud-iétis	vós ouvireis	*vos audiv-ístis*	vós ouvistes
illi áud-ient	eles ouvirão	*illi audiv-érunt*	eles ouviram

114. EXERCÍCIO

a) *Fulcire* (sustentar), *fulcio, fulcimus, fulciunt, fulcient, fulciam, fulcítis.*

Scire (saber), *scio, sciebant, sciebamus, scient, scitis, sciebam, scies, sciunt, sciam.*

Saepire (cercar), *saepio, saepimus, saepitis, saepiet, saepiemus, saepiam, saepit, saepiebamus, saepietis.*

Sepelire (sepultar), *sepelio, sépelis, sepeliebant, sepelietis, sepeliebatis, sepelitis, sepeliam, sepelimus, sepeliemus.*

b) Vir *(venire)*, venho, vindes, virão, virei, vinham, vínheis, virá, vinhas, virás, vens.

Sentir *(sentire)*, sinto, sentem, sentirei, sentireis, sentimos, sentias, sentis, sentíeis, sentiremos, sentíamos.

Não saber *(nescire)*, não sei, não sabemos, não saberão, não saberei, não sabiam, não sabereis, não sabíamos, não sabeis.

Amarrar (*vincire*) amarro, amarrareis, amarras, amarraremos, amarrávamos, amarrais, amarrarás, amarrará, amarrava, amarrarei.

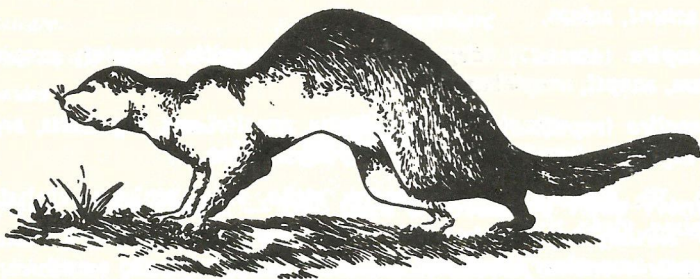
115. VOCABULÁRIO

casa cabana
diu de dia
evadere (evádo) tornar-se
fenestra janela
gallína galinha
insidiae, insidiarum (fem. pl.) insidias, ciladas
ira ira
ita assim
latére estar escondido
muscípula ratoeira
mustéla doninha (pequeno animal que se alimenta de pássaros)
noctu de noite
nocturnus noturno
plerúmque muitas vezes
pónere pôr
praeda presa
reformidare (*reformído*) temer
rima fenda
saepe muitas vezes
spelunca caverna, gruta
trucidare (trucído) matar
ubi onde
vel ou
vitare evitar

116. LEITURA

A DONINHA E AS GALINHAS

Mustela semper gallinarum inimica fuit. Exit (*sai*) *noctu ex silvis et speluncis ubi diu latet. In casas, ubi gallinae sunt, per fenestras*

vel per rimas intrat; gallinas trucidat. Agricolae mustelarum nocturnas insidias reformidant. Saepe mustelis muscipulas ponunt. Sed plerumque mustelae agricolarum muscipulas vitant. Ita gallinae mustelarum praeda evadunt cum magna ira agricolarum.

Doninha

117. VOCABULÁRIO

accúrrere acorrer
advenire chegar
advolare (ádvolo) voar
aqua água
bellus bonito
bene bem
columba pomba
consídere (consído) pousar
demíttere abaixar
dum enquanto
emissus atirado
en eis
esca (f) alimento, isca
formíca formiga
gratias ágere agradecer
gratus agradecido
incídere (íncido) cair
interea entretanto
miser, mísera, míserum coitado, mísero
mordére morder
óptimus ótimo
parare preparar
pháretra aljava
prómere tirar (de)
quaérere procurar
ripa margem
sagitta seta
salvus salvo
vehementer fortemente
vidére ver

118. LEITURA

A FORMIGA E A POMBA

Formica, dum escam quaerit in ripa, incidit in aquam. Columba, misericordia mota *(tomada de compaixão), ad formicam advolat et*

miseram servat. Dum formica grata gratias agit, columba advolat et in proxima planta considit. Interea advenit agricola, columbam videt, et: En bella columba, inquit *(diz); mea sagitta bene emissa mihi (a mim) optimam praedam parabit. Et promit de pharetra sagittam, sed formica,* ut servaret *(para salvar) vitam columbae, accurrit et agricolam vehementer mordet. Agricola sagittam demittit. Ita columba salva fuit.*

119. VOCABULÁRIO

ara (f) altar

Athénae, Athenárum
Atenas, capital da Grécia (Esta palavra em latim só se usa no plural)

Áttica Ática, região grega na qual se acha Atenas

cólere cultivar, cultuar

cotidie todos os dias

Diana Diana (deusa da caça)

etiam também

excitare (éxcito) acordar

gálea (f) capacete

gérere levar

habére ter

hasta lança

idcirco por isso

íncola (m) habitante

innúmerus inúmero

loríca couraça

magnópere muito

noctua coruja

patróna patrona, defensora

portare levar

phárętra aljava

praesertim especialmente

quoniam porque

sacer, sacra, sacrum sagrado, consagrado

120. LEITURA

DIANA E MINERVA

Diana erat dea silvarum. Pharetram et sagittas portabat, feras in silvis cotidie excitabat. Minerva dea sapientiae erat, sed pugnas etiam amabat et hastam, galeam et loricam gerebat. Quoniam Minerva regina Athenarum erat, multas aras et statuas in Graecia et praesertim in Attica habebat. Sacra Minervae erat noctua. Incolae Atticae noctuas sacras Minervae magnopere colebant. Idcirco noctuae in Attica innumerae erant.

121. LEITURA

MERCÚRIO

Mercúrio

Praeter Dianam et Minervam, Graeci et Romani antiqui multos alios deos colebant, inter ceteros *(entre outros) erat Mercurius. Mercurius adulescentuli formam habebat et gerebat pétasum cum alis, et caduceum. Multa erant officia Mercurii. In Olympo mensas deorum parabat. Ex Olympo portabat in terram dicta, mandata, iussa deorum,* ut *(como) nuntius. Umbras mortuorum magnā virgā ad ínferos ducebat. Praeterea praesidebat palaestris et ludis; idcirco carus pueris et adulescentulis erat.*

121-bis SENTENÇAS (cf. n.º 358)

1. Mundus est *ingens* (grande) Dei templum (Cf. SÊNECA, epist. 90, 29).

2. *Nemo* (ninguém) patriam, quia magna est, amat, sed quia sua *(subentende-se* "est") (SÊNECA, epist. 66, 26).

3. Iucunda est memoria praeteritorum malorum (CÍCERO, de fin. 2, 32).

4. Vita mortuorum in memoria vivorum est *posita* (colocada) (CÍCERO, Phil. 9, 5).

5. *Virtus* (A virtude) actuosa est (CÍCERO, nat. deor. 1, 40).

6. Verae amicitiae sempiternae sunt (CÍCERO, de am. 9, 32).

7. Dat veniam corvis, vexat censura columbas (JUVENAL, 2,63).

8. Vita vigilia est (Cf. PLINIO, N. Hist. Praef. 18).

9. Fortuna caeca est (PROVÉRBIO).

10. Haud semper errat fama (TÁCITO, Agr. 9).

NOTAS (121 bis) — 1. Nos provérbios e nas sentenças o verbo "esse" subentende-se frequentemente. — 7. Ordene: *Censura dat veniam corvis (et) vexat columbas.* A sentença é contra aqueles que perdoam aos maus, aqui simbolizados pelos corvos, e castigam os inocentes, aqui representados pelas pombas. — 8. *Vigilia*: vigilância, combate. — 10. *Haud*: **non.** *Fama*: o que se diz.

TERCEIRA DECLINAÇÃO

(Genit. sing.: *-is*)

MASCULINOS E FEMININOS

122. — Parissílabos e imparissílabos

São parissílabos os substantivos que no genit. sing. têm o mesmo número de sílabas que no nominat. sing.: Nominat.: *ovis*, genit.: *ovis* (ovelha); *vulpes, vulpis* (raposa), etc.

São imparissílabos os substantivos que no genit. sing. não têm o mesmo número de sílabas que no nominat. sing.: Nominat.: *virtus*, genit.: *virtútis* (virtude); *arbor, árboris* (árvore), etc.

123. — Imparissílabos

Os substantivos imparissílabos têm estas terminações:

Casos	Singular	Plural
Nom.	Várias (1)	**-es**
Gen.	**-is**	**-um**
Dat.	**-i**	**-ibus**
Ac.	**-em**	Igual ao nominat. plural
Voc.	Igual ao nominat. sing.	Igual ao nominat. plural
Abl.	**-e**	Igual ao **dativo** plural

124. — Declinação de um imparissílabo

Nom.	**sermo**	o discurso	**sermón-es**	os discursos
Gen.	**sermón-is**	do discurso	**sermón-um**	dos discursos
Dat.	**sermón-i**	ao discurso	**sermón-ibus**	aos discursos
Ac.	**sermón-em**	o discurso	**sermón-es**	os discursos
Voc.	**sermo**	ó discurso	**sermón-es**	ó discursos
Abl.	**sermón-e**	pelo discurso	**sermón-ibus**	pelos discursos

(1) O nominat. sing. é dado pelo DICIONÁRIO. — Não se esqueça o aluno que a parte invariável de um nome se obtém tirando a *terminação* do genit. sing.

125. — Embora **não** sejam imparissílabos, declinam-se como *sermo* os seguintes substantivos:

accípiter, accípitris gavião
pater, patris pai
mater, matris mãe
frater, fratris irmão
iúvenis, iuvenis jovem
senex, senis velho
canis, canis cão
panis, panis pão

126. EXERCÍCIOS

a) Declinem-se estes masculinos: *Leo, leónis* leão; *mos, moris* costume; *venát-or,-óris* caçador; *homo, hóminis* homem; *miles, míli-tis* [2] soldado; *ordo, órdinis* ordem.

b) Declinem-se estes femininos: *Virgo, vírginis* virgem; *potés-tas, potestátis* poder; *laus, laudis* louvor; *lex, legis* lei; *múlier, mulie-ris* mulher.

127. VOCABULÁRIO

arbor, árboris árvore
arma, armórum armas (essa palavra neutra em latim só se usa no plural)
asper áspera, ásperum áspero, violento
commendare recomendar
diversus diferente, diverso
frugálit-as, -átis frugalidade
frúgifer, frugífera, frugíferum fértil, frutuoso
ignávus preguiçoso
investigatio, investigatiónis investigação
nidus ninho
nocére ser prejudicial
praeclárus excelente
quam quão, quanto
quasi como
socíetas, societátis companhia, sociedade
strenuus corajoso
studium desejo, estudo
stultus estulto
timére temer
ventus vento
verum (subst.) verdade
virtus, virtútis (f) valor, virtude

(2) Na flexão dos substantivos cujo genit. é proparaxítono, deve-se deslocar o acento no DAT. e ABL. PLURAL: *milítibus, homínibus*, etc.

128. EXERCÍCIO

Soldado romano

Philosophi virtutis magistri sunt. 2 *Diversa sunt hominum studia.* 3 *Pulchra erant arma militum Romanorum.* 4 *Aquilae habent nidos in altis montibus.* 5 *Gratae sunt pugnae militibus strenuis.* 6 *Asperi venti nocent vitae hominis.* 7 *Magistri non amant sermones stultorum discipulorum.* 8 *Quam praeclara est, magne orator, eloquentia tua.* 9 *Boni pueri non amant malas societates.* 10 *Hominis est propria veri investigatio.* 11 *Philosophi frugalitatem commendant quasi matrem virtutum.* 12 *Exempla et praecepta matris filiis et filiábus (dativo pl. irregular de* filia: *filha) frugifera sunt.* 13 *Pueri et puellae timent leones.* 14 *Ignavi milites pericula timent.*

129. VOCABULÁRIO

anual *annuus*
Cícero *Cícero, Cicerónis*
costume *mos, moris*
dor *dol-or, -óris* (m)
fadiga *lab-or, óris* (m)
flor *flos, floris* (m)
honra *hon-or, -óris* (m)
juiz *iúdex, iúdicis*
justo *iustus*
lei *lex, legis*
liberdade *libert-as, -átis*
mocidade *iuvent-us, -útis*
oferecer *praebére*
orador *orát-or, -óris*
pacientemente *patienter*
perigo *perículum*
ramagem (ramagens) *rami, ramorum* (masc. pl.)
severo *sevérus*
sombra *umbra*

130. EXERCÍCIO

Os soldados valorosos amam os perigos da guerra. 2 As más companhias não são caras aos meninos bons. 3 As flores do nosso jardim são bonitas. 4 Os cônsules romanos eram anuais. 5 Os costumes da antiga mocidade romana eram severos. 6 As ramagens das árvores altas oferecem sombra aos agricultores. 7 Muitos poetas celebram a liberdade da Grécia. 8 A honra dos filhos é causa de alegria para o pai e para a mãe. 9 Ó homem preguiçoso, tu não amas as fadigas. 10 Os homens toleram pacientemente a dor. 11 Os bons filhos são caros aos pais e às mães. 12 As virtudes ornam o ânimo do homem. 13 Os juízes justos amam as leis justas. 14 Cícero foi o *maior* (máximus) dos oradores romanos. 15 O irmão é caro ao irmão.

131. — Genitivo plural em -IUM na 3.ª decl.

Declinam-se como *sermo*, mas no genitivo plural têm a terminação *-ium*:

a) Os substantivos imparissílabos que têm *duas* consoantes imediatamente antes da terminação do genit. sing.: *Gens, gent-is* gente, gen. pl.: **gentium**; *pons, pontis* (m) ponte, gen. pl.: **pontium.**

b) Os substantivos parissílabos: *Caro, carnis,* carne, gen. pl.: **carnium**; *navis navis* (f) navio, gen. pl. **navium**; *vulpes, vulpis* raposa, gen. pl. **vulpium.**

c) Estes monossílabos: *Dos, dotis* (f) dote; *glis, gliris* arganaz; *lis, litis* (f) pleito; *nix, nivis* neve.

132. EXERCÍCIO

a) Declinem-se estes masculinos: *Hostis, hostis* inimigo; *civis, civis* cidadão; *cliens, clientis* cliente; *mons, montis* monte.

b) Declinem-se estes femininos: *Urbs, urbis* cidade; *avis, avis* ave; *clades, cladis* derrota; *cohors, cohortis* coorte (grupo de quase 600 soldados); *gens, gentis* (f) gente, povo; *pars, partis* parte.

133. VOCABULARIO

Ac e

ars, artis arte, ciência

astutia astúcia

centuri-o, -ónis centurião (comandava uma centúria, isto é, um grupo de quase 100 soldados ou uma coorte de 300 a 600 soldados)

dux, ducis chefe

imágo, imáginis imagem

inscius desconhecedor

molestus pesado

mors, mortis morte

mutare trocar, mudar

nati-o -ónis nação

nav-is, -is (f) navio

notus conhecido

nox, noctis noite

obscúrus escuro, obscuro

orígo, oríginis origem

perniciosus pernicioso, prejudicial

pilus pelo

potést-as, átis (f) poder

sed-es, -is (f) domicílio, sede

somnus sono

studiósus desejoso, estudioso

ténebrae, tenebrárum (fem. pl.) trevas

Centurião

venát-or, -óris caçador

via (f) caminho

viát-or, -óris viajor

vulp-es, -is raposa

134. EXERCÍCIO

Multarum gentium origo obscura est. 2 *Noctium tenebrae viatoribus, viae insciis, molestae et perniciosae sunt.* 3 *Venatoribus nota est vulpium astutia.* 4 *Multae naves hostium in potestate nostra sunt.* 5 *Multarum et magnarum urbium parva est origo.* 6 *Vulpes pilum mutat, non mores.* 7 *Sedes vulpium in silvis sunt.* 8 *Somnus est imago mortis.* 9 *Boni discipuli artium sunt studiosi.* 10 *Centuriones erant duces cohortium Romanarum.*

135. VOCABULÁRIO

agudo *acútus*
asa *ala*
aumentar *augére*
bico *rostrum*
chuva *imber, imbris* (m) ou *pluvia* (f)
comandante *dux, ducis*
dano *damnum*
frota *class-is, -is*
lã *lana*
orelha *aur-is, -is*
ovelha *ov-is, -is*
pastor *past-or, -óris*
paz *pax, pacis*
quantidade *copia*
rapidez *rapídit-as, -átis*
rebanho, grei *grex gregis* (m)
riqueza *divitiae, divitiarum* (fem. pl.)
temeridade, imprudência *temérit-as, átis*
unha *ungu-is* (m) ou *úngula* (f)
vencedor *vict-or, -óris*
vestidura *vest-is, -is* (f), *vestimentum, i*

136. EXERCÍCIO

As unhas dos leões são agudas. 2 Os romanos foram vencedores de muitas gentes. 3 As asas das aves pequenas são pequenas. 4 As vestiduras dos cidadãos romanos eram bonitas. 5 A rapidez das naus foi muitas vezes causa de derrotas para os inimigos dos romanos. 6 Nos nossos campos estão muitos rebanhos de ovelhas. 7 Uma longa paz aumenta as riquezas das cidades. 8 A temeridade dos comandantes foi muitas vezes causa de grandes derrotas. 9 A grande quantidade de chuvas trouxe grandes danos aos nossos campos. 10 Nós não vemos as orelhas das aves, porque são pequenas. 11 A liberdade das cidades antigas era grande. 12 A frota romana *venceu* (vicit) a frota dos cartagineses. 13 As aves combatem com as unhas e com os bicos. 14 A lã das ovelhas é causa de alegria para os pastores. 15 As guerras trazem sempre grandes danos aos habitantes das cidades. 16 Os cavaleiros dos inimigos tinham muitos cavalos.

137. VOCABULÁRIO

annus ano
at mas
cognóscere conhecer
dens, dentis dente
habére ter
insanire ficar (estar) louco
potes podes
quómodo como

138. LEITURA

IDADE DAS GALINHAS (diálogo)

Antonius. — *Quomodo potes, Paule, annos gallinarum cognoscere?*
Paulus. — *Ex dentibus* (pelos dentes), *Antóni.*
Antonius. — *Insánis, Paule: gallinae dentes non habent.*
Paulus. — *At ego habeo.*

139. — Acusat. em -IM e abl. em -I (na 3.ª)

Têm, no acus. sing., a terminação *-im* e, no abl. sing., a terminação *-i*:

a) Os nomes próprios parissílabos de cidades e rios, cujo nominat. sing. termina em **-is**: *Neápolis, is,* Nápoles, ac. **Neapolim**, abl.: **Neapoli**; *Tíberis, is,* Tibre, ac. **Tiberim**, abl.: **Tiberi**.

b) Estes substantivos parissílabos femininos:

amussis, is régua
buris, is rabiça do arado
ravis, is rouquidão
sitis, is sede
tussis, is tosse
vis força

Obs. — *Vis* no sing. não tem nem genit. nem dat.; supre-se, nesses dois casos pelo genit. e dat. de *robur, róboris* (n); o ac. sing. é *vim;* o abl sing. é *vi.*

No pl.: Nom., ac. e voc.: *vires;* gen.: *virium;* dat. e abl.: *viribus.*

140. VOCABULÁRIO

amanhã *cras*
belo *pulcher, pulchra, pulchrum*
daqui *hinc*
frota *class-is, -is*
frio (adj.) *frigidus*
mas *sed*
Vesúvio (vulcão no sul da Itália) *Vesúvius*

141. EXERCÍCIO

Muitos alunos não estão na aula por causa da tosse. 2 O Vesúvio está *perto de* (apud *e acusat.*) Nápoles. 3 Amanhã veremos Nápoles. 4 Daqui não vejo o Tibre. 5 A força da frota era grande. 6 Não tenho forças. 7 Minerva tinha um templo perto do (*vide* 2) Tibre. 8 A frota vence pela força. 9 *Não falo* (taceo) por causa da rouquidão. 10 Os agricultores *matam* (sedant) a sede com água fria. 11 Vi (*vidi*) Roma, mas não vi o Tibre. 12 As forças da nação estão na mocidade.

NEUTROS DA 3.ª DECLINAÇÃO

142. — Os neutros da 3.ª declinam-se como *tempus, témporis*:

Nom.	**tempus**	o tempo	**témpor-a**	os tempos
Gen.	**témpor-is**	do tempo	**témpor-um**	dos tempos
Dat.	**témpor-i**	ao tempo	**tempór-ibus**	aos tempos
Ac.	**tempus**	o tempo	**témpor-a**	os tempos
Voc.	**tempus**	ó tempo	**témpor-a**	ó tempos
Abl.	**témpor-e**	pelo tempo	**tempór-ibus**	pelos tempos

143. EXERCÍCIO

Declinem-se estes substantivos neutros: *Nomen, nóminis* nome; *iecur, iécoris* (ou *iecínoris*) fígado (não tem plural); *corpus, córporis* corpo; *flumen, flúminis* rio; *caput, cápitis* cabeça; *iter, itíneris* viagem; *sidus, síderis* estrela.[1]

144. VOCABULÁRIO

afamado *clarus*
amor *ám-or, -óris*
coração *cor, cordis* (n)
crime *crimen, críminis* (n)
enfraquecer *debilitare* (*debílito*)
escritor *script-or, -óris*
fartura *copia*
feroz *ferus*
gado *pecus, pécoris* (n)
guia *dux, ducis* (m)
honra *hon-or, -óris* (m)
lábio *labium*
leite *lac, lactis* (n)
lindo *pul-cher, -chra, -chrum*
magnífico *magníficus*
malvado *ímprobus*
mel *mel, mellis* (n)
nosso *nos-ter, -tra, -trum*
obra *opus, óperis* (n)
ociosidade *desidia*
ouvido (orelha) *auris, is* (f)
poesia *carmen, cárminis* (n)
praia *litus, lítoris* (n)
touro *taurus*

145. EXERCÍCIO

As obras de Deus são magníficas. 2 As praias do Brasil são lindas. 3 O nome de Maria é música para os nossos ouvidos, mel para os nossos lábios, alegria para o nosso coração. 4 Os versos de Horácio, poeta romano afamado, são belos. 5 Os homens malvados não te-

---

(1) Como se vê, também os neutros no nominat. sing. *não* têm uma terminação igual para todos os substantivos. — Note-se também o acento do dat. e abl. pl. dos substantivos proparoxítonos no genit. sing.: *Nomínibus, corpóribus*, etc.

mem os crimes, mas a pena dos crimes. 6 As obras dos escritores latinos celebram o amor da pátria e da glória. 7 A ociosidade enfraquece o corpo. 8 O touro, honra e guia do gado, é feroz. 9 No inverno a terra é sombria por causa do frio. 10 Os pastores têm grande fartura de leite. 11 A mocidade lê as poesias de Virgílio e de Horácio.

146. — Particularidades dos neutros da 3.ª

a) *Cor, cordis* coração, *ius, iuris* direito, *os, ossis* osso, têm *-ium* no genitivo pl.: *cordium, iurium, ossium.*

b) Os substantivos (neutros) cujo nominat sing. termina em *-ar, -e, -al,* têm estas três variantes:

1. Abl. sing. em *-i;*

2. Nom., acusat. e vocat. plural em *-ia;*

3. Gen. pl. em *-ium,* como se vê pela declinação de *cubíle,-is* (leito):

Nom. Ac. Voc.	**cubíl-e**	**cubíl-ia**
Gen.	**cubíl-is**	**cubíl-ium**
Dat. Abl.	**cubíl-i**	**cubíl-ibus**

147. EXERCÍCIOS

Declinem-se estes substantivos neutros: *tribún-al, -ális* tribunal; *cóchler-ar, -áris* colher; *pulvín-ar, -áris* travesseiro; *calc-ar, -áris* espora; *vectíg-al, -ális* imposto; *mar-e, -is* mar; *ovíl-e, -is* redil; *ret-e, -is* rede.

148. VOCABULÁRIO

amplo *amplus*
cavaleiro *eques, équitis*
dormir *dormire*
incitar *incitare (íncito)*
jovem *iúvenis, is*
nuvem *nub-es, is*
prazer *volupt-as, -átis* (f)
proceloso *procellósus*
sala *concláv-e, -is* (n)

149. EXERCÍCIO

Maria é a estrela do mar. 2 O mar é a causa das chuvas e das nuvens. 3 As ovelhas dormem no redil. 4 As salas dos reis são am-

plas. 5 O cavalo teme as esporas do cavaleiro. 6 Os prazeres são redes perigosas para os jovens. 7 Os marinheiros temem os mares procelosos. 8 Os reis têm salas amplas. 9 O cavaleiro incita o cavalo com a espora aguda. 10 As esporas dos cavaleiros incitam os cavalos preguiçosos. 11 Muitos animais são ferozes.

Cavaleiro romano

150. VOCABULÁRIO

accúrrere acorrer
auxilium auxílio
clamare gritar
credulus crédulo
deridére escarnecer
dum enquanto
ecce eis, eis que
frustra em vão
laniare estraçalhar
negare negar, recusar
páscere apascentar
pávidus medroso
quia porque
semel uma vez (só)
simíliter semelhantemente
socius companheiro
tum então
vere verdadeiramente

151. LEITURA

O MENINO MENTIROSO

Puer dum agnos pascit in prato, clamat per iocum *(por brincadeira)*: *Ecce lupus,* succúrrite, succúrrite (*socorro, socorro*)! — *Socii accurrunt pavidi: puer credulos deridet.* Paulo post *(pouco depois)*

lupus vere venit, agnos laniat et dévorat. Tum puer clamat similiter: Ecce lupus, succurrite, succurrite! — Sed frustra, quia socii, semel decepti *(enganados), auxilium negant.*

152. — Adjetivos da 3.ª declinação

a) Os dicionários costumam apresentar os adjetivos da 3.ª decl., chamados também *adjetivos da 2.ª classe*, debaixo de um destes três aspectos:

1.º Com três terminações, das quais a primeira corresponde ao masc., a segunda ao feminino, a terceira ao neutro: *Céler* (m), *céleris* (f). *célere* (n) veloz; *puter, putris, putre* podre, etc.

2.º Com duas terminações, sendo a segunda *-e*. Neste caso a primeira terminação corresponde ao masculino e ao feminino; a segunda, ao neutro. *Brevis, e* (breve) quer dizer que *brevis* é mascul. e fem., e que *breve* é neutro.

3.º Com duas terminações, sendo a segunda *-is*. Neste caso a primeira terminação indica o nominat. sing. masculino, fem. e neutro; a segunda indica o genitivo singular para os três gêneros: *Simplex* (m.f.n.), *símplicis* (gen.), simples; *felix* (m f.n.), *felícis* (gen.), feliz, etc.

b) Declinação do adjetivo de três terminações *acer, acris, acre* (agudo, azedo):

Casos	Singular			Plural		
Nom.	**acer**	**acr-is**	**acr-e**	**acr-es**	**acr-es**	**acr-ia**
Gen.	**acr-is**	**acr-is**	**acr-is**	**acr-ium**	**acr-ium**	**acr-ium**
Dat.	**acr-i**	**acr-i**	**acr-i**	**acr-ibus**	**acr-ibus**	**acr-ibus**
Ac.	**acr-em**	**acr-em**	**acr-e**	**acr-es**	**acr-es**	**acr-ia**
Abl.	**acr-i**	**acr-i**	**acr-i**	**acr-ibus**	**acr-ibus**	**acr-ibus**

c) A declinação dos adjetivos *omnis* (m. e f.), *omne* (n) todo, e *ferox* (m. f. n.), *ferócis* (gen.) feroz, é muito semelhante à de *acer*:

Casos	M. e F.	Neutro	M. e F.	Neutro
Nom..	**omn-is**	**omn-e**	**ferox**	**ferox**
Gen.	**omn-is**	**omn-is**	**feroc-is**	**feroc-is**
Dat.	**omn-i**	**omn-i**	**feroc-i**	**feroc-i**
Ac.	**omn-em**	**omn-e**	**feroc-em**	**ferox**
Abl.	**omn-i**	**omn-i**	**feroc-i**	**feroc-i**

Obs. — Só declinamos o sing., porque o plural é idêntico ao de *acer*.

IMPORTANTE — Como se vê, os adjetivos da 3.ª declinação têm as variantes dos substantivos neutros em *-ar*, *-e*, *-al* (n.º 146, b):

a) Abl. sing. em *-i*.
b) Os três casos iguais do neutro plural em *-ia*.
c) Genit. pl. em *-ium*.

153. EXERCÍCIO

Declinem-se estes adjetivos: *Álacer, álacris, álacre* esperto, alegre; *céler, céleris, célere* veloz, célere; *terres-ter, -tris, -tre* terrestre; *terríbil-is, -e* terrível; *inán-is, -e* vão; *fidél-is, -e* fiel; *const-ans, -ántis* constante; *aud-ax, -ácis* audaz; *véhem-ens, -éntis* veemente, forte; *prud-ens, -éntis* prudente.

154. VOCABULÁRIO

Apollo, Apóllinis Apolo (deus da música e da poesia)
commún-is, -e comum
custodia guarda (f)
dulc-is, -e doce
equester, -tris, -tre eqüestre
fortitúdo, fortitúdinis força, coragem
fel-ix, -ícis feliz
grav-is, -e grave, pesado
húmerus ombro
lev-is, -e leve
onus, óneris (n) peso
oráculum oráculo, resposta
placére agradar
réc-ens, -éntis recente

tempus, témporis (n) tempo
turp-is, e torpe, vergonhoso
útil-is, -e útil
vinum vinho
vulnus, vúlneris (n) ferida

155. EXERCÍCIO

Mens hominis celeris et acris est. 2 *Celebria erant oracula Iovis et Apollinis.* 3 *Vina recentia sunt aspera.* 4 *Amicorum bona communia sunt.* 5 *Vulnera militum levia erant.* 6 *Bella civilia semper turpia sunt.* 7 *Exempla illustrium ac sapientium virorum utilia iuveni-*

bus sunt. 8 *In proelio equestri magna fuit hostium fortitudo.* 9 *Pueri gravia onera humeris non sustinent.* 10 *Discipulis omnibus placent dulcia carmina poëtarum.* 11 *Fidelium canum custodia utilis est dominis.* 12 *Homini felici* (para o homem feliz) *tempus breve est, infelici longum.*

156. VOCABULÁRIO

ajudar *iuvare*
censurar *vituperare (vitúpero)*
leitura *lecti-o, -ónis*
mal (subst.) *malum;* mal (adv.) *male*
mentiroso *méndax, mendácis*
naval *navál-is, -e*
pensamento *cogitati-o, -ónis* (f)
rápido *vel-ox, -ócis*
resposta *responsum*
sábio *sapi-ens, -entis*
salutar *salutár-is, -e*
todo *omn-is, -e*

157. EXERCÍCIO

A estultícia é mãe de todos os males. 2 Na batalha naval os nossos soldados foram valorosos. 3 Os conselhos dos velhos prudentes são salutares ao povo. 4 A leitura dos livros fáceis não é molesta aos nossos discípulos. 5 Todas as feridas do comandante eram graves. 6 Os princípios de todas as artes são difíceis. 7 Os inimigos tinham grande número de cavalos rápidos. 8 As respostas dos antigos oráculos eram obscuras e difíceis. 9 O tempo destrói todas as obras dos homens, mas as obras de Deus são imortais. 10 O pensamento do homem é rápido.

158. EXERCÍCIO

Muitos animais são ferozes. 2 O homem tem o corpo mortal e a alma imortal. 3 Ó meu filho, tu não foste diligente. 4 Os preceitos dos homens prudentes e sábios são úteis a todos. 5 O mestre censura os jovens mentirosos. 6 A fortuna ajuda os homens fortes e audazes. 7 O número dos amigos fiéis e constantes é pequeno. 8 As guerras civis foram a ruína de muitas e célebres cidades.

159. VOCABULÁRIO

äër, äëris ar
alauda cotovia
canórus melodioso
col-or, -óris (m) cor
decorare (décoro) ornar
dumétum bosque, espinhal
florére florescer
flos, floris (m) flor
frondére estar coberto de folhas
gemma (f) rebento, pimpolho
hirundo, hirúndinis andorinha
ímbrex, ímbricis (fem. e masc.) telha (telhado)
laetus alegre

luscinia (f) rouxinol
margo, márginis (m) margem.
natúra natureza
palmes, pálmitis ramo
tectum teto
tell-us, -úris terra.
tempus, témporis (n) tempo, estação (do ano)
végetus vigoroso
ver, veris (n) primavera
vernus primaveril
vernare (começar a) cantar.

160. LEITURA

PRIMAVERA

Ver est iucundissimum *(o mais jucundo) tempus anni. Decorat novis variisque coloribus margines rivorum, fluminum et viarum, prata, agros, totam tellurem. Tempore veris arbores, arbusta, herbae florent, silvae frondent, tument in palmite gemmae. Tunc hirundines* revertuntur *(voltam) et nidos ponunt* sub *(sob) imbrice tecti. Vernat per aerem alauda, in dumetis canoram lusciniam audimus. Ridet tota natura* cincta *(cingida) vernis floribus. Quando* tam *(tão) laeti sunt animi hominum? Quando tam vegeta corpora?*

160-bis SENTENÇAS (cf. n.º 358)

1. Patria est communis omnium parens (Cícero, Catil. 1, 7).

2. Audentes fortuna iuvat (Virgílio, Aen. 10, 284).

3. Ignis aurum probat, miseria fortem virum (Sêneca, de prov. 5, 8).

4. *Licet* (ainda que) vitium *sit* (seja) ambitio, frequenter tamen causa virtutum est (Quintiliano, Inst. Orat. 1, 2, 22).

5. Consuetudinis magna vis est (Cícero, Tusc. 2.17).

6. Habet praeteriti doloris *secúra* (tranquila, sem medo) recordatio delectationem (Cícero, ad fam. 5.12).

7. Ira furor brevis est (Horácio, epist. 2, 2, 62).

8. Honos (= *honor:* a honra) praemium virtutis (Cícero, de cl. Orat. 2,343).

9. Longum iter est per praecepta, breve et efficax per exempla (Sêneca, epist. 6, 5).

10. Omnis ars naturae imitatio est (Sêneca, epist. 64, 3).

11. Historia est testis temporum, lux veritatis, vita memoriae, magistra vitae, nuntia vetustatis (Cícero, de Orat. 2, 9).

12. Iustitia omnium est domina et regina virtutum (Cícero, de off. 1, 11).

13. Iniuriarum remedium est oblivio (Publílio Siro).

14. *Iucundi acti labores* = as fadigas (já) sustentadas são agradáveis (CÍCERO, de fínibus 3.2.105).

15. *Infelici* (para o infeliz) innocentia est felicitas (PUBLÍLIO SIRO).

16. Calamitas *quérula* (queixosa) est, superba felicitas (CÚRCIO 5.5.12).

17. *Quis custodiet custodes?* = quem tomará conta dos guardas? (se eles não forem honestos, ninguém os pode corrigir). (JUVENAL, VI, vv. 347-348).

18. Amicum laedere *ne ioco quidem* (nem sequer por brincadeira) licet (PUBLÍLIO SIRO).

19. Tranquillas etiam naufragus horret aquas = *naufragus* (o náufrago, quem sofreu algum naufrágio) *horret* (receia fortemente, tem horror de) etiam aquas tranquillas (OVÍDIO, Epist. ex Ponto 2, 7, 8).

20. Laus alit artes (Cf. SÊNECA, epist. 2, 34).

21. Veritas temporis filia est (AULO GÉLIO, 12, 11, 7). O sentido é: Mais cedo ou mais tarde, a verdade vem à tona.

22. *Humiles* (os humildes, os fracos) *laborant* (sofrem), ubi potentes *díssident* (estão discordes) (FEDRO, 1, 9, 9).

23. Numquam est fidelis cum potente societas (FEDRO, 1, 5, 1).

24. Habent insidias hominis blanditiae mali = blanditiae mali hominis habent insidias (FEDRO, 1, 19, 1).

25. Initium est salutis notitia peccati (SÊNECA, epist. 28, 9).

26. *Omnia* (todas as cousas) aliena sunt, tempus *tantum* (somente) nostrum est (SÊNECA, epist. 1, 3).

27. Naturam expelles furca, tamen *usque* (sempre) recurret (HORÁCIO, epist. 1, 10, 20). — "Expelles" é futuro com valor de subjuntivo concessivo: "ainda que expulses".

28. Si *ad* (conforme) naturam *vives* (viveres), numquam eris pauper; si *ad opiniones* (conforme o desejo de agradar aos outros), numquam eris dives. (SÊNECA, epist. 16, 7).

29. Pallida mors aequo pulsat pede pauperum *tabernas* (tugúrios) — Regumque turres (HORÁCIO, carm. 1, 4, 13-14). — "Aequo pede" significa "com pé igual, isto é, imparcialmente". Note-se que os antigos batiam nas portas com o pé, não com a mão.

30. Certo veniunt tempore *Parcae* (as Parcas, as três divindades que determinavam o fim da vida dos homens). (SÊNECA, Herc. Fur. v. 188).

31. Nil (= *nihil*: nada) homini certum est (OVÍDIO, Tristia 5, 5, 27).

32. Avarum irrítat, non satiat pecunia (PUBLÍLIO SIRO).

33. Vita misero longa, felici brevis (PUBLÍLIO SIRO). — Subentende-se o verbo "esse".

34. Habet suum venenum blanda oratio (PUBLÍLIO SIRO).

35. Amicitiae *coágulum* (vínculo) unicum est *fides* (fidelidade). (PUBLÍLIO SIRO).

36. Multa senem circumveniunt incommoda (HORÁCIO, Ars poet. 169).

37. Naturam mutare pecunia nescit (HORÁCIO, epist. 1, 12, 10).

38. Famam omnes curant, pauci conscientiam (PUBLÍLIO SIRO). — "Fama" aqui significa "o que dizem os outros (a nosso respeito)".

39. Non *est* (há) *consilium* (cordura) in vulgo, non *ratio* (ponderação), non *discrimen* (discernimento), non *diligentia* (reflexão) (CÍCERO, pro Planc. 4, 9).

40. Sic est vulgus: ex veritate *pauca* (poucas cousas), *ex opinione* (do modo de pensar "dos outros") *multa* (muitas causas) aestimat (CÍCERO, pro Rosc. com. 10, 29).

QUARTA DECLINAÇÃO

(Gen. sing.: *-us*)

161. — Masculinos e femininos

Os substantivos masculinos e femininos da 4.ª declinação se flexionam como *cantus, us*:

Nom.	**cant-us**	o canto	**cant-us**	os cantos
Gen.	**cant-us**	do canto	**cánt-uum**	dos cantos
Dat.	**cant-ui**	ao canto	**cánt-ibus**	aos cantos
Ac.	**cant-um**	o canto	**cant-us**	os cantos
Voc.	**cant-us**	ó canto	**cant-us**	ó cantos
Abl.	**cant-u**	pelo canto	**cánt-ibus**	pelos cantos

162. — Neutros

Os neutros da 4.ª declinação flexionam-se como *genu, us* (joelho):

Nom. Ac. Voc.	**gen-u**	**gén-ua**
Gen.	**gen-us**	**gén-uum**
Dat.	**gén-ui**	**gén-ibus**
Abl.	**gen-u**	**gén-ibus**

163. EXERCÍCIOS

a) Declinem-se estes masculinos: *Fructus, us* fruto; *equitátus, us* (m) cavalaria; *exércitus, us* exército[1]; *gémitus, us* gemido; *spíritus, us* espírito.

b) Declinem-se estes femininos: *Manus, us* mão; *nurus, us* nora; *pórticus, us* pórtico.

c) Declinem-se estes neutros: *Veru, us* espeto; *cornu, us* chifre.

164. VOCABULÁRIO

aegrotare (aegróto) estar doente
artus, us membro
cruciare atormentar
cursus, us curso
éxitus, us (m) saída, resultado
domus, us casa
gráviter gravemente
lacus, us lago
magistratus, us magistrado
motus, us movimento
opácus sombreado
piscis, is peixe
sedes, sedis, sede, domicílio
sempiternus sempiterno, perpétuo
sensus, us sentido
sidus, síderis (n) astro
specus, us (m. e f.) caverna

165. EXERCÍCIO

Cursus gloriae est sempiternus. 2 *Omnium bellorum exitus incerti sunt.* 3 *Magna erat auctoritas magistratuum Romanorum.* 4 *Motus siderum varii sunt.* 5 *Homines quinque sensus habent.* 6 *Pompéi epistulae senatui gratae fuerunt.* 7 *Canis est custos domuum nostrarum.* 8 *Domi*[2] *Caesaris multi amici fuerunt.* 9 *Pater meus domi*[2] *semper est quia graviter aegrotat.* 10 *Domus magistratuum longas et opacas porticus habent.*

166. VOCABULÁRIO

andorinha *hirundo, hirúndinis*
árvore *arbor, árboris*
ave *avis, avis*
carro *currus, us*
chegada *adventus, us* (m)
danoso *perniciósus*
enfermo *infirmus*
guarda (m) *cust-os, -ódis*

---

(1) Na flexão dos substantivos cujo nominativo é proparoxítono, deve-se deslocar o acento no dat. sing. e gen., dat. e abl. pl.: EXERCÍTUI, EXERCÍTUUM, EXERCÍTIBUS.

(2) IMPORTANTE. — *Domi* é uma forma especial de *domus*, e significa "em casa" ou "na casa"

ímpeto *ímpetus, us*
mavioso *dulcis, e*
membro *artus, us*
primavera *ver, veris* (n)
produzir *gígnere*
resplandecer *fulgére*
robustez *robur, róboris* (n)
rouxinol *luscinia* (f)
touro *taurus*
trigo *tríticum*
uso *usus, us*
utilidade *utílit-as, -átis*
vaga *fluctus, us* (m)
velho (subst.) *sen-ex-, -is*
vez (uma vez, antigamente) *olim*
vinho *vinum*

167. EXERCÍCIO

Os joelhos são partes do corpo. 2 Terrível foi o ímpeto dos exércitos romanos. 3 A utilidade das mãos para o homem é grande. 4 O touro *ataca* (petit) com os chifres. 5 Os maviosos cantos das aves deleitam os jovens e os velhos. 6 A chegada das andorinhas é sinal de primavera. 7 *Na casa* (domi) do rei resplandece grande quantidade de ouro. 8 O ímpeto das vagas é muitas vezes danoso para os navios. 9 Muitos povos selvagens tinham sua morada nas margens dos lagos.

168. EXERCÍCIO

O canto do rouxinol é agradável aos agricultores. 2 Povos diversos têm usos diversos. 3 A força dos joelhos é sinal de robustez do corpo. 4 Os joelhos dos jovens são robustos. 5 O exército dos inimigos tinha carros cheios de trigo e de vinho. 6 Os cães são os guardas das casas. 7 As árvores produzem grande quantidade de frutos.

169. VOCABULÁRIO

blandus suave
captare apanhar
céteri, ae, a os outros
cibus alimento
coetus, us (m) reunião
cultus us (m) cultura, civilização
errabundus errante
fere quase
ferínus feroz
glans, glandis bolota
humanit-as, -átis educação
ictus, us (m) pancada, golpe
láqueus laço
nam pois
neque nem
occídere (occído) matar
orati-o, -ónis (f) discurso, conversa
quercus, us (f) carvalho (3)
saltus, us bosque
solus sozinho
status, us (m) estado, condição
vel ou
venátus, us (m) caça

(3) **IMPORTANTE.** — O *dat.* e *abl. pl.* de *quercus, specus* (caverna) *lacus* (lago), *artus* (membro) *tribus* (tribo) e poucos outros, tem a terminação **-UBUS**: *Quércubus, spécubus* etc.

170. LEITURA

COSTUMES DOS HOMENS PRIMITIVOS

Antiquis temporibus homines neque societates, neque coetus habebant. In silvis et saltibus soli et errabundi vivebant; saepe in specubus domicilia habebant. Glandes e quercubus collectae *(colhidas) et fructus ceterarum arborum hominum cibus erant. Nam homines venatum ignorabant, nec feras captabant laqueis vel arcubus, nec occidebant veribus vel sagittis. Pugnabant cum feris artubus corporum; vincebant manuum ictibus. Status vitae hominis fere ferinus erat. Quantum distabant homines a cultu atque humanitate nostrorum temporum!*

QUINTA DECLINAÇÃO

(Gen. sing.: *-ei*)

171. — Os substantivos da 5.ª declinação flexionam-se como *dies*:

Nom.	**dí-es**	o dia	**dí-es**	os dias
Gen.	**di-éi**	do dia	**di-érum**	dos dias
Dat.	**di-éi**	ao dia	**di-ébus**	aos dias
Ac.	**dí-em**	o dia	**dí-es**	os dias
Voc.	**dí-es**	ó dia	**dí-es**	ó dias
Abl.	**dí-e**	pelo dia	**di-ébus**	pelos dias

Da mesma forma se declinam *res, rei* cousa, *plebes, plébei* plebe, *spes, spei* esperança, *fides, fídei*[1] fé, *requies, requiéi* descanso, *effigies, effigiéi,* efígie, etc. — Note-se porém, que só *dies* e *res* têm todos os casos do plural; os outros substantivos (da 5.ª decl.) no plural só têm os casos terminados em *-es,* e, assim mesmo, raramente.

172. EXERCÍCIO

Decline-se: *Meridies, éi* meio-dia; *pernicies, éi* desgraça; *progenies, éi* descendência; *acies, éi* (f) campo de batalha; *facies, éi* face; *fides, fidei,* fé, fidelidade; *spes, spei* esperança; *res, rei* cousa.

---

(1) O *e* da terminação *ei* é BREVE, se for precedido de consoante.

173. VOCABULÁRIO

administração *administrati-o, -ónis*
antepor *antepónere (antepóno)*
aparência *species, éi*
caduco *cadúcus*
chefe *dux, ducis*
comprido *longus*
cuidado *cura* (f)
direito (subst.) *ius, iuris* (n)
explicar *explicare (éxplico)*
história *historia*
incerto *incertus*
luz *lux, lucis*
moderação *moderati-o, -ónis*
vão *vanus*
verão *aest-as, -átis* (f)

174. EXERCÍCIO

A história explica as cousas e as causas das cousas. 2 A nossa esperança é incerta. 3 As nossas esperanças são vãs. 4 No verão os dias são compridos. 5 As cousas humanas são caducas. 6 A aparência muitas vezes *engana* (décipit). 7 Os direitos dos cidadãos *confiam-se* (committuntur) à fé dos magistrados. 8 O cuidado e a administração da cousa pública é difícil. 9 Catão antepunha a razão e a fé à amizade. 10 Os princípios de todas as cousas são pequenos. 11 O chefe dos inimigos tem grande esperança de vitória. 12 Todos os animais amam a luz do dia. 13 A morte é certa, incerto é o dia da morte. 14 Em todas as cousas, meu filho, é necessária a moderação.

175. VOCABULÁRIO

acies, éi (f) exército
atque e, também
conventum pacto
cust-os, -ódis (m) guarda
eques, équitis cavaleiro
expectati-o, -ónis expectativa
festus festivo
focus lar, fogo
idest isto é
indesinenter incessantemente
ingressus, us (m) entrada
inopia pobreza
mollities, éi moleza
metus, us medo
patrius pátrio
pedes, péditis infante
pernicies, éi ruína
quasi como
quoque também
servare salvar, guardar

176. EXERCÍCIO

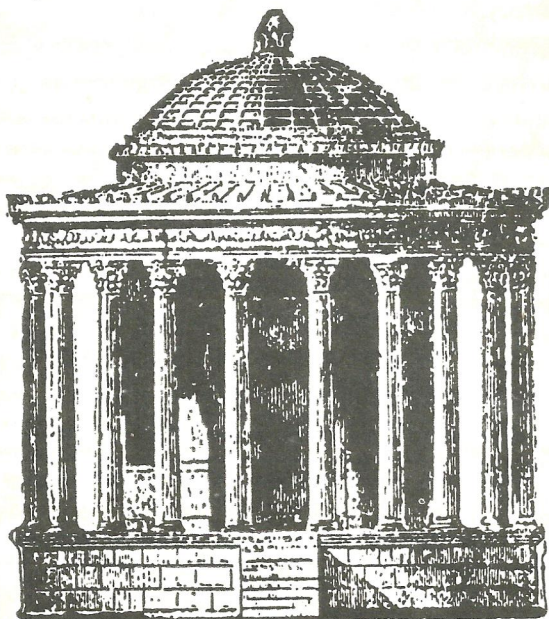
Philosophia scientia est rerum humanarum divinarumque[2]. 2 *Pueri et puellae amant dies festos.* 3 *Saepe mollities pernicies fuit civitatum et privatorum civium.* 4 *Multos amicos habemus in rebus*

(2) A partícula *-que* liga-se à palavra anterior e significa "e, também": *Senatus populusque* = o senado *e* o povo.

prosperis, paucos in adversis. 5 *Fundamentum iustitiae est fides, idest dictorum conventorumque constantia et veritas.* 6 *Multi populi in fide atque amicitia populi Romani fuerunt.* 7 *Veri amici in omnibus rebus fidem servant.* 8 *In acie Romana multi pedites erant, sed pauci equites.* 9 *Si spes est expectatio boni* (de um bem), *mali expectatio est metus.*

177. LEITURA

VESTA [3]

Vestae nomen domesticum focum significat. Hic (este) *focus in ingressu vel in atrio omnium Romanarum domuum erat, quasi custos rerum intimarum.* Romae *(em Roma) Numa Pompilius, secundus Romanorum rex, aedificavit deae Vestae patrium templum. Virgines* Vestales (*Vestais*) in hoc (*neste*) *templo indesinenter* áderant (estavam presentes) *servabantque perennem ignem, signum aeterni imperii Urbis Romae.*

Templo de Vesta em Roma

(3) Além de Júpiter (pai dos deuses e dos homens), além de Minerva (patrona das artes o das ciências), além de Diana (deusa da caça) e de vários outros deuses, os romanos cultuavam também a Vesta, como patrona de cada família; no pequeno templo construído pelo rei Numa Pompilio em Roma, ardia perenemente o fogo sagrado, do qual deviam cuidar as virgens Vestais.

177-bis SENTENÇAS (cf n.º 358)

1. Magister usus est rerum optimus = *usus* (a prática) est optimus magister rerum (PUBLÍLIO SIRO).

2. Crudelis *in re adversa* (na adversidade) est obiurgatio (PUBLÍLIO SIRO).

3. Omnes *aequo animo* (de boa vontade) *parent* (obedecem) ubi *digni* (os dignos, os bons) *imperant* (PUBLÍLIO SIRO).

4. Diligentia *omnibus in rebus* (= in omnibus rebus) *plurimum* (muitíssimo) valet (CÍCERO, de orat. 2, 25).

5. *Fortuna* (a riqueza) non mutat *genus* (a família, a origem). (HORÁCIO, epod. 4, 6).

6. Raro sapienti *fortuna* (a sorte) *intérvenit* (obsta). (SÊNECA, De const. sapient. 15.4).

7. Mens et ratio et consilium in senibus est (CÍCERO, de senect. 19, 67). — O verbo está no sing. porque os sujeitos têm mais ou menos o mesmo sentido: Inteligência, ponderação, prudência.

8. Virtus est *vitium* (o excesso) fugere (HORÁCIO, epist. 1, 1, 41).

9. Studia aduiescentiam alunt, senectutem *oblectant* (deleitam), *secundas res* (os acontecimentos favoráveis) ornant, *adversis* (aos "acontecimentos" desfavoráveis) perfugium ac solatium praebent (CÍCERO, pro Arch. 7, 16).

10. Dum vitant stulti vitia, in contraria currunt (HORÁCIO, sat. 1, 2, 24). — "Vitia" aqui: "excessos". *In contraria* = IN CONTRARIA VITIA.

11. *Repente liberalis* (aquele que se torna generoso de repente) *stultis* (somente aos estultos) gratus est (FEDRO, 1, 23, 1).

12. Fortes fortuna adiuvat (PROVÉRBIO LATINO).

13. Semper avarus *eget* (tem necessidades). (PUBLÍLIO SIRO).

14. Fundamentum est iustitiae *fides* (fidelidade). (CÍCERO, de off. 1, 10, 33).

15. Sunt *di* (os deuses) immortales lenti quidem, sed certi *vindices* (punidores) generis humani (SÊNECA o Velho, Contr. 10, praef. 6).

16. *Omnibus in rebus* (=in omnibus rebus) *voluptatibus maximis* (aos maiores prazeres) fastidium *finítimum* (vizinho) est (CÍCERO, de orat. 3, 25).

17. *Supremus ille dies* (o dia supremo = o dia da morte) non extinctionem, sed commutationem *affert* (traz) loci (CÍCERO, Tusc. 1, 49).

Capítulo VI

"Os estudos clássicos são indispensáveis aos estudantes de medicina, não só porque o grego e o latim lhes fornecem melhor conhecimento do vocabulário científico, mas sobretudo porque uma bem dirigida cultura clássica assegura aos candidatos uma preparação mais sólida e forma-lhes melhor o espírito".

(Declaração da classe médica de França)

Graus do Adjetivo

COMPARATIVO

178. — O comparativo de SUPERIORIDADE forma-se acrescentando à parte invariável do adjetivo os sufixos *-ior* (masc. e fem.) e *-ius* (neutro): Célebre, *clarus, a, um;* parte invar. *clar-*, comparat. de superioridade (mais célebre): **clarior** (masc. e fem.), **clárius** (neutro); atroz *atrox, atrócis*, comp. **atrocior, atrocius**; delgado, *ténuis, e*, comp. **tenúior, tenúius**; previdente, *próvidens, providentis*, comp. **providentior, -ius**; belo, *pulcher, pulchra, pulchrum*, comp. **pulchrior, pulchrius**, etc.

179. — O masc. e o fem. do comparat. seguem a declinação de *sermo* (n.º 124), e o neutro a de *tempus* (n.º 142):

Casos	M. e F. pl.	Neutro sing.	M. e F. sing.	Neutro pl.
Nom.	**clárior**	**clárius**	**clariór-es**	**clariór-a**
Gen.	**clariór-is**	**clariór-is**	**clariór-um**	**clariór-um**
Dat.	**clariór-i**	**clariór-i**	**clariór-ibus**	**clariór-ibus**
Ac.	**clariór-em**	**clárius**	**clariór-es**	**clariór-a**
Abl.	**clariór-e**	**clariór-e** (1)	**clariór-ibus**	**clariór-íbus**

(1) No abl. sing. encontra-se também a terminação *-i* (nos 3 gêneros). O voc. é igual ao nominat.

180. — Segundo termo da comparação

SEGUNDO TERMO DA COMPARAÇÃO é um complemento que, por meio da conjunção *que* (ou *do que*), inteira o sentido de um *comparativo*: Os homens são mais prudentes (do) que *"os meninos"*; Epaminondas foi mais desejoso da glória que *"do dinheiro"*.

A palavra com a qual se compara o 2.º termo, chama-se PRIMEIRO TERMO. Portanto, nos exemplos acima, "homens" além de ser sujeito, é também *primeiro* termo da comparação; "da glória" além de ser complemento do adjetivo "desejoso" é também *primeiro* termo da comparação.

181. — Modo de traduzir

a) A conjunção *que* (ou *do que*) traduz-se por *quam.*

b) O 2.º termo coloca-se no mesmo caso em que está o 1.º termo: **Viri** *sunt prudentióres quam* **púeri**; *Epaminondas cupidior fuit* **gloriae** *quam* **pecuniae.**

Obs. — Quando o 1.º termo estiver no nominat., ou acusat., o 2.º termo pode-se colocar no ablativo (mas sem *quam): Viri sunt prudentiores* **pueris.**

182. EXERCÍCIO

Forme-se e decline-se o comparativo dos seguintes adjetivos: *Iucundus* jucundo; *cálidus* quente; *ni-ger, -gra, -grum* preto; *salúb-er, -ris, -re* saudável; *húmilis, e* humilde; *diffícilis, e* difícil; *pauper, páuperis* pobre; *lócupl-es, -étis* rico; *prud-ens, -entis* prudente.

183. VOCABULÁRIO

álac-er, -ris, -re alegre, veloz
ásinus, i asno
autúmnus outono
beatus feliz
bellua fera
copiae, copiarum (fem. pl.) tropas
disertus eloqüente
elephantus elefante
locus lugar
morbus (m) doença
nemo ninguém
nullus nenhum
Rómulus Rômulo (fundador de Roma e seu primeiro rei)
Tullus Hostilius Tulo Hostílio (3.º rei de Roma).

184. EXERCÍCIO

Equus est fortior quam asinus. 2 *Tullus Hostilius ferocior fuit quam Romulus.* 3 *Non semper homines locupletes beatiores sunt quam pauperes.* 4 *Pauperes homines saepe feliciores sunt quam divites.* 5 *Ver iucundius est quam autumnus.* 6 *Morbi animi perniciosiores sunt quam morbi corporis.* 7 *Copiae nostrae alacriores hostibus sunt.* 8 *Belluarum nulla est elephanto prudentior.* 9 *Nullus locus est domestica sede iucundior.* 10 *Natura arte pulchrior est.* 11 *In Graecia nemo fuit sapientior quam Socrates, nemo iustior quam Aristides.*

185. VOCABULÁRIO

adversidade *adversa fortuna*
ágil *expedítus*
cabra *capra*
Creso *Croesus* (rei da Lídia, pequeno território da Ásia Menor, na atual Turquia Asiática; famoso por suas riquezas)
eficaz *éffic-ax, ácis*
eloqüente *éloqu-ens, -éntis*
fiel *fidélis, e*
fraco *débilis, e*
lebre *lepus, léporis* (m. e f)
leve *levis, e*
maçã *malum*
nada *nihil* (n)
paciente *pati-ens, -entis*
planície *planities, éi*
precioso *pretiosus*
presente (dom) *donum*
prosperidade *secunda fortuna, secundae fortunae.*
Solão *Sol-on, -ónis*
tímido *tímidus*
uva *uva*
vale *vallis, is* (f)

186. EXERCÍCIO

O ar é mais leve que a água. 2 *Nenhum dos romanos* (nemo Romanus) foi mais eloqüente do que Cícero. 3 Os meus discípulos são mais diligentes do que os teus. 4 Nada é mais caro do que a pátria. 5 As lebres são mais tímidas que os cães. 6 Nada é mais doce do que o mel. 7 Os velhos são mais prudentes que os jovens. 8 Nos vales e nas altas montanhas os rios são mais velozes e rápidos que na planície. 9 Creso era mais rico do que Solão, Solão mais sábio do que Creso. 10 Os velhos são mais fracos que os jovens. 11 O ouro é mais precioso que a prata, a prata que o ferro.

187. EXERCÍCIO

A maçã é doce, a uva, *porém* (autem), é mais doce. 2 A cabra é mais ágil do que a ovelha. 3 Os exemplos são mais eficazes e mais

úteis do que os preceitos. 4 A vida dos cavalos e dos cães é mais breve que a vida dos homens. 5 O teu presente é mais precioso que os presentes dos meus amigos. 6 Na adversidade os homens são mais prudentes do que na prosperidade. 7 Sejamos (*simus*) pacientes e todos os nossos males *se tornarão* (*fient*) mais leves. 8 Roma foi mais célebre (comparat. de *céleb-er, -ris, -re*) que Atenas. 9 O cão é mais fiel que *os outros* (céteri,ae,a) animais.

SUPERLATIVO

188. — O superlativo forma-se acrescentando à parte invariável do adjetivo, os sufixos *-íssimus, -íssima, -íssimum*: Alto *altus, a, um,* parte invariável: *alt-*, superlat.: **altissimus, altissima, altissimum** (altíssimo); feroz *ferox, ferócis,* superlat.: **ferocissimus, a, um** (ferocíssimo); delgado *tenuis, e,* superlat.: **tenuissimus, a, um** (delgadíssimo), etc.

Obs. — O superlativo declina-se como *bonus, a, um.*

189. — Particularidades na formação do superl.

a) Os adjeivos cujo nominat. sing. *masc.* termina em *-er,* formam o superl. acrescentando os sufixos *-rimus, -rima, -rimum,* diretamente ao nominat. sing. *masc.*: Agudo *acer acris, acre,* superl.: **acérrimus, a, um**; tenro *tén-er, -ĕra, -ĕrum,* superl.: **tenérrimus, a, um**, etc.

b) Os seis adjetivos seguintes formam o superl. mudando *-ilis* final em *-íllimus, a, um*:

fácilis, e fácil, *facillimus*
símilis, e semelhante, *simillimus*
húmilis, e humilde, *humillimus*
diffícilis, e difícil, *difficillimus*
dissímilis, e diferente, *dissimillimus*
grácilis, e franzino, *gracillimus*

190. — Emprego do superlativo

a) O superlativo latino corresponde ao superlativo *absoluto* e ao superlativo *relativo* do português; **celeberrimus** pode significar *"gloriosíssimo"* ou *"o mais glorioso"*. [1]

(1) O superlativo relativo em português é o comparativo precedido pelo artigo DEFINIDO: *O mais valoroso* soldado; o soldado *mais valoroso*.

b) O superlativo relativo pode ter um complemento precedido pelas preposições *entre, dentre* ou *de* (que tenha o sentido de *entre* ou *dentre*): A vista é o mais agudo *dos nossos sentidos;* o golfinho é o mais veloz *de (dentre, entre) todos os peixes.*

Este complemento chama-se *partitivo* e pode traduzir-se com o *genitivo* ou com o *abl.* precedido pelas preposições **ex** ou **de**: *Visus* **nostrorum sénsuum (ex** ou **de nostris sénsibus)** *acerrimus est; delphínus* **omnium piscium (ex** ou **de omnibus piscibus)** *celerrimus est.*

191. VOCABULÁRIO

abies, abíetis (f) abeto
bellicosus belicoso
Caiéta Gaeta (cidade do Lácio, ao sul de Roma)
firmus firme, estável
mos, moris costume
notus conhecido
similitúd-o, -inis semelhança
Sulla Sila (grande general romano)
tempus, témporis (n) tempo, estação

192. EXERCÍCIO

Abies est arbor altissima. 2 *Bella civilia perniciosissima sunt.* 3 *Vita Publii Cornelii Sullae notissima erat.* 4 *Omnium Gallorum fortissimi et bellicosissimi sunt Belgae.* 5 *Ver est iucundissimum tempus anni.* 6 *Similitudo morum firmissimum vinculum amicitiae est.* 7 *Multi divites infelicissimi sunt, multi pauperes beatissimi.* 8 *Romulus bellicosissimus ex regibus Romanis fuit.* 9 *Ferrum utilissimum est omnium metallorum.* 10 *Eloquentia res est omnium difficillima.* 11 *Portus Caietae celeberrimus est atque plenissimus navium.* 12 *Maximam semper potentiam veritas habet.*

193. VOCABULÁRIO

bem (subst.) *bonum*
começo *initium*
corvo *corvus*
cruel *crudélis, e*
douto *doctus*
figo *ficus* (f)
inverno *híems, híemis* (f)
juiz *iúdex, iúdicis*
maduro *maturus*
raposa *vulp-es, -is*
sono *somnus*
tesouro *thesaurus*
valoroso *strenuus*

194. EXERCÍCIO

O cão é o mais fiel de todos os animais. 2 Vosso filho é o mais diligente de todos os meus alunos. 3 Deus é o juiz mais justo. 4 Aristides era o mais justo dos atenienses. 5 A raposa é o mais *astuto* (sup. de *cállidus, a, um*) dos animais. 6 Um amigo fiel é para o homem o tesouro mais precioso. 7 As noites no inverno são longuíssimas. 8 Os figos mais maduros são os mais doces. 9 A amizade é a mais suave de todas as cousas. 10 Calígula e Nero foram os mais cruéis de todos os imperadores romanos. 11 Dos filósofos gregos Sócrates foi o mais sábio, Platão o mais eloqüente, Aristóteles o mais douto.

195. — Comparativos e superl. especiais

Estes quatro adjetivos têm comparat. e superl. irregulares:

Grau normal		Comparativo	Superlativo
bonus, a, um	bom	**melior, melius**	**óptimus, a, um**
malus, a, um	mau	**peior, peius**	**péssimus, a, um**
magnus, a, um	grande	**maior, maius**	**máximus, a, um**
parvus, a, um	pequeno	**minor, minus**	**mínimus, a, um**

196. EXERCÍCIO

O sono é semelhantíssimo à morte. 2 A morte é comum a todos os homens, aos melhores e aos piores. 3 Muitas vezes de pequeníssimas cousas têm origem grandíssimas inimizades. 4 Grande é o cavalo, maior o camelo, grandíssimo o elefante. 5 Às vezes as cousas mais belas são as piores. 6 Os irmãos são os melhores amigos. 7 O sol é maior que a terra, a lua menor. 8 *Todo* (omnis, e) começo é dificílimo. 9 O corvo é a mais preta de todas as aves.

197. VOCABULÁRIO

cum quando
gallina galinha
gemma pedra preciosa, rebento
granum grão
gratus,a,um agradável
inveníre achar
panícum milho (miúdo), painço
quidem na verdade
tamen todavia

198. LEITURA

A GALINHA E A PEDRA PRECIOSA

Non semper res pretiosissimae sunt utilissimae. Aurum est pretiosius ferro; sed ferrum est auro utilius. Gemmae sunt omnium rerum pretiosissimae. Tamen gallina, cum ínvenit gemmam: Pulcherrima, quidem, tu es, inquit (*diz*), *sed si granum panici* esses (*fosses*), *gratior* esses (*serias*).

Gallinae (*para aquela galinha*) *granum panici utilius erat quam gemma.*

198-bis **SENTENÇAS** (cf. n.° 358)

1. Miserrima omníno est ambitio honorúmque contentio (CÍCERO, de off. 1, 25, 87). — "Omnino" reforça o superlat. "miserrima"; portanto, "miserrima omnino" pode-se traduzir por "muitíssimo deplorável". *Honorum:* dos cargos, por causa dos cargos.

2. Nihil est veritatis luce dulcius (CÍCERO, Acad. 4, 31,).

3. Nihil est, *mihi crede* (acredita em mim), virtute formosius, nihil pulchrius, nihil amabilius (CÍCERO, ad fam. 9, 14).

4. Melior tutiorque est certa pax quam *sperata* (esperada) victoria (LÍVIO 30, 30).

5. Gravissimum est imperium consuetudinis (PUBLÍLIO SIRO).

6. *Vacare culpa* (estar isento de culpa) maximum est solatium (CÍCERO, ad fam. 7, 5).

7. Educatio maximam diligentiam *desíderat* (requer). (SÊNECA, de ira 2, 8).

8. *Contentum suis rebus esse* (estar contente com aquilo que se tem) maximae sunt certissimaeque divitiae (CÍCERO, parad. 6, 3).

9. *Mediócritas* (a moderação) optima est (CÍCERO, de off. 1, 36, 130).

10. *Video melióra* (as coisas melhores, a solução melhor) probóque, *deterióra* (as coisas piores, a solução pior) *sequor* (sigo). (OVÍDIO, metamorph. 7, 20-21).

11. *Vero* (do que a verdade) verius nihil est (SÊNECA, quaest. nat. 2, 34).

12. In morbis nihil est perniciosius quam *immatúra* (entregue antes do tempo) medicina (SÊNECA, cons. ad Helv. 1, 2).

13. Malum consilium *consultóri* (para quem se aconselha) pessimum est (AULO GÉLIO, 4, 5, 5).

14. Naturam, optimam ducem, tamquam deum *sequamur* (sigamus) *eique pareamus* (e obedeçamos a ela). (CÍCERO, de senect. 2, 5).

15. Iniqua raro maximis virtutibus Fortuna parcit (SÊNECA, Herc. fur. 325-326). — "Iniqua" concorda com "Fortuna". "Raro" une-se a "parcit" (poupa). Esse verbo tem seu complemento no dat.: *Maximis virtutibus.*

16. Maxima *debetur* (deve-se) puero reverentia (JUVENAL 14, 47). — "Maxima" concorda com "reverentia" (respeito).

17. Et genus et virtus, nisi cum re, vilior alga est (HORÁCIO, sat. 2, 5, 8). — A interpretação é esta: "Tanto a nobreza do nascimento quanto a virtude, sem a *riqueza* (re), valem menos do que uma alga" (para os ignorantes).

18. Quid est *temeritate* (leviandade em afirmar) turpius (CÍCERO, de nat. deor. 1, 1, 1)?

19. Vilius argentum est auro, virtutibus aurum (= aurum est vilius quam virtutes). (HORÁCIO, epist. 1, 1, 52).

20. Virtus, fama, decus, divina humanaque pulchris — Divitiis parent (HORÁCIO, sat. 2, 3, 95-96). — Sentido: "Infelizmente até as coisas mais sagradas estão sujeitas ao poder das riquezas!".

Capítulo VII

"Sem muito latim é impossível saber um pouco de português"

(**Augusto Magne**, um dos maiores filólogos do Brasil)

199. — Morfologia dos cardinais e ordinais

Cardinais	Ordinais	Números romanos
1 unus	primus	I
2 duo	secundus	II
3 tres	tertius	III
4 quattuor	quartus	IV
5 quinque	quintus	V
6 sex	sextus	VI
7 septem	séptimus	VII
8 octo	octávus	VIII
9 novem	nonus	IX
10 decem	décimus	X
11 úndecim	undécimus	XI
12 duódecim	duodécimus	XII
13 trédecim	tertius decimus	XIII
14 quattuórdecim	quartus decimus	XIV
15 quíndecim	quintus decimus	XV
16 sédecim	sextus decimus	XVI
17 septémdecim	septimus decimus	XVII
18 duodeviginti	duodevicésimus	XVIII
19 undeviginti	undevicésimus	XIX
20 viginti	vicésimus	XX
21 viginti unus	vicesimus primus	XXI
22 viginti duo	vicesimus secundus	XXII
23 viginti tres	vicesimus tertius	XXIII
28 duodetriginta	duodetricésimus	XXVIII
29 undetriginta	undetricésimus	XXIX
30 triginta	tricesimus	XXX

31 triginta unus	tricesimus primus	XXXI
40 quadraginta	quadragesimus	XL
50 quinquaginta	quinquagesimus	L
60 sexaginta	sexagesimus	LX
70 septuaginta	septuagesimus	LXX
80 octoginta	octogesimus	LXXX
90 nonaginta	nonagesimus	XC
100 centum	centesimus	C
101 centum unus	centesimus primus	CI
102 centum duo	centesimus secundus	CII
200 ducenti	ducentesimus	CC
300 trecenti	trecentesimus	CCC
400 quadringenti	quadringentesimus	CCCC
500 quingenti	quingentesimus	D
600 sescenti	sescentesimus	DC
700 septingenti	septingentésimus	DCC
800 octingenti	octingentesimus	DCCC
900 nongenti	nongentesimus	DCCCC
1000 mille	millesimus	M
2000 duo milia	bis millesimus	MM

OBSERVAÇÕES A RESPEITO DOS CARDINAIS

200. — Os cardinais são indeclináveis, exceto os primeiros três, as centenas e os milhares.

201. — **Declinação de UNUS (um) e de TRES (três).**

N.	**unus**	**una**	**unum**	**tres**	**tres**	**tria**
G.	*unius*	*unius*	*unius*	**trium**	**trium**	**trium**
D.	*úni*	*úni*	*úni*	**tribus**	**tribus**	**tribus**
Ac.	**unum**	**unam**	**unum**	**tres**	**tres**	**tria**
Ab.	**uno**	**una**	**uno**	**tribus**	**tribus**	**tribus**

Obs. — Pode-se dizer, em geral, que os numerais e os pronomes *não têm* vocativo. *Une,* voc. masc. de *unus,* é raro.

202. — **Notas a respeito de TRES e UNUS**

a) *Tres* declina-se exatamente como o pl. de *acer, acris, acre* (n.º 152b).

b) O plural de *unus* é idêntico ao plural de *bonus, a, um;* no sing. se distingue de *bonus* só no **genit. e dat.**

c) *Um, uma* pode ser artigo indefinido ou numeral cardinal:

1. O artigo *um, uma* acompanha, direta ou indiretamente, um substantivo (*um* mestre, *uma* boa professora) e, às vezes, pode ser substituído por **qualquer**; *não* se traduz em latim: Procuro um homem, *quaero hominem.*

2. O card. *um, uma* nem sempre acompanha um substantivo; às vezes contrapõe-se a *outro* ou a *dois, três,* etc.; outras vezes tem o sentido de *um só, único, sozinho* (*somente*); traduz-se em latim por *unus, una, unum*: Tu tens três livros, eu tenho um, *tu libros tres, ego* **unum** *habeo;* os helvécios confinam de *um* lado com o rio Reno, doutro lado com o monte Jura, *Helvetii continentur una ex parte flúmine Rheno, áltera ex parte monte Iura;* Pompeu sozinho tem mais poder que todos os outros, *Pompeius plus potest* **unus** *quam céteri omnes;* um homem só (um homem único), *vir* **unus;** os meninos sozinhos (somente os meninos), *pueri* **uni.**

d) Como **unus, a, um** declinam-se: *totus, a, um* (todo), *solus, a, um* (só, sozinho), *nullus, a, um* (nenhum), *ullus, a, um* (algum), *nonnullus, a, um* (algum).

203. — Declinação de DUO (dois) e de AMBO (ambos)

N.	**duo**	**duae**	duo	**ambo**	**ambae**	ambo
G.	**duórum**	**duárum**	**duórum**	**ambórum**	**ambárum**	**ambórum**
D..	**duóbus**	**duábus**	**duóbus**	**ambóbus**	**ambábus**	**ambóbus**
Ac.	**duos**	**duas**	**duo**	**ambos**	**ambas**	**ambo**
Ab.	**duóbus**	**duábus**	**duóbus**	**ambóbus**	**ambábus**	**ambóbus**

204. — Centenas e milhares

a) **Centum** é invariável; as outras centenas (*ducenti, ae, a,* etc.) declinam-se como o plural de *bonus, a, um;* no genit. podem ter a terminação **-um:** *ducentorum, ducentarum, ducentorum* ou, raramente, *ducentum, ducentum, ducentum.*

b) **Mille** (mil) é indeclinável. — O plural de *mille* é o subst. neutro *milia* (ou, menos bem, *millia*), que se declina assim: **milia** (N. Ac.), **milium** (G), **mílibus** (D. Ab.).

205. EXERCÍCIO

Forme-se o cardinal e o ordinal latino dos seguintes algarismos: 23, 234, 13, 423, 927, 1020, 103, 526, 600, 716, 603, 629, 369, 860, 29, 28

206. VOCABULÁRIO

avarento *avárus*
boca *os, oris* (n)
coorte *cóh-ors, -órtis*
derrotar *profligare*
legião *legi-o, -ónis*
manípulo *manípulus*
nariz *nasus*
nome *nomen, nóminis* (n)
orelha *auris, is*
Peloponeso (ilha que se liga à Grécia pelo estreito de Corinto, chamada hoje Moréia) *Peloponnésus* (f)
persa (habitante da Pérsia, nação da Ásia chamada agora Irã) *Persa*
plateense (de Platéia, pequena cidade da Grécia) *Plataeensis, e*
riquezas *divitiae, -arum* (fem. pl.)
sábio *sápi-ens, -éntis*
saciar *satiare*

207. EXERCÍCIO

O homem tem duas orelhas, duas mãos, dois pés, *um* (*unus, a, um*) nariz e *uma* (*unus, a, um*) boca. 2 Os nomes dos sete sábios da Grécia são célebres. 3 O valor dos trezentos espartanos foi grande. 4 Os nossos mil soldados derrotaram dois mil [1] cavaleiros dos inimigos. 5 Sérvio Túlio foi um dos sete reis de Roma. 6 Mil plateenses e nove mil atenienses *venceram* (vicérunt) cem mil infantes e cem mil cavaleiros persas. 7 Os exércitos combateram três horas. 8 Alexandre Magno reinou treze anos. 9 Rômulo foi rei dos romanos trinta e sete anos. 10 As riquezas de toda a terra não saciam o ânimo do avarento. 11 Homero, grande poeta, é o ornamento de toda a Grécia. 12 Bruto e Colatino foram os primeiros cônsules romanos. 13 No ano trigésimo segundo da guerra do Peloponeso, Alcibíades foi general dos atenienses. 14 A coorte era a décima, o manípulo a trigésima parte da legião romana.

208. VOCABULÁRIO

Briáreus, i Briareu (monstro de 100 mãos)
crus, cruris (n) perna
dígitus dedo
horrendus horrendo
immánis, e medonho
íng-ens, -éntis ingente, enorme
insólitus insólito, nunca visto
inusitátus inusitado, extraordinário
lacerti, orum (masc. pl.) braços
memorare (*mémoro*) lembrar
monstrum monstro
Polyphémus Polifemo (monstro que tinha um olho só)
truncus tronco

---

(1) IMPORTANTE. — O nome que depende de *milia* (= plural de *mille*) coloca-se no *genit.*: Dois mil homens, *duo milia virorum* (= dois milhares de homens).

209. LEITURA

MONSTROS DAS FÁBULAS ANTIGAS

Corpus hominis unum caput, unum truncum, duos lacertos, duas manus, duo crura, duos pedes habet. In capite sunt *(há) unum os, una frons, duo oculi, duae aures. Digiti manus sunt quinque et quinque digiti pedis. Sed fabulae antiquae multas et novas res narrant* de *(sobre) ingentibus et horrendis monstris. Polyphemus* unum *(um só) oculum in fronte habebat; Cérberus formam canis cum tribus capítibus. Briáreus et Gyes erant monstra immania cum centum manibus et quinquaginta capítibus. Et alia monstra mémorant fabulae insolita et inusitata.*

Capítulo VIII

"Considero um curso de estudos clássicos que abranja o grego e o latim, como o fundamento essencial para se compreender e apreciar bem uma ciência qualquer".

(**Mr Trotter**, biólogo norte-americano)

Morfologia dos pronomes

PRONOMES PESSOAIS

210. — Declinação dos pronomes de primeira (*ego*) e segunda (*tu*) pessoa:

Casos	Singular		Plural	
N.	**ego**	eu	**nos**	nós
G.	**mei**	de mim	**nostri**	de nós
D.	**mihi**	a mim	**nobis**	a nós
Ac.	**me**	me	**nos**	nos
Ab.	**(a) me**	por mim	**(a) nobis**	por nós
N.V.	**tu**	tu	**vos**	vós
G.	**tui**	de ti	**vestri**	de vós
D.	**tibi**	a ti	**vobis**	a vós
Ac.	**te**	te	**vos**	vos
Ab.	**(a) te**	por ti	**(a) vobis**	por vós

211. — As expressões de *nós, de vós* traduzem-se:

a) Por *nostrum* e *vestrum,* quando têm o sentido de "entre nós, entre vós" (sentido partitivo, cf. n.º 190, b): Ninguém de nós (entre nós, dentre nós), *nemo nostrum.*

b) Por *nostri* e *vestri* em outros casos: Ático estará sempre lembrado de vós, *Atticus memor* **vestri** *semper erit*

Obs. — Com *omnium* usa-se quase sempre *nostrum e vestrum*: Vou falar daqueles assuntos que se referem à vida de todos nós, *ad illa venio, quæ ad omnium* **nostrum** *vitam pértinent.*

212. — O pronome de 3.ª pessoa se declina assim:

Gen.	**sui**	de si
Dat.	**sibi**	a si
Acus.	**se**	se
Abl.	**(a) se**	por si

Neste pronome:

a) O plural, em latim e em português, é igual ao singular: O pai não pensa em *si* (sing.); os pais não pensam em *si* (pl.).

b) O nominativo *não* existe em latim; supre-se com os pronomes demonstrativos *ille, illa, illud,* e, menos freqüentementes, com *is, ea, id* ou *ipse, ipsa, ipsum* (n.º 222, 223).

213. — As locuções *comigo, contigo, conosco, convosco, consigo,* traduzem-se respectivamente por **mecum, tecum, nobiscum, vobiscum, secum.**

PRONOMES POSSESSIVOS

214. — Dos pronomes possessivos (*meus, a, um,* meu; *tuus, a, um* teu; *noster, nostra, nostrum* nosso; *vester, vestra, vestrum* vosso; *suus, a, um* seu) basta dizer que se declinam como os adjetivos da 1.ª classe, mas *tuus, vester* e *suus* **não** têm vocativo (n.º 201, obs.).

215. — Observação importante

Já examinados os pronomes pessoais e possessivos. **Todos os outros** pronomes (demonstrativos, relativos, interrogativos e indefinidos):

a) Têm ordinariamente, no genit. e dat. sing. respectivamente as terminações *-ius* e *-i;* as terminações dos demais

casos do sing. e de *todos* os casos do plural são, em geral, idênticas às dos adjetivos da 1.ª classe.

b) O nominat. (e acusat.) plural *neutro* é SEMPRE idêntico ao nominat. sing. feminino.

216. VOCABULÁRIO

cogniti-o, -ónis (f) conhecimento
cras amanhã
debére dever
fortasse talvez
hodie hoje
iactare se gabar-se, ser jactancioso
innátus inato
imperare (*ímpero*) mandar (dar ordens).
locus lugar
numquam nunca
portare levar, trazer
quaérere procurar
thesaurus tesouro

217. EXERCÍCIO

Est innatus in nobis cognitionis amor et scientiae. 2 *Nullus locus nobis dulcior esse debet patria.* 3 *Multi nostrum felices sunt, multi vestrum infelices.* 4 *Nos mémores sumus vestri, vos nostri.* 5 *In omnibus periculis Deus est nobiscum.* 6 *Hodie mecum fuit Antonius, cras fortasse erit vobiscum.* 7 *Philippus se solum amat.* 8 *Docti numquam se iactant.* 9 *Iuvenes quaerunt sibi bonos amicos.* 10 *Sapiens vir sibi semper imperat.* 11 *Vir doctus thesaurum suum secum semper portat.*

218. VOCABULÁRIO

ciência *doctrína*
dar *dare*
esperança *spes, spei*
força *vis, róboris* (cf. 139, obs.)
jardins públicos *horti, hortorum*
ontem *heri*
pais *parentes, parentum*
país *regi-o, -ónis* (f)
sentido *sensus, us*
trabalhador (adj.) *sédulus*

219. EXERCÍCIO

Os nossos pais nos amam. 2 Ontem estive duas horas com teu pai nos jardins públicos. 3 Ninguém de vós *se lembra* (est memor) de nós e dos nossos pais. 4 A pátria nos é mais preciosa que a vida. 5 O sentido dos olhos em nós é *vivíssimo* (acer, acris, acre). 6 Eu amo meus pais, porque *eles* (illi) são para mim os amigos mais fiéis. 7 Deus está

comigo, contigo, convosco, com todos os bons. 8 A ciência nos é útil, a virtude nos é necessária. 9 A esperança dar-te-á força. 10 O sábio leva consigo todos os seus bens. 11 Os sábios e os modestos não se gabam. 12 Um aluno trabalhador procura para si uma grande ciência.

PRONOMES DEMONSTRATIVOS

220. — O pronome ESTE traduz-se por **hic, haec, hoc,** que se declina assim:

Casos	Singular			Plural		
Nom.	**hic**	**haec**	**hoc**	**hi**	**hae**	**haec**
Gen.	**húius**	(para os 3 gêneros)		**horum**	**harum**	**horum**
Dat.	**húic**	(para os 3 gêneros)		**his**	(para os 3 gêneros)	
Ac.	**hunc**	**hanc**	**hoc**	**hos**	**has**	**haec**
Abl.	**hoc**	**hac**	**hoc**	**his**	(para os 3 gêneros)	

221. — O pronome ESSE traduz-se por **iste, ista, istud** (G. *istíus;* D. *isti;* Ac. *ístum istam, istud;* Ab. *isto, ista, isto,* etc., de acordo com o n.º 215).

222. — O pronome AQUELE traduz-se por **ille, illa, illud** (G. *illíus;* D. *illi;* Ac. *illum, illam, illud;* Ab. *illo, illa, illo,* etc., de acordo com o n.º 215), ou por **is, ea, id,** que se declina assim:

Casos	Singular			Plural		
Nom.	**is**	**éa**	**id**	**íi**	**éae**	**éa**
Gen.	**éius**	(para os 3 gêneros)		**eórum**	**eárum**	**eórum**
Dat.	**éi**	(para os 3 gêneros)		**iis**	(para os 3 gêneros)	
Ac.	**eum**	**eam**	**id**	**eos**	**eas**	**ea**
Abl.	**éo**	**éa**	**éo**	**iis**	(para os 3 gêneros)	

223. — O pronome MESMO traduz-se ora por **ipse, a, um** (G. *ipsíus;* D. *ipsi;* Ac. *ipsum, ipsam, ipsum;* Ab. *ipso, ipsa,*

ipso, etc., de acordo com o n.º 215), ora por **idem**, que se declina assim:

Casos	Singular			Plural		
Nom.	**idem**	**éadem**	**idem**	**iídem**	**eaedem**	**éadem**
Gen.	**eiúsdem**	(para os 3 gên)		**eorúndem**	**earundem**	**eorundem**
Dat.	**eídem**	(para os 3 gên)		**iísdem**	(para os 3 gên)	
Ac.	**eúndem**	**eándem**	**idem**	**eósdem**	**eásdem**	**éadem**
Abl.	**eódem**	**eádem**	**eódem**	**iísdem**	(para os 3 gên)	

Obs. — Fora do nominativo (e acusat. neutro) sing., *idem* é o pronome *is, ea, id* unido ao sufixo *-dem;* na declinação o *m* de *is, ea, id* muda-se geralmente em *n.*

224. — O pronome MESMO:

a) Traduz-se por *ipse*, quando tem o valor de *em pessoa, até, o próprio, exatamente:* O mesmo (o próprio, até etc.) professor errou, **ipse** *magister erravit;* naquele tempo mesmo (exatamente naquele tempo), *illo* **ipso** *témpore;* Tuberão fez guerra contra o mesmo César (contra César em pessoa), *Túbero contra* **ipsum** *Caesarem bellum gessit.*

b) Traduz-se por *idem*, quando indica *identidade* ou *repetição:* O cão e o lobo são animais da mesma espécie, *canis et lupus animalia* **eiusdem** *géneris sunt;* estes meninos cometem sempre os mesmos erros, *hi pueri semper* **éadem** *menda faciunt.*

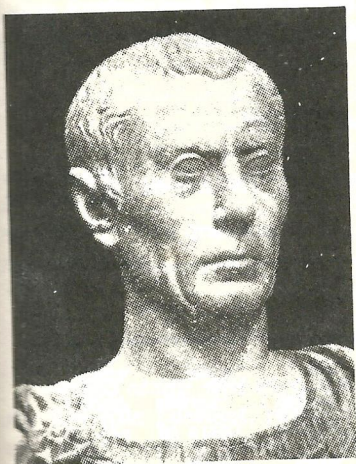
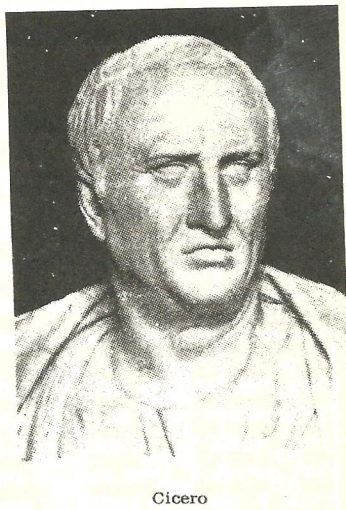
225. — O pronome pessoal ELE, ELA traduz-se por **ille, illa, illud, e**, menos freqüentemente, por **is, ea, id,** ou **ipse, ipsa, ipsum** (n.º 212,b). **Exs.:** Eles entregaram terrenos aos aliados, *sociis* **illi** *agros dedérunt;* a fortuna domina em tudo; ela eleva e envilece todas as coisas, *fortuna in omni re dominatur;* **ea** *res cunctas célebrat obscuratque;* desagradável a ele, *invísus* **ipsi**; entre eles e Ariovisto, *inter* **ipsos** *et Ariovistum.*

Obs. — Também os pronomes oblíquos *lhe, lhes, o, a, os, as,* traduzir-se-ão com *ille, is* ou *ipse* no caso devido: Foi-lhe anunciado, *nuntiatum est* **illi;** repreendeu-os, **eos** *incusavit;* César não os desprezasse, *ne* **ipsos** *(Caesar) despíceret.*

226. VOCABULÁRIO

aequabílit-as, -átis igualdade, justiça, constância
antiquit-as, -átis antiguidade
circumvĕníre rodear, assediar
clarus famoso
éleg-ans, -ántis elegante
lab-or, -óris (m) fadiga
libénter de boa vontade
opus, óperis (n) obra
praeclárus preclaro, belo
senéct-us, -útis velhice
vultus, us rosto, aspecto, semblante

227. EXERCÍCIO

Hae arbores pulcherrimae sunt. 2 *Graeci et Romani omnium antiquitatis populorum clarissimi fuerunt; illorum doctrina, horum fortitudo* laudatur (*louva-se*) 3 *Marcus Tullius Cícero et Caius Iulius Caesar elegantissimi scriptores fuerunt; omnes eorum opera legunt libenter.* 4 *Multa incommoda senem circumveniunt; senectus ipsa est morbus.* 5 *Praeclara est aequabilitas in omni vita et idem semper*

César

Cícero

vultus eademque frons. 6 *Vir sapiens non virtutis gloriam, sed ipsam amat virtutem.* 7 *Magister amat discípulos eorumque laudat diligentiam.* 8 *Res ipsa* lóquitur *(fala).* 9 *Servus meus* aufúgit *(fugiu); is est in tua provincia.* 10 *Labor ipse iucundus est.* 11 *Eaedem res non hominibus omnibus utiles sunt.*

228. VOCABULÁRIO

agradar *placére*
altar *ara* (f)
cansado *fessus*
estudo *studium*
gênero *genus, géneris* (n)
jardim *hortus*
leitura *lecti-o, -ónis*
lobo *lupus*
mar *mar-e, is*
opinião *opini-o, -ónis*
pecado *peccátum*
viajor *viát-or, -óris*

229. EXERCÍCIO

Os mesmos pecados têm sempre a mesma pena. 2 Esta casa é pequena, este jardim é bonito, este altar é altíssimo. 3 Aquele homem tem sempre o mesmo semblante. 4 Aqueles meninos são bons; eu dou-lhes estes livros úteis. 5 Eu tenho esta opinião, mas meu pai e irmão não têm a mesma opinião. 6 Este mundo, esta terra, este mar são obras de um (só) Deus. 8 Não agradam a todos as mesmas cousas. 9 O lobo e o cão são animais do mesmo gênero. 10 A leitura deste livro é utilíssima aos alunos. 11 A sombra destas árvores é agradável ao viajor cansado. 12 Este meu livro é melhor que esse teu. 13 Esse vosso cavalo é um lindo animal. 14 Os filhos dos mesmos pais, às vezes, não são semelhantes *entre si* (inter se).

PRONOMES RELATIVOS

230. — Os relativos *que, o qual* traduzem-se por **qui, quae, quod,** que se declina assim:

Casos	Singular			Plural		
N.	**qui**	**quae**	**quod**	**qui**	**quae**	**quae**
G.	**cúius**	(para os 3 gêneros)		**quorum**	**quarum**	**quorum**
D.	**cúi**	(para os 3 gêneros)		**quibus**	(para os 3 gêneros)	
Ac.	**quem**	**quam**	**quod**	**quos**	**quas**	**quae**
Ab.	**quo**	**qua**	**quo**	**quibus**	(para os 3 gêneros)	

231. — O nome ao qual se refere o pronome relativo, chama-se *antecedente.*

Em latim o relativo concorda com o seu antecedente em *gênero* e *número;* o caso do relativo depende da função sintática por ele exercida na oração: Todos os campos que aquele

agricultor possui, são férteis, *omnes agri* (masc. pl. nom.), **quos** (masc. pl. ACUSATIVO) *ille agricola póssidet, fértiles sunt;* o senador leu a carta que chegou, *senátor epistulam* **quae** *venit, recitavit.*

232. — Os pronomes (antecedentes) *is, ille* (aquele aquela; o, a) podem, por regra, ser, omitidos só quando estiverem no *mesmo* caso do pronome *relativo*: Viveu longamente aquele que viveu bem, *diu vixit* **(is)**, *qui bene vixit;* premiarei os que são bons, **eos**, *qui boni sunt remunerabor.*

233. — Quando o relativo QUEM puder ser desdobrado em *aquele que,* deverá traduzir-se de acordo com a regra antecedente (n.º 232): Darei o livro a quem (àquele que) chegar primeiro, *librum dabo* **ei qui** *primus advénerit.*

234. — O relativo *cujo* (*cuja, cujos, cujas*), antes de ser traduzido, deve ser desdobrado numa das seguintes expressões correspondentes: *do qual, da qual, dos quais, das quais*: O pai cujos filhos morreram pela pátria, é glorioso: o pai, os filhos do qual... *pater,* **cuius** *filii pro patria cecidérunt, clarus est;* as mestras, cujos alunos são estudiosos, não sentem o peso da fadiga: as mestras, os alunos das quais... *magistrae,* **quarum** *discípuli séduli sunt, labóris pondus non sentiunt.*

235. VOCABULÁRIO

crédere crer
iudicare crer
magnitúd-o, -inis grandeza
nemo ninguém
possidére possuir
sommus sono
terrére amedrontar
víola violeta

236. EXERCÍCIO

Nemo credit nisi ei, quem fidelem iudicat. 2 *Non omnes agri, quos ille agricola póssidet, fertiles sunt.* 3 *Flores, quorum odor suavissimus est, sunt rosae et violae.* 4 *Omnes res, quarum auctor est Deus, optimae sunt.* 5 *Felices parentes, quorum liberi dociles sunt.* 6 *Parva fuerunt Romae initia cuius gloria et magnitudo omnibus nota est.* 7 *Mors, cui simillimus est somnus, non terret hominem, cuius vita innocens fuit.* 8 *Felix est puer, quem magister laudat.* 9 *Meliora sunt ea, quae natura, quam illa, quae ars humana facit* (produz) [1]

---

(1) IMPORTANTE — Muitas vezes para traduzir em português um adjetivo (ou pronome) neutro, é preciso recorrer à palavra "cousa": *Pauca,* poucas cousas; *multa,* muitas cousas; *ea,* aquelas cousas.

237. VOCABULÁRIO

desejar *desiderare (desídero)*
dever (v.) *debére*
dever (subst.) *officium*
elogiar *laudare*
governar *gubernare*
leitura *lecti-o, -ónis*
obedecer *obedíre*

perna *crus, cruris* (n)
profundo *altus*
raiz *rad-ix -ícis*
ramo *ramus*
subtil *subtíl-is, -e*
trabalho *ópera* (f)
veloz *céler, céleris, célere*

238. EXERCÍCIO

Aqueles jovens que tu vês, são meus discípulos. 2 Esta oração é de Cícero, cuja eloqüência foi útil a muitos infelizes. 3 As árvores, cujas raízes são profundas, têm os ramos longuíssimos. 4 Este é um livro, cuja leitura me foi utilíssima. 5 Os mestres, cujos alunos obedecem, são felizes. 6 Tenho um amigo, cuja benevolência é grandíssima. 7 Feliz é aquela cidade, na qual os cidadãos obedecem às leis. 8 *Nem* (non) sempre são felizes aqueles que possuem as maiores riquezas. 9 Aquele que ama a amizade dos homens bons, ele mesmo é bom. 10 O rei que governa sabiamente, é feliz. 11 O homem deseja sempre aquilo que não possui. 12 A pátria levanta estátuas aos homens, aos quais deve a sua glória. 13 O mestre elogiará os discípulos, cujos trabalhos são bons.

PRONOMES INTERROGATIVOS

239. — a) O pronome interrogativo *substantivo* [1] QUEM, pode ser masculino ou feminino:

1. Quando é *masculino* traduz-se por *quis* (*cuius, cui, quem,* etc.): Quem é este? **Quis** *est hic?* Alexandre de quem foi filho? **Cuius** *filius fuit Alexander?* — Este pronome, fora do nominat. sing., declina-se exatamente como o masculino do pronome relativo.

2. Quando o interrogativo QUEM for feminino, traduzir-se-á por *quae,* que se declina perfeitamente como o feminino do pron. *relativo:* Quem é esta que se adianta como a aurora? **Quae** *est ista quae progréditur quasi auróra?*

b) O pronome interrogativo *substantivo QUÊ?* (O QUÊ?) traduz-se por *quid,* o qual fora do nominat. e acusat.

(1) Um pronome, quando desempenha o papel de *atributo,* chama-se pronome ADJETIVO; nos outros casos chama-se pronome SUBSTANTIVO.

singular, pode ser declinado como o neutro do pronome relativo (*quid, cuius, cui, QUID, quo,* etc.): Que aconteceu? *quid áccidit?*

240 — O pronome interrogativo *adjetivo* QUE, QUAL traduz-se por *qui, quae, quod,* o qual se declina totalmente como o pronome *relativo*: Qual era o sentido das tuas armas? **qui** *erat sensus armorum tuorum?* Que desonra? **quod** *dédecus?*

Obs. — Em lugar de *qui* pode-se usar *quis,* quando o substantivo modificado for nome (masculino) de *pessoa:* Que rei? **qui** (ou **quis**) *rex?*

241. VOCABULÁRIO

callídit-as, -átis astúcia
carmen, cárminis (n) poesia
ignótus desconhecido
laus, laudis (f) louvor
Macédon-es, -um macedônios (povo da Grécia norte-oriental)
nocére ser prejudicial
optábilis, e desejável
sal-us, -útis salvação
valetúdo, valetúdinis saúde

242. EXERCÍCIO

Quis clarior in Graecia Themistocle? quis potentior? 2 *Quid est optabilius sapientia? quid homini melius.* 3 *Cuius pater fuit Philippus, rex Macedonum?* 4 *Quem poëtam omnes magis laudant quam Homerum?* 5 *Cui debent omnes maiorem laudem quam Deo?* 6 *Cuius carmina, clariora sunt quam carmina Horatii?* 7 *In quo magis omnem salutis suae spem collocant miseri homines, quam in Deo?* 8 *Cui vestrum Ulixis calliditas ignota est?* 9 *Cui arbori ventus nocet, nisi altissimae?* 10 *Quam domum invenies sine malis?*

243. VOCABULÁRIO

agradar *placére*
chamar *vocare*
cidade *urbs, urbis*
dócil *dócilis, e*
funesto *funestus*
seguro *tutus*

244. EXERCÍCIO

Quem me chama? 2 Quem sou eu? 3 Quem dos gregos foi mais justo do que Aristides, quem mais sábio que Sócrates? 4 Que cousa é mais doce que o mel? 5 Quais são os maiores bens que nós possuímos? 6 De quem é este livro? 7 A quem de vós não agrada a leitura

da história romana? 8 A qual mestre não agradam os alunos dóceis e diligentes? 9 Qual é o orador mais célebre dos romanos? 10 Em que cidade o homem mau vive *seguro* (nominat.)? 11 Quais guerras são mais funestas que as guerras civis? 12 Alexandre Magno de quem foi filho? 13 Quem foi o primeiro rei dos romanos? 14 A quem obedece o aluno diligente?

245. VOCABULÁRIO

álveus leito (de rio)
Brasilia (f) Brasil
caeruleus azul
canórus canoro
céteri,ae,a os outros
crux, crucis (f) cruz, cruzeiro
emicare (émico) brilhar
firmamentum firmamento
flóridus florido
hic aqui
iúgiter perpetuamente
latére estar escondido, estar latente
litus, litoris (n) praia, litoral
luculenter brilhantemente, evidentemente
meridionális, e meridional, do Sul
olus, óleris (n) hortaliça, legume
opulentus rico
pictus variegado
repraesentare fazer presente, representar
signum sinal
sine sem
sinus, us (m) enseada, golfo
ubi onde
vir-ens, -entis verdejante
volitare (vólito) esvoaçar

246. LEITURA

O BRASIL

Pulcherrima et opulentissima ex nationibus Americae est patria in qua habitamus. Opulenta propter immensitatem suorum agrorum fertilium, ubi germinat omne genus arborum et olerum; propter varietatem silvarum et montium, in quibus currunt animalia sine numero et volitant aves canorae ac pictae; propter aurum et argentum et cetera innumera metalla, quae latent in sinu terrae et in alveis rivorum. Pulchra propter firmamentum iugiter caeruleum, ubi emicat sol, fúlgurant stellae, signum Redemptoris formantes *(formando) in Cruce Meridionali; propter* fascinationem *(encanto) portuum et litorum; propter agros virentes et colles floridos et alia innumerabilia, quae nobis Paradisum Terrestrem hic luculenter repraesentant.*

INTERROGATIONES — Cur (por que) *patria nostra est opulentissima? Ubi latent aurum et argentum?*

246-bis **SENTENÇAS** (cf. n.º 358)

1. Etiam capillus unus habet umbram suam (PUBLÍLIO SIRO).

2. Beneficia plura *récipit* (recebe), qui scit réddere (PUBLÍLIO SIRO).

3. Bis vincit, qui se vincit in victoria (PUBLÍLIO SIRO).

4. ínopi beneficium bis dat, qui dat celériter (PUBLÍLIO SIRO).

5. Malus bonum ubi se símulat, tunc est pessimus (PUBLÍLIO SIRO).

6. *Minus est* (é menos, vale menos) quam servus, dominus qui servos timet (PUBLÍLIO SIRO).

7. Multos timére debet *quem* (= ille quem) multi timent (PUBLÍLIO SIRO).

8. *Pericla* (= pericula) timidus etiam quae non sunt timet (PUBLÍLIO SIRO).

9. Qui se *ipse* (em vez de "ipsum") laudat, cito derisorem ínvenit (PUBLÍLIO SIRO).

10. Deum non vides, tamen Deum agnoscis *ex operibus* (pelas obras) eius (CÍCERO, Tusc. 1, 29).

11. Breve nobis tempus nos facimus. *Alias horas* (umas horas) vanus salutandi labor, alias (subentendido "horas") datum *fabulis* (às representações teatrais) otium, alias spectacula, alias convivia trahunt (QUINTILIANO 12, 11, 18). — Sabe-se que os capitalistas romanos passavam grande parte da manhã recebendo os cumprimentos de seus amigos. "Salutandi labor": trabalho de cumprimentar.

12. Faber est *quisque* (cada um) fortunae suae (CÉSAR apud SALL. de Ord. rep. 1).

13. *Cuivis* (a qualquer) dolori remedium est patientia (PUBLÍLIO SIRO).

14. Consuetudo (est) quasi altera natura (CÍCERO, de finibus 5, 23).

15. Ut praeceptorum *officium* (dever) est docere, sic discipulorum praebere se dociles, alioquin *neutrum* (nenhuma das duas cousas: a ação dos professores e a dos alunos) sine altero *súfficit* (basta). (QUINTILIANO 2, 9, 3).

16. *Pectus* (o sentimento) est quod disertos facit, et vis mentis (QUINTILIANO 10, 6, 2).

17. Discipulos moneo ut praeceptores suos non minus quam ipsa studia *ament* (amem) (QUINTILIANO 2, 2, 8).

18. Non qui parum habet, sed qui plus cupit, pauper est (SÊNECA, epist. 1, 2, 4).

19. Omnia praeclara rara (CÍCERO, de am. 21, 79). — Subentende-se "sunt".

20. Suus cuique (a cada um) mos (TERÊNCIO, Phormio 2, 4, 14). — Subentende-se o verbo "est". Traduza como se fosse: *Unusquisque* (cada um) *habet morem suum.*

21. Fortuna multis dat nimis, satis *nulli* (a ninguém) (MARCIAL 12, 10, 2).

22. Homo sum: humani nihil a me alienum puto (TERÊNCIO, heaut. 1, 1, 25). — Sentido: "sendo eu homem, interesso-me de tudo aquilo que se refira à humanidade".

23. Hoc habeo, *quodcumque* (tudo o que) dedi (RABÍRIO apud SÊNECA, de benef. 6, 3, 1). — Sentido: "A generosidade dá-nos satisfações que ninguém nos pode arrebatar".

24. Libenter homines id quod *volunt* (querem) credunt (CÉSAR, de bello Gall. 3, 18, 8).

25. Caelum, non animum, mutant qui trans mare currunt (HORÁCIO, epist. 1, 11, 27).

26. Caeci sunt oculi, cum animus alias res agit (PUBLÍLIO SIRO).

27. Imperare sibi maximum imperium est (SÊNECA, epist. 113, 30).

28. Rebus in adversis (*"in adversis rebus:* na adversidade) *quae iacuéré* (as coisas desprezadas) iuvant (PETRÔNIO, fr. 36).

29. Odia qui nimium timet, regnare nescit (SÊNECA, Oedip. versos 703-704).

30. Homo doctus in se semper divitias habet (FEDRO 4, 22, 1).

31. Amittit merito proprium qui alienum áppetit (FEDRO 1, 4, 1).

32. Nemo non benignus est *sui* (= de si) iudex (= omnes sunt iudices benigni sui) (SÊNECA, de benef. 2, 26, 2).

33. *Una salus victis* ("há" somente uma salvação para os vencidos), nullam sperare salutem (VIRGÍLIO, Aen. 2, 354).

34. Nemo prudens punit quia peccatum est, sed *ne peccetur* (para que não se cometa mais a falta). (SÊNECA, de ira 1, 19, 7). — "Prudens" = prudentemente, se quer agir com prudência.

35. Stat sua cuique dies (VIRGÍLIO, Aen. 10, 467). — *Stat:* está marcado. *Dies*: o dia da morte.

36. Quod verum, simplex *sincerumque* (natural, não artificial) est, id est naturae hominis aptissimum (CÍCERO, de off. 1, 4, 13).

37. Brevis *ipsa* (por si) vita est, sed malis *fit* (torna-se) longior (PUBLÍLIO SIRO).

38. Nulla *in* (contra) sapientem vis est Fortunae (CÍCERO Tusc, 3, 20, 49).

39. Senectus ipsa est morbus (TERÊNCIO, Phormio 575).

40. Qui *genus* (os seus antepassados) iactat *suum, aliena* (méritos que não são próprios) laudat (SÊNECA, Herc. fur. versos 340-341).

41. Sincerum est nisi vas (= nisi vas est sincerum), quodcumque infundis, acescit (HORÁCIO, epist. 1, 2, 54). — *Sincerum* limpo

42. Trahit sua quemque voluptas (VIRGÍLIO, ecl. 2, 65). — Tradução: O seu próprio prazer arrasta cada um = cada um é arrastado pela sua inclinação.

43. *Ad paenitendum* (a arrepender-se, ao arrependimento) próperat, cito qui iúdicat (PUBLÍLIO SIRO).

44. *Omne tulit punctum* (ganhou todos os pontos) qui miscuit utile dulci (HORÁCIO, ars poet. 343). — Nas eleições romanas os votos recebidos por um candidato eram assinalados ao lado de seu nome por meio de pontos. Tirar todos os pontos corresponde a uma eleição unânime. Sentido: Tem a aprovação de todos os leitores aquele escritor que consegue juntar o útil ao agradável.

45. *Parvi sunt* (pouco valem) foris arma, nisi est consilium *domi* (na pátria). (CÍCERO de off. 1, 22, 76).

46. *Honestum* (a honestidade) ei vile est, cui corpus nimis carum est (SÊNECA, epist. 14, 2).

47. Magis nos óbligat qui exiguum tribuit, sed libenter (SÊNECA, de benef. 1, 7, 1). — Após o "magis" é preciso subentender uma expressão como "do que aqueles que nos dão muito". *Nos obligat*: prende-nos, desperta em nós a gratidão.

48. Ratio ipsa monet amicitias comparare (CÍCERO, de fin. 1, 20, 66). — *Monet*: exorta (a).

49. Inopiae *desunt multa* (faltam muitas cousas), avaritiae omnia (PUBLÍLIO SIRO).

50. *Multa petentibus* (aos que pedem muitas cousas), *desunt* (faltam) multa (HORÁCIO, carm. 3, 16, 42-43).

Capítulo IX

VERBOS

247. — Conjugação do verbo ESSE (ser, estar)

	INDICATIVO	SUBJUNTIVO	IMPERATIVO
presente	*sou* sum es est sumus estis sunt	*seja* sim sis sit simus sitis sínt	PRESENTE es *sê tu* este *sede vós* FUTURO esto *sè tu* *seja ele* estóte *sede vós*
imperfeito	*era* eram eras erat erámus erátis erant	*fosse* essem esses esset essémus essétis essent	INFINITIVO PRESENTE esse *ser* PERFEITO fuisse *ter sido* FUTURO futu*rum, am, um* esse *ou* fore *haver de ser*
futuro 1.°	*serei* ero eris erit érimus éritis erunt		
perfeito	*fui* fui fuísti fúit fúimus fuístis fuérunt	*tenha sido* fúerim fúeris fúerit fuérimus fuéritis fúerint	PARTICÍPIO FUTURO futúrus, a, um *havendo de ser*
mais que perf.	*fora* fúeram fúeras fúerat fuerámus fuerátis fúerant	*tivesse sido* fuíssem fuísses fuísset fuissémus fuissétis fuíssent	
futuro 2.°	*terei sido* fúero fúeris fúerit fuérimus fuéritis fúerint		

248. EXERCÍCIO

Sejamos, fôsseis, eram, estavam, serão, ter sido, sereis, ter estado, fossem, seremos, estaremos, éramos, fôramos, tivessem sido, tivessem estado, tenhais sido, fôreis, são, sede, estão, esteve, foras, tinhas sido, fôssemos, estivessem, sejais, terão sido, estarei, estivemos, tenhas sido, teremos sido, terão sido, tivéssemos sido, terá estado, tens sido [1], têm sido, ter estado, estais, estivésseis, estai, tínheis estado, tivésseis estado.

249. VOCABULÁRIO

crime *fácinus, facínoris* (n).
delicado (gentil) *comis, e*
dever (subst.) *officium*
educação *educati-o, -ónis*
instituição *institútum*
juiz *iudex, iúdicis*
ontem *heri*
para com *in* (e o acusat.)
salvação *sal-us, -útis*
virtude *virt-us, -útis*

250. EXERCÍCIO

Sede justos, ó juízes, porque a justiça é a primeira virtude do juiz. 2 Ontem, meu ótimo amigo, onde estiveste? 3 Ontem estive sempre *em casa* (domi), porque estava doente. 4 Os cidadãos honestos serão sempre a salvação das cidades. 5 Sede amantes da vossa família, ó jovens, e sereis felizes. 6 Sê delicado não só para com os teus amigos, mas também para com os teus inimigos. 7 O primeiro dever do juiz é observar as leis. 8 Sede obedientes às leis e às instituições da pátria. 9 Os crimes daquele homem foram grandíssimos. 10 Os frutos de uma boa educação sempre têm sido e serão bons.

251. VOCABULÁRIO

adiút-or, -óris auxiliar, ajudante
adiutorium adjutório, auxílio
adlaborare (adlabóro) trabalhar (muito)
ars, artis (f) arte
Augusta Taurinórum Turim
electus escolhido
epíscopus bispo
fere quase
fórtiter fortemente
honestus honesto, honrado
ídeo por isso

---

(1) O *perfeito* e *mais que perfeito* latinos correspondem também respectivamente ao perfeito *composto* e ao mais que perfeito *composto* do português: *Fui* = fui *ou* tenho sido; *fueram* = eu fora *ou* eu tinha sido.

ínops, ínopis pobre
instituére instruir, ensinar
lex, legis lei
mire admirávelmente
ora praia (plaga)
pagus (m) aldeia
paucus pouco
plane completamente
praeceptum preceito
quoque também
róbur, roboris (n) força
rudis, e ignorante
servare salvar
sociét-as, -átis sociedade
tantum somente
vero na verdade

252. LEITURA

UM EDUCADOR

Saeculo undevicesimo magnus puerorum educator (*educador*), cui nomen *(chamado) Ioannes Bosco,* surrexit *(surgiu) in* quodam *(certo) Italiae pago non longe ab Augusta Taurinorum. Pauper, sine hominum adiutorio, a Deo tantum virtutem et robur* suscipiens (*recebendo*), *in opus magnanimum educationis puerorum totus* incubuit (*entregou-se*). *Horum magnum numerum a pravis servavit moribus: multos, plane rudes, ad artes* **duxit** (*encaminhou*); *ad alios fere innumeros praecepta legis divinae et civilis societatis portavit; paucos, vero, et electos* in catholici sacerdotii viam induxit (*encaminhou para o sacerdócio católico*), *ut episcopis vel sibi essent adiutores.*

Praeterea, Virginis Mariae auxilio, Societatem institut Salesianorum, qui mire numero aucti *(aumentados de número) ad nostras quoque oras* appulerunt *(aportaram), ubi fortiter adlabórant ut omnes* Brasilienses *(brasileiros) sint honesti cives* necnon *(e) fideles Christi servi.*

DICIONÁRIO LATINO-PORTUGUÊS

Normas para o uso deste dicionário:

a) Não se coloca o gênero dos substantivos, nem se diz a que categoria pertence uma palavra, nem se um verbo é transitivo ou intransitivo, se isso for idêntico em português e em latim.

Omite-se o gênero também, quando for evidente pela terminação.

b) Dos verbos *regulares*, só daremos a 1.ª pess. sing. do pres. do indicat.

As terminações *-o, -eo* e *-io* indicam respectivamente que o verbo pertence à 1.ª, à 2.ª e à 4.ª conjug. — A tradução portuguesa será no infinitivo presente.

c) Os adjetivos e particípios que se declinam como *bonus, a, um* (três terminações), serão assinalados pelo número 3.

d) Colocaremos o acento agudo sobre a sílaba tônica, quando o julgarmos necessário.

Por isso, em geral, não usaremos acento nenhum, quando a sílaba tônica for a mesma nas duas línguas *(astūtus* astuto), e quando no genitivo o acento permanecer na mesma sílaba do nominativo *(tempus, tempŏris)*.

NÃO se esqueça o aluno que *vogal diante de vogal* é geralmente BREVE *(alvĕus)* e *vogal diante de duas consoantes* é geralmente LONGA (*tēmpēstas*).

A

a, ab *por, de*

ábeo, ábis, ábii, ábitum, abíre *ir embora, sair*

áb-ies, -íetis (f) *abeto*

absorb-eo, -es, -ére *absorver, tragar*

abyssus, i (f) *abismo*

abundo (abundare) *ter, abundância de, abundar*

ac *e,*

accé-do, -dis, -ssum, -dere *aproximar-se*

accen-do, -dis, -sum, -dere *incendiar, acender*

acc-ípio, ácc-ipis, -épi -éptum, -ípere *receber*

accómodo (accomodare) *adaptar, colocar*

accur-ro, -ris, -ri, -sum, -rere *acorrer*

ac-er, -ris, -re *vivo, agudo*

acérbit-as, -átis *aspereza*

acerbus 3 *azedo*

acesc-o, -is, ácui, acéscere *tornar-se azedo, azedar*

Achaia *Acaia* (*região da Grécia*)

acies, éi (f) *exército*

ácriter *fortemente*

actuosus 3 *ativo, diligente*

ad *a, para*
addú-co, -cis, -xi, -ctum, -cere *conduzir, levar*
adductus 3 *de addúco*
ádeo *de tal modo, muito, realmente*
ádhuc *ainda* – etiam – também
adício, ádicis, adiéci, adiectum, adícere *acrescentar, unir*
ádimo, ádimis, adémi, adémptum, adímere *tirar*
adiút-or, -óris *protetor, ajudante*
adiutorium, i *auxílio, adjutório*
ád-iuvo, -iuvas, -iúvi, -iútum, -iuvare *auxiliar*
adlabóro (adlaborare) *trabalhar*
administro (administrare) *administrar, conduzir*
ádmodum *muito*
adolescentia *adolescência*
adóro (adorare) *adorar*
adscrí-bo, -bis, -psi, -ptum, -bere *atribuir, aplicar*
adsum, ades, ádfui, adesse *estar presente*
adulescens, -éntis *moço*
adulescéntulus, i *dim. de* adulescens
adústus 3 *queimado*
adú-ro, -ris, -ssi, -stum, -rere *queimar*
adv-énio, ádv-enis, -éni, -éntum, -enire *chegar*
adversum, adversus *contra, para*
adversus 3 *contrário*. Res adversae *adversidade*. Ex adverso *do lado oposto*
ádvolo (advolare) *voar, correr*
aedífico (aedificare) *edificar*
aedis, is *ou* aed-es, is (f) *templo*
aegróto (aegrotare) *estar doente*
Aegyptus, i (f) *Egito*
Aemilia, ae *Emília (região da Itália)*
aemulati-o, -ónis *emulação, inveja*
Aenéas, ae *Enéias*
aequabílit-as, -átis *igualdade*
aequo (aequare) *igualar*
aequus 3 *igual, justo*
aër, áëris *ar*
aerarium *erário*
aereus 3 *de bronze*
aet-as, -átis *idade*
aéstimo (aestimare) *julgar, avaliar*
Aeterius, i *Etério*
aeternus 3 *eterno*
Africanus, i *africano*
ag-er, -ri *campo*
aggrédior, aggréderis, aggressus sum, ággredi *agredir, começar*
agnus, i *cordeiro*
ago, is, égi, actum, ágere *tratar, fazer, impelir*. Gratias agere *agradecer*
agrícola, ae *agricultor*
agn-ósco, -óscis, -óvi, ágnitum, agnóscere *conhecer, reconhecer*
aio *digo*, ait *diz, disse*
ala, ae *asa*
álac-er, -ris, -re *ágil, rápido*
álapa, ae *bofetada*
alauda, ae *cotovia*
Alb-is, -is (m) *Elba (rio da Alemanha)*
Alexand-er, -ri *Alexandre*
aliénus 3 *alheio*
alióquin: *senão, doutro jeito* (246 bis, 15)
ali-us -a, -ud *outro, diverso*
áliqu-is, -a, -od *algum*
álligo (alligare) *amarrar, ligar*
al-o, -is, -ui, -tum, -ere *alimentar*
Alp-es, -ium (f. pl.) *Alpes*
altár-e, -is (n) *altar*
álte-r, -ra, -rum *outro, segundo*
altus 3 *alto, profundo*
álveus, i *leito (de rio)*
amábil-is, -e *amável*
ambíti-o, -ónis *ambição*
ámen-s, -tis *insensato*
América, ae *América*
amicitia, ae *amizade*
amícus 3 *amigo*
amícus, i *amigo*

amí-tto, -ttis, -si, -ssum, -ttere *perder*
amo (amare) *amar*
am-or, óris *amor*
amphifheatrum *anfiteatro*
amplífico (amplificare) *ampliar, aumentar*
ancilla, ae *serva, escrava*
angélicus 3 *angélico*
ángelus, i *anjo*
angulátus 3 *anguloso*
angustia, ae (f) *apuro, angústia*
angustus 3 *estreito*
ánima, ae *alma*
ánim-al, -ális (n) *animal*
animus, i (m) *ânimo, alma*
Anius *Ânio* (nome próprio)
annus, i *ano*
ánnuus 3 *annual*
ante *diante de; antes*
ántea *antes*
antíquit-as, -átis *antiguidade*
antiquus 3 *antigo*
Antonius, i *Antônio*
ap-er, -ri *javali*
apério, áperis, apérui apértum, aperíre *abrir*
ap-is, -is *abelha*
Apóllo, Apóllinis *Apolo*
appéllo (appellare) *chamar*
appello, is, áppuli, appulsum, appellere *aportar*
áppet-o, -is, -ívi, -ítum, -ere *desejar, atacar, procurar*
Appia, ae *Ápia*
appropínquo (appropinquare) *aproximar-se*
aptus 3 *apto, conveniente*
apud *perto de*
aqua, ae *água*
áquila, ae *águia*
Aquitania, ae *Aquitânia*
ara, ae (f) *altar*
árbo-r, -ris *árvore*
arbústum, i *arbusto*

arcus, us (m) *arco*
arden-s -tis *inflamado, ardente*
arduus 3 *difícil*
aréna, ae *areia, arena*
argéntum, i *prata*
argumentum, i *argumento*
Aristíd-es, -is *Aristides*
Aristótel-es, is *Aristóteles*
arm-a, -órum *armas*
Arménia, ae *Armênia*
armo (armare) *armar*
arrogantia, ae *arrogância*
arteria, ae *artéria*
artus, us (m) *membro*
ars, artis *arte*
ascén-do, -dis, -di, -sum, -dere *subir*
ásinus, i *burro, asno*
aspe-r, -ra, -rum *áspero, violento*
aspérnor (aspernári) *desprezar*
assigno (assignare) *designar, destinar*
assuétus 3 *acostumado*
astutia, ae *astúcia*
astútus 3 *astuto*
at *mas*
Atella *Atela (cidade da Campânia)*
atque, *e, também* = etiam
Athénae, arum (f. pl.) *Atenas*
atrium, i *sala, porta, átrio*
Attica, ae *Ática (região da Grécia)*
Atticus, i *Ático*
audacia, ae (f) *audácia, atrevimento*
auct-or, -óris *aconselhador, autor*
auctórit-as, -átis *autoridade*
áud-ax, -ácis *audaz*
áud-ens, -éntis *corajoso, audacioso*
audeo, es, ausus sum, audére *ousar*
audio (audire) *ouvir*
augeo, es, auxi, auctum, augére *aumentar*
Augustus, i *Augusto*
áureus 3 *áureo, de ouro*
áur-is, -is (f) *orelha, ouvido*
aurum, i *ouro*
aut *ou* (vel - ou)

autem *ora, pois, ao contrário, porém*
autúmnus, i *outono*
auxílium, i *ajuda, auxílio*
avarítia, ae *avareza*
avárus 3 *avaro*
av-is, -is *ave*
ávolo (avolare) *fugir (voando)*

B

báculum, i *ou* báculus, i *cajado*
Baptista, ae *Batista*
bárathrum, i *abismo, báratro*
Barbáricum *região dos bárbaros, país estrangeiro*
bárbarus 3 *bárbaro, não romano*
beátus 3 *feliz*
Belga, ae *belga*
bellicósus 3 *belicoso*
bello (bellare) *guerrear*
bellua (ou *belua*), ae (f.) *animal*
bellum, i *guerra*
bellus 3 *bonito*
bene *bem*
benef-ácio, benéf-acis, -éci, -áctum, -ácere (tr. indir. com dat.) *beneficiar, fazer bem a*
beneficium, i *benefício*
benígnit-as, -átis *benignidade, bondade*
benignus 3 *benigno*
béstia (f) *animal*
bib-o, -is, -i, ere *beber*
biennium *biênio*
bini, -ae, -a *dois a dois, dois*
bis *duas vezes*
blandíti-ae, -árum (f. pl.) *carícias, afagos*
blandus 3 *carinhoso, brando*
Boionius *Boiônio*
bonum, i *bem*
bonus 3 *bom, belo*
bos, bovis *boi*
Bósphorus *Bósforo*
Brasilia, ae (f) *Brasil*
brachium, i *braço*
Brasiliens-is, -e *brasileiro*
brev-is, -e *breve, curto*
Briáreus, ei (eu é *ditongo*) *Briareu*
Britannia, ae *Bretanha*
Byzantinum *Bizâncio*

C

cado, is, cécidi, casum, cádere *cair*
cadúceus, i *caduceu (sinal de paz)*
caecus 3 *cego*
caedo, is, cecídi, caesum, caedere *cortar, matar, destruir*
caelest-is, -e *celeste*
caelum, i *céu*
caeruleus 3 *azul*
Caes-ar, -aris *César*
Caesáreus 3 *Cesáreo, de César*
Caiéta, ae *Gaeta*
Caius, i *Caio*
calc-ar, -áris *espora*
calámit-as, -átis *calamidade, infortúnio*
Calígula, ae *Calígula*
callídit-as, -átis *astúcia*
calumnia, ae *calúnia*
calumniari *caluniar, criticar*
calx, calcis (f. e m.) *coice*
Campania, ae *Campânia (região ao redor de Nápoles)*
calvus, i *calvo*
campus, i *campo*
can-is, -is *cão*
canórus 3 *canoro, melodioso*
Cantábria *Cantábria (região da Espanha)*
cantus, us *canto*
captívus, i *prisioneiro*
capto (captare) *apanhar*
cap-ut, -itis (n) *cabeça, capital, capítulo*

carb-o, -ónis *carvão*
cárit-as, -átis *caridade, amor*
carm-en, -inis (n) *poema*
Carnuntum *Carnunto (cidade da Panônia)*
car-o, -nis *carne*
Carthaginiens-es, -ium *cartagineses*
Cartháġ-o, -inis *Cartago*
carus 3 *querido, caro*
casa, ae *choupana*
cass-is, -idis (f) *capacete*
castr-a, -órum (n. pl.) *acampamento*
casus, us (m) *caso, condição*
cathólicus 3 *católico*
causa, ae *causa, motivo*
céleb-er, -ris, -re *célebre*
célebro (celebrare) *celebrar*
céle-r, -ris, -re, *rápido*
cena (f) *ceia, jantar*
ceno (cenare) *jantar, cear*
celériter *rapidamente, logo*
centum *cem*
centuri-o, -ónis *centurião*
Cerberus, i *Cérbero (guarda do inferno)*
cerno, is, crevi, cretum, cérnere *separar, distinguir*
certám-en, -inis (n) *combate*
certátim *à porfia*
céteri, -ae, -a *outros, todos os outros*
Chaeronens-is, -e *queronense, de Queronéia*
Chalcedonius *calcedônio*
charta, ae (f) *papel*
Christiánus 3 *cristão*
Christus, i *Cristo*
cibus, i *alimento*
Cícer-o, -ónis *Cícero*
ciconia. ae *cegonha*
Cilicia *Cilícia (região da Ásia Menor)*
cinctus 3 *cingido, rodeado, revestido*
circa, circum *ao redor de*

circúmst-ans, -ántis *assistente, que está ao redor, circunstante*
circumv-énio, circúm-venis, -éni, -éntum, -eníre *rodear, atacar*
cito *cedo, logo*
civíl-is, -e *civil*
civílit-as, -átis *urbanidade, arte de governar*
civ-is, -is *cidadão*
cívit-as, -átis *cidade, estado*
clamo (clamare) *gritar*
clarus 3 *ilustre, claro*
clementia, ae *clemência*
clipeus, i *escudo*
Clodius, i *Clódio*
coágulum, i *vínculo*
coelatura, ae (f) *baixo-relevo*
coetus, us (m) *união, reunião*
cógito (cogitare) *pensar*
cogniti-o, -ónis (f) *conhecimento*
cognosco, is, cognóvi, cógnitum, cognóscere *conhecer*
cóhors, cohórtis *coorte*
Colisaeum *Coliseu*
cóll-igo, -igis, -égi, -ectum, -ígere *reunir, colher*
coll-is, -is (m) *colina*
cólloco (collocare) *colocar, armar*
collum, i *pescoço*
colo, is, colui, cultum, cólere *cultivar, cultuar, honrar.*
col-or, -óris (m) *cor*
cólubra, ae *cobra*
colui, *perf. de* colo
columba, ae *pomba*
columna, ae *coluna*
comes, cómitis *companheiro*
comitium, i *comício*
Commagéna *Comagena (região da Síria)*
comméndo (commendare) *recomendar, louvar*
commílit-o, -ónis *companheiro (de armas)*

cómmode *comodamente*
Cômmodus, i *Cômodo (imperador)*
commonstro (commonstrare) *demonstrar*
commótus 3 *movido, agitado*
commóveo, cómmoves, commóvi, commótum, commovére *mover, preparar*
commun-is, -e *comum*
commutáti-o, -ónis *mudança*
cómparo (comparáre) *comprar, granjear*
compléxus 3 *tendo abraçado*
comp-óno, -ónis, -ósui, -ósitum, -ónere *compor*
cómputo (computare) *calcular, computar*
concé-do, -dis, -ssi, -ssum, -dere *conceder*
concordia, ae *concórdia*
cond-o, -is, cóndidi, cónditum, -ere *fundar; sepultar*
cónfero, cónfers, cóntuli, collátum, conferre *ajuntar, conferir* — Se conferre *transportar-se, ir*
conféstim *imediatamente, logo*
confício, cónficis, conféci, conféctum, confícere *fazer, acabar*
confí-go, -gis, -xi, -xum, -gere *pregar, trespassar*
cóngrego (congregáre) *reunir, congregar*
coniurati-o, -ónis *conjuração*
conscientia, ae *consciência*
cónsecro (consecrare) *consagrar, dedicar*
consídero (considerare) *considerar*
cons-ído ídis, -édi, -éssum, -ídere *assentar-se, pousar*
consilium, i *conselho; plano; prudência*
conspectus, us (m) *olhar, presença, aspecto*
conspíro (conspiráre) *conspirar*
constantia, ae *constância*
Constantínus, i *Constantino (o imperador que, em 313 d. C., deu liberdade aos cristãos)*
const-o, -as, cônstiti, -are *constar, ser composto de*
consué-sco, scis, -vi, -tum, -scere *acostumar, costumar*
consuetúd-o, -inis (f) *costume*
consul, cónsulis *cônsul*
consúlt-or, -óris *o que consulta; conselheiro, aconselhador*
consú-mo, -mis, -mpsi, -mptum, -mere *consumir, gastar, empregar*
contemptus 3 *desprezado*
contemptus, us *desprezo*
conténti-o, -ónis *luta, porfia*
cont-íngo, -ingis, cóntigi, -áctum, -ingere *acontecer; caber*
continuus 3 *contínuo*
conti-o, -ónis (f) *reunião; discurso*
contra *contra, em frente de; pelo contrário*
controversia, ae *controvérsia, discussão*
contumelia, ae *afronta, injúria*
conventum, i *tratado*
convictus *convencido, convicto*
convivium, i *banquete*
cónvoco (convocáre) *convocar, chamar*
copia, ae *abundância*
copi-ae, -árum (f. pl.) *tropas*
cor, cordis (n) *coração*
coram *na presença de*
corium, i *couro*
Cornelius, i *Cornélio*
corona, ae *coroa*
corpus, córporis (n) *corpo*
corpúsculum, i *corpúsculo*
corr-ipio, córr-ipis, -ipui, -eptum, -ípere *arrebatar; repreender*
corvus *corvo*
cotidie *todos os dias*
cras *amanhã*
Crassus, i *Crasso*

creátr-ix, -ícis *criadora*
cred-o, -is, créd-idi, créd-itum, -ere (trans. e intrans.) *crer, confiar*
crédulus 3 *crédulo*
creo (creáre) *criar*
cre-sco, -scis, -vi, -tum, -scere *crescer*
crim-en, -inis (n) *delito*
crucio (cruciare) *atormentar*
crudél-is, -e *cruel*
crus, cruris (n) *perna*
crux, crucis, *cruz*
culpa, ae *culpa, falta*
cult-er, -ri (m) *faca*
cúlt-or, -óris *o que cultiva, o que cultua, adorador*
cultus, us (m) *culto, civilização*
cum (conj.) *quando, porque;* cum (prep.) *com*
cunctus 3 *todo*
cúpidus 3 *cobiçoso, desejoso*
cup-io, -is, -ívi, -ítum, -ere *desejar*
cur *porque, por que*
cura (f) *cuidado*
curia (f) *cúria, sala; senado*
curo (curáre) *cuidar (de)*
curro, is, cucurri, cursum, currere *correr*
cursus, us (m) *curso, corrida, marcha*
curvátus 3 *curvo*
custodia, ae *guarda, prisão*
cust-ódio, -ódis, -odívi, -odítum, -odíre *cuidar (de), tomar conta (de), guardar*
cust-os, -ódis *guarda*
cut-is, -is *pele*

D

Dacus, i *daco (habitante da Dácia)*
Dalmatia, ae *Dalmácia*
damnum, i *prejuízo, pena*
Daréus, i *ou* Daríus, i *Dario*
Dá-vid, -vídis *Davi*
de (prep.) *de*
dea, ae *deusa*
deb-eo, -es, -ui, débitum, -ére *dever*
decem *dez*
deceptus 3 *enganado*
décimus 3 *décimo*
décoro (decorare) *ornar, louvar, premiar*
decus, décoris (n) *honra*
dedicati-o, -ónis *dedicação, inauguração*
dédico (dedicare) *dedicar, consagrar, inaugurar*
dediti-o, -ónis *entrega*
defen-do, -dis, -di, -sum, -dere *defender*
deinde *depois,* em seguida.
delectáti-o, -ónis (f) *prazer, deleite*
delici-ae, -arum (f. pl.) *delícia, delícias*
demi-tto, -ttis, -si, -ssum, -ttere *abaixar, descer*
denárius *denário (moeda romana)*
dénique *enfim*
dens, dentis *dente*
denuntio (denuntiare) *declarar, anunciar*
de-póno, -pónis, -pósui, -pósitum, -pónere *depor*
depósui, *perf. de* depono
derí-deo, derí-des, -si, -sum, -dére *escarnecer, zombar de*
derís-or, -óris *zombador*
déser-o, -is, -ui, -tum, -ere *abandonar*
desértus (m) *deserto, solidão*
desértus 3 *abandonado*
desperati-o, -ónis (f) *desespero*
detracti-o, -ónis *detração, maledicência*
détra-ho, -his, detrá-xi, -ctum, -here *tirar*
Deus, i *Deus*
dévoco (devocare) *chamar, induzir*
dévoro (devorare) *devorar*
Diana, ae *Diana (deusa da caça)*
di-co, -cis, -xi, -ctum, -cere *dizer*

dictum, i *palavra*
dies, diéi *dia*
difficil-is, -e *difícil*
diffí-do, -dis, -sus sum, -dere *desconfiar*
dígitus, i *dedo*
dígnit-as, -átis *dignidade*
dignus 3 *digno*
dilectus 3 *dileto, caro*
dílig-ens, -éntis *diligente, estudioso*
diligénter *diligentemente, cuidadosamente*
diligentia, ae *diligência*
díl-igo, -igis, -éxi, -éctum, -ígere *amar*
dímico (dimicare) *combater*
dír-igo, -gis, -exi, -ectum, -ígere *dirigir*
dis, ditis *rico*
discé-do, -dis, -ssi, -ssum, -dere *partir*
discípulus, i *aluno, discípulo*
disco, is, dídici, díscere *aprender*
discordia, ae *discórdia*
disertus 3 *eloqüente*
díssipo (dissipare) *esbanjar; derrotar*
disto (distare) *distar*
ditissimus *riquíssimo*
diu *por muito tempo; de dia*
diversus 3 *diverso, diferente*
div-es, -itis *rico*
dív-ido, -dis, -ísi, -ísum, -ídere *dividir*
divinus 3 *divino*
divísus 3 *dividido*
divíti-ae, -árum (f. pl.) *riqueza*
divus, i *deus*
diviti-ae, -arum *riquezas*
do, das, dedi, datum, dare *entregar, oferecer, dar*
doc-eo -es, -ui, -tum, -ére *ensinar*
dócil-is, -e *dócil*
doctrína, ae *doutrina, ciência*
doctus 3 *sábio, douto*
dol-or, -óris (m) *dor*
doméstícus 3 *doméstico*
domicilium, i *habitação*
dómina, ae *senhora*
Domiciana, ae *domiciana* (adj.)
dóminus, i *senhor*
domus, us *casa*
dónec *até* (*que*)
dono (donare) *doar*
donum, i *dom, presente*
dormio (dormire) *dormir*
dos, dotis (f) *dote*
Drusus, i *Druso*
dubius 3 *duvidoso*
du-co, -cis, -xi, -ctum, -cere *conduzir, levar, julgar, dar*
ductus 3 *conduzido, levado*
dulc-is, -e *doce*
dum *enquanto*
dumétum, i *espinhal*
duo, duae, duo *dois*
duódecim *doze.*
duodécimus 3 *décimo segundo*
duodevicésimus 3 *décimo oitavo*
dux, ducis *comandante*

E

ébib-o, -is, -i, -ere *beber*
ecce *eis*
ecclesia, ae *igreja*
educati-o, -ónis *educação*
educát-or, -óris *educador*
éffic-ax, -ácis *eficaz*
eg-eo, -es, -ui, -ére *ter necessidade*
Egnatia, ae *egnácia* (adj.)
ego *eu*
eício, éicis, eiéci, eiéctum, eícere *jogar, lançar*
electus 3 *escolhido*
élegans, elegántis *elegante*
elementum, i *elemento*
elephantus, i *elefante*
eloquentia, ae *eloqüência*
emendo (emendare) *emendar*
émic-o, -as, -ui, are *brilhar*
emissus 3 *afrouxado, atirado*
en *eis*

enim *porque, com efeito, pois*
epíscopus, i *bispo*
epístula (*ou* epístola) *carta*
éques, équitis *cavaleiro*
equést-er, -ris, -re *eqüestre*
équus, i *cavalo*
eréctus, vide *erigo*
ergo *portanto*
ér-igo, -gis, -éxi, -éctum, -ígere *erigir*
er-ípio, ér-ipis, -ípui, -éptum, -ípere *arrebatar*
errabúndus 3 *errante*
érro (erráre) *errar*
err-or, -óris *erro, falta*
esca, ae *comida, isca*
esse *ser*
et *e, também*
etiam *também*
etsi *embora, posto que*
Európa, ae *Europa*
evá-do, -dis, -si, -sum, -dere *ficar, tornar-se*
év-eho, -ehis, -éxi, -éctum, éhere *carregar, levar*
evér-ro, -ris, -ri, -sum, -rere *varrer, limpar*
evidénter *evidentemente*
ex *de*
exálto (exaltáre) *exaltar*
exáudio (exaudíre) *ouvir*
excéptus (*part. de excípio*) *tomado, recebido, excetuado*
éxcito (excitare), *excitar, despertar*
exemplum, i *exemplo*
éxeo, exis, éxii, éxitum, exíre *sair*
exércitus, us *exército*
exhíbeo, éxhibes, exhíbui, exhíbitum, exhibére *mostrar, apresentar, exibir*
exíguus 3 *pequeno, pouco, exíguo*
exilium *vide* exsilium
éxitus, us (m) *êxito; saída*
exsilium *exílio*
expectati-o, -ónis *expectativa, esperança*
experientia, ae *experiência*
éxprobro (exprobrare) *censurar, exprobrar*
expíro (expirare) *expirar*
exten-do, -dis, -di, -sum, -dere *estender*
extíncti-o, -ónis *extinção, morte*
extrémus 3 *extremo*

F

fab-er, -ri *artífice*
fábula, ae *fábula*
fáci-es, -éi (f) *rosto, face*
fácile *facilmente*
facílit-as, -átis *facilidade, bondade*
fácinus, facínoris (n) *ação, crime*
facio, is, feci, factum, facere *fazer*
factum, i *façanha*
facundus 3 *facundo, falador*
fama, ae *fama; o que se diz*
fam-es, -is *fome*
familia, ae *família*
familiárit-as, -átis *amizade, familiaridade*
fastídium *fastio, enjôo, aversão*
fastigium, i *fastigio, dignidade*
faux, faucis (inusitado no sing.) *garganta, fauce*
fa-veo, -ves, -vi, -utum, -vére *favorecer*
fav-or, -óris (m) *favor, afeição*
fecundo (fecundare) *fecundar*
felícit-as, -átis *felicidade*
felíciter *felizmente*
fél-ix, -ícis *feliz*
fémina, ae *mulher*
fenéstra, ae *janela*
fera, ae *fera*
fere *quase*
ferínus 3 *feroz*
fér-ox, -ócis *feroz*
ferrum, i *ferro*
fértil-is, -e *fértil*
ferus 3 *feroz*
festus 3 *festivo*

fidél-is, -e *fiel*
fides, -ei *fidelidade, fé*
fiducia, ae *confiança*
fidus 3 *fiel*
filia, ae *filha*
filius, i *filho*
fin-is, -is *fim, escopo*
fio, fis, factus sum, fíeri *ser feito, tornar-se, acontecer*
firmamentum, i *firmamento*
firmus 3 *firme*
flor-eo,-res,-ui,-ére *florescer*
flóridus 3 *florido*
fl-os -oris (m) *flor*
flum-en, -inis (n) *rio*
fluvius, i *rio*
focus, i *lume, fogo, lar*
foedĭt-as, -átis *fealdade*
foras *para fora*
foris *fora (lugar onde)*
forma, ae *forma*
formíca, ae *formiga*
formo (formare) *formar*
formósus 3 *formoso, belo*
fortasse *talvez*
fort-is, -e *forte, corajoso*
fórtiter *fortemente*
fortitúd-o, -inis *fortaleza, bravura*
fortuna, ae *fortuna, sorte*
fortunátus 3 *afortunado*
forum, i *praça, foro*
frango, is, fregi, fractum, frángere *quebrar*
frat-er, -ris *irmão*
frequénter *frequentemente*
frond-eo, -es, -ére *ter folhas, frondejar*
fron-s, -tis (f) *fronte, aspecto*
Front-o, -ónis *Frontão (nome de pessoa)*
fructus, us *fruto*
frugálit-as, -átis *frugalidade*
frúgiter, frugífera, frugíferum *fértil; útil*
frustra *em vão*
fuga, ae *fuga*
fugio, fugis, fugi, (fúgitum), fúgere *fugir*
fúlguro (fulgurare) *refulgir, fulgurar*
funda, ae *funda*
fundamentum, i *fundamento*
fundus, i (m) *propriedade, fazenda*
furca *forca*
fúr-or, -óris (m) *furor, loucura*

G

Galatia, ae *Galácia*
gálea, ae (f) *capacete*
Gallia, ae *Gália*
gallína, ae *galinha*
Gallus, i *gaulês*
gallus, i *galo*
gaudium, i *gozo, alegria*
gelu, us (n) *gelo*
gémitus, us *gemido*
gemma, ae *pedra preciosa; rebento*
gen-er, -eri *genro*
gens, gentis *gente, nação*
gen-us, -eris (n) *gênero*
Germán-i, -órum *germanos*
Germania, ae *Alemanha*
gérmino (germinare) *germinar*
ge-ro, -ris, -ssi, -stum, -rere *trazer, executar*
gigans, gigántis *gigante*
gladiát-or, -óris *gladiador*
gladiatorius 3 *gladiatório*
gladius, i (m) *espada*
glan-s, -dis *bolota*
gloria, ae *glória*
gloriosus 3 *glorioso*
Goliáthus, i *Golias*
Graec-i, -órum *gregos*
Graecia, ae *Grécia*
Graecus 3 *grego*
grand-is, -e *grande*
granum, i *grão*
gratia, ae *graça*
gratus 3 *grato, agradável*

grav-is, -e *pesado, carregado*
gráviter *gravemente*
gr-ex, -egis *rebanho*
Gyes, Gyae *Gies* (*irmão de Briareu*)

H

hab-eo, -es, -ui, -itum, -ére *ter, julgar*
hábito (hábitare) *habitar*
Hadriánus *Adriano* (*imperador romano*)
hasta, ae *lança*
haud *não*. Haud dubie *certamente*
Hebraeus 3 *hebreu*
Helveti-i, -órum *helvécios* (*antigo povo da Suíça*)
herba, ae *erva*
Hércul-es, -is *Hércules*
heri *ontem*
hesternus 3 *de ontem*
hic *aqui*
hic, haec, hoc *este*
Hierosólym-a, -órum (n. pl.) *ou* Hierosólym-a, -ae *Jerusalém*
hirúnd-o, -inis *andorinha*
Hispán-i, -órum *hispanos, espanhóis*
história, ae *história*
históricus, i *historiador*
hodie *hoje*
hodiernus 3 *hodierno*
Homérus, i *Homero*
hom-o, -inis *homem*
honéste *honestamente*
honéstus 3 *honesto*
hón-os *ou* hón-or, óris (m) *honra*
Horatius, i *Horácio*
horrendus 3 *horrível*
hórr-or, -óris *horror*
hortus, i *jardim*
hostíl-is, -e *hostil*
Hostilius, i *Hostílio*
host-is, -is *inimigo*
humánit-as, -átis *humanidade, nobreza, fidalguia*
humánus 3 *humano, afável*
húmerus, i *ombro*
humílio (humiliáre) *humilhar*
humus, i (f) *chão, terra*

I

iac-eo, -es, -ui, iácitum, -ére *estar deitado, repousar*
iacto (iactare) *lançar, sacudir; gabar*
iam *já*
ibi *aí*
ictus 3 *ferido*
ictus, us *golpe*
Ida, ae *Ida* (*monte*)
idcírco *por isso*
idem, éadem, idem *o mesmo*
ídeo *por isso*
ídest (*ou* id est) *isto é*
Iés-us, -u *Jesus*
ígitur *portanto*
ignavia, ae *frouxidão, preguiça*
ignávus 3 *preguiçoso, cobarde*
ign-is, -is *fogo*
ignominia, ae *desonra*
ignóro (ignorare) *ignorar*
ignótus 3 *desconhecido*
ille, illa, illud *aquele; ele*
illúmino (illumináre) *alumiar, iluminar*
illustr-is, -e *ilustre*
illustro (illustrare) *alumiar*
Illyricum i *Ilírico* (*Iugoslávia*)
imág-o, ínis *imagem, estátua*
imbr-ex, -icis (m) *telha*
imitati-o, -ónis *imitação*
immán-is, -e, *horrendo, grande*
immánit-as, -átis *imensidade*
imménsit-as, -átis *imensidade*
immérito *sem razão*
immóbil-is, -e *imóvel*
immortál-is, -e *imortal*
impēdio (impedire) *impedir*
impégi, *perf. de* impingo

imperát-or, -óris *imperador, comandante*

imperium, i *governo, império; ordem*

ímpero (imperare) *ordenar, mandar*

ímpetro (impetrare) *impetrar, alcançar*

impetus, us *choque, ímpeto*

imp-ingo, -ingis, -égi, -actum, -ingere *lançar*

impleo *encher, cumprir*

imp-óno, -ónis, -ósui, -ósitum, -ónere *impor, colocar*

imposui *perf. de* impóno

ímprobus 3 *mau, injusto*

ímpudens, impudéntis *desavergonhado*

impúne *impunemente*

in *em, entre; para com, para, contra*

incé-do, -dis, -ssi, -ssum, -dere *andar, avançar*

incen-do, -dis, -di, -sum, -dere *incendiar, inflamar*

incertus 3 *incerto*

íncid-o, -is, -i, -ere *cair*

inc-ípio, íncipis, -épi, -eptum, -ípere *começar*

íncito (incitare) *incitar, excitar*

incógnitus 3 *desconhecido*

íncola, ae *habitante*

incolúmit-as, -átis *salvação*

incómmodum, i *incômodo, dano*

incómmodus 3 *molesto, incômodo*

incr-epo, -epas, -épui, -épitum, -epáre *repreender*

incu-mbo, -mbis -bui, -bitum, -mbere *entregar-se, dedicar-se*

incur-ro, -is, -ri, -sum, -rere *incorrer, acometer*

indesinenter *sem cessar*

indicans *vide* índico

índico (indicare) *revelar, indicar*

indig-ens, -éntis *indigente, pobre*

indignátus 3 *indignado*

indigne *com indignação, indignamente*

indóctus 3 *ignorante*

indú-co, -cis -xi, -ctum, -cere *induzir, levar*

ind-uo, -uis, -ui, -útum, -úere *vestir*

Indus, i *indiano;* *Indo* (*rio*)

inérm-is, -e *inerme*

infél-ix, -ícis *infeliz*

ínfer-i, -órum (m. pl.) *infernos*

infídus 3 *infiel, traiçoeiro*

inflo (inflare) *inchar*

inf-úndo, -úndis, -údi, -úsum, -úndere *infundir, derramar* (*dentro*)

ingenium, i *índole, engenho, talento*

ingens ingéntis *horrendo, ingente*

ingressus, us (m) *entrada*

inimícus 3 *inimigo*

inimícus, i *inimigo*

iníquus 3 *iníquo, injusto*

initium, i *início*

iniura, ae *injúria*

iniuste *injustamente*

iniústus 3 *injusto*

innátus 3 *inato*

ínnocens, innocéntis *inocente*

innocentia, ae *inocência*

innumerábil-is, -e *inumerável*

innúmerus 3 *inúmero*

inopia, ae *indigência, pobreza*

inops, ínopis *pobre*

inquit *diz, disse*

insánus 3 *insensato, louco*

inscius 3 *desconhecedor*

insectum, i *inseto*

insidi-ae, -árum *emboscada; insídias*

insign-is, e *famoso, insigne*

insolentia *inexperiência, insolência*

insolitus 3 *insólito*

ínsp-uo, -uis, -ui, -útum, -úere *cuspir*

instít-uo, -uis, -ui, -útum, -úere *instituir, instruir*

instituti-o, -ónis *instituição*

instructus 3 *provido, fornecido*

ínsula, ae *ilha*

insulto (insultare) *insultar*

insur-go, -gis, -rexi, -rectum, -gere *insurgir, surgir*
inten-do, -dis, -di, -tum, -dere *aplicar, alargar*
inter *dentro, entre*
interdum *algumas vezes*
interea *entretanto*
interf-ício, intérficis, -éci, -ectum, -ícere *matar*
intérrogo (interrogare) *interrogar, perguntar*
intervallum, i *intervalo, espaço*
íntimus 3 *íntimo, interno*
intrépide *sem medo*
intro (intrare) *entrar*
inusitátus 3 *estranho, desusado, inusitado*
invád-o, -dis, -si, -sum, -dere *assaltar, invadir*
invási, *perf. de* invado
inv-énio, ínvenis, -éni, -éntum, -eníre *encontrar, achar*
investigati-o, -ónis *investigação, busca*
invictus 3 *invicto, invencível*
invidia, ae (f) *inveja, ódio*
invisíbil-is, -e *invisível*
ínvoco (invocare) *invocar*
Ioann-es, is *João*
iocus, i (m) *joguete; pilhéria*
ipse, ipsa, ipsum *ele, (ele) mesmo*
ira, ae *ira*
iracundia, ae *cólera*
irrí-deo, irrí-des, -si, -sum, -dére *escarnecer*
irrísus, us (m) *irrisão, insulto*
irríto (irritare) *irritar, estimular*
írritus 3 *írrito, nulo*
irru-mpo, -mpis, -pi, -ptum, -mpere (intr.) *irromper*
is, ea, id *ele, aquele*
ist-e, -a, -ud *esse*
ita *assim, de tal modo*
Itália, ae *Itália*
ítaque *assim, portanto*

item *igualmente também*, (etiam = ta[illegible]
íter, itíneris (n) *caminho, viagem*
íterum *de novo, outra vez*
Iuba, ae *Jubas (rei da Mauritânia)*
iu-beo, -bes, -ssi, -ssum, -bére *comandar, mandar*
Iucundianus, i *Jucundiano*
iucundus 3 *jucundo*
Iudaea, ae *Judéia*
iúdex, iúdicis *juiz*
iudicium, i *juízo, julgamento*
iúdico (iudicare) *julgar*
iúgiter *eternamente*
Iulius, i *Júlio*
Iúppiter, Iovis *Júpiter*
Iura, ae (m) *Jura (monte)*
iussi, *vide* iubeo
iussi-o, -ónis *ordem*
ius, iuris (n) *direito*
iussum, i *ordem, mandado*
iustífico (iustificáre) *justificar*
iustitia, ae *justiça*
iustus 3 *justo*
iúven-is, -is *jovem*
iuvént-us, -útis *juventude*
iu-vo, -vas, -vi, -tum, -váre *ajudar*
iuxta *conforme, perto de*

L

lab-or, -óris (m) *fadiga, trabalho*
Lacedaemonius 3 *espartano*
lacert-i, -órum *braços*
lacess-o, -is, -ívi, -ítum, -ere *atacar, provocar*
lacrima *lágrima*
lacus, us *lago*
lae-do, -dis, -si, -sum, -dere *ofender*
laetitia, ae *alegria*
laetus 3 *alegre*
lanio (laniare) *estraçalhar*
lap-is, -idis (m) *pedra*
laqueus, i *laço*
larg-ior, -íris, -ítus sum, -íri *dar, doar*
lat-eo, -es, -ui, -ére *estar oculto*

Latinus 3 *latino*
latitúd-o, -inis *largura*
latr-o, -ónis *ladrão*
latus 3 *largo*
lat-us, -eris (n) *lado, flanco*
laudo (laudare) *louvar*
laurus, i (f) *loureiro, louro*
lau-s, -dis (f) *louvor*
la-vo, -vas, -vi, -utum, -váre *lavar, tomar banho, lavar-se*
legátus, i *embaixador*
le-go, -gis, -gi, -ctum, -gere *ler, escolher*
lénit-as, -átis *brandura*
lentus 3 *lento*
le-o, -ónis *leão*
Leónidas, ae *Leônidas*
Lepidus, i *Lépido*
lev-is, -e *leve*
levo (levare) *aliviar*
lex, legis *lei*
libellus, i *opúsculo, requerimento*
libenter *de boa mente*
lib-er, -ri *livro*
lib-er, -era, -erum *livre*
liberál-is, -e *liberal, generoso*
liberálit-as, átis *liberalidade*
líber-i, -órum *filhos*
libert-as, -átis *liberdade*
licet *é lícito*
licet *ainda que, embora*
lignum *madeira, árvore*
línio (linire) *untar, esfregar*
língua, ae *língua*
lis, litis (f) *pleito, contenda*
lítter-ae, árum (f. pl.) *carta; letras*
lit-us, -oris (n) *praia*
locupl-es, -étis *rico*
locus, i *lugar*
longe, *longe, muito*
longus 3 *longo, comprido*
loqu-or, -eris, locútus sum, -i *falar*
loríca, ae *couraça*
Lorium *Lório* (cidade)
lucerna (f) *candeia, lampeão*
lucesc-o, -is, -ere *começar a amanhecer, luzir, brilhar*
luctus, us *luto, pranto*
luculenter *claramente*
ludibrium, i *mofa, escárneo*
ludus, i *jogo, brinquedo; escola*
luminár-e, -is (n) *luzeiro (do céu)*
luna, ae *lua*
lupus, i *lobo*
luscinia, ae (f) *rouxinol*
lux, lucis *luz*
Lycia *Lícia (região da Ásia Menor)*
lympha, ae (f) *linfa, água*

M

Macedonia, ae *Macedônia (região da Grécia Oriental)*
Macédon-es, -um *macedônios*
magis *mais*
magist-er, -ri *mestre*
magistra, ae *mestra*
magistratus, us (m) *magistrado; magistratura*
magnánimus 3 *magnânimo*
magnificentia, ae *magnificência*
magnífico (magnificáre) *estimar, exaltar, magnificar*
magnificus 3 *magnífico*
magnitúd-o, -inis *grandeza*
magnópere *muito, grandemente*
magnus 3 *grande*
maiést-as, -átis *majestade*
mai-or, -us *maior*
male *mal*
malum, i *mal, desgraça*
malus 3 *mau*
mandatum, i *ordem, preceito*
mandúco (manducare) *comer*
mansuetúd-o, -inis *mansidão*
manus, us *mão*
Marcománnicus 3 *marcomânico*
Marcus, i *Marcos, Marco*
mar-e, -is (n) *mar*
Maria, ae *Maria*

marg-o, -inis (m. e f.) *margem*
marítimus 3 *marítimo*
Marius, i *Mário*
Martius, i *Márcio; março*
mat-er, -ris *mãe*
maternus 3 *materno*
matúrus 3 *maduro*
máxime *grandemente, sobretudo*
máximus 3 *grandíssimo, máximo, o maior*
Mauritania *Mauritânia (região da África)*
mecum *comigo*
medicína (f) *remédio*
meli-or, -us *melhor*
mem-or, -oris *lembrado, (que lembra)*
memória, ae *memória, lembrança*
mémoro (memorare) *recordar*
mend-ax, -ácis *mentiroso*
mendíco (mendicáre) *mendigar*
mendícus *mendigo*
men-s, -tis *mente, espírito*
mensa, ae *mesa*
mens-is, -is, *mês*
mercenarius, i *mercenário*
Mercurius, i *Mercúrio*
meridional-is, -e *meridional*
meridi-es, -éi *meio-dia*
merito *merecidamente*
meritum, i *mérito; serviço*
metallum, i *metal*
metus, us *medo*
meus 3 *meu*
mil-es, -itis *soldado*
milia, *pl. de* mille (*mil*)
miliarium, i *pedra miliar*
militár-is, -e *militar*
mílito (militare) *combater, militar*
Mil-o, -ónis *Milão* (nome de pessoa)
Minerva, ae *Minerva (deusa da sabedoria)*
mínime *absolutamente, de nenhum modo*
miníst-er, -ri *ministro, servo*

min-uo, -uis, -ui, -útum, -úere *diminuir*
minus *menos*
mirábil-is, -e *admirável*
mire *admiravelmente*
miror (mirari) *admirar-se, estranhar; admirar*
mirus 3 *admirável*
misc-eo, -es, -ui, mixtum *ou* mistum, miscére *misturar*
mis-er, -era, -erum *infeliz*
miseria, ae *miséria, aflição*
misericordia, ae *misericórdia*
misi, *perf. de* mitto
mi-tto, -ttis, -si -ssum, -ttere *enviar, mandar*
moderati-o, -ónis *moderação*
moderatus 3 *moderado*
modestia, ae *modéstia*
modo (adv.) *agora*
modus, i *modo, maneira*
moen-ia, -ium (n. pl.) *muros, muralhas*
molestus 3 *molesto, pesado*
molliti-es, -éi *frouxidão, moleza*
momordi, *perf. de* mordeo
mon-eo, -es, -ui, mónitum, monére *avisar, exortar*
mon-s, -tis *monte*
monstro (monstrare) *mostrar*
monstrum, i *monstro*
monumentum, i *monumento*
morbus, i (m) *doença*
mordeo, es, momordi, morsum, mordére *morder, picar*
mor-ior, -eris, -tuus sum, -i *morrer*
mor-s, -tis *morte*
mortuus 3 *morto*
mos, moris *uso, costume*
motábil-is, -e *móvel, que se move*
motus 3 *tocado, abalado, movido*
mov-eo, -es, -i, motum, movére *mover*
mox *logo*
Moys-es,-is *Moisés*
multíplico (multiplicáre) *multiplicar*
multum *muito*

multus 3 *muito*
mundus, i *mundo*
munítus 3 *fortificado, munido*
mun-us, -eris (n) *cargo; dever; presente*
murus, i *muro, muralha*
Musa, ae *Musa*
muscípula, ae *ratoeira*
musca, ae *mosca*
música, ae *música*
mustéla, ae *doninha*
muto (mutare) *mudar*
mysterium, i *mistério*

N

nam, namque, *porque, pois, com efeito*
nar-is, -is (f) *nariz, narina*
narro (narrare) *narrar*
nascor, násceris, natus sum, nasci *nascer*
nati-o, -ónis (f) *nação, povo*
natívit-as, -átis *nascença, natividade*
natus, i (poético) *filho*
natúra, ae *natureza*
náufragus *náufrago*
nauta, ae *marinheiro*
navál-is, -e *naval*
navícula, ae *barquinha*
návigo (navigare) *navegar*
nav-is, -is (f) *navio*
Nazarénus *Nazareno, de Nazaré*
ne *para que não*
nec *ou* neque *e não, nem*
neco (necare) *matar*
necto, is, nexui, nexum, néctere *entrelaçar*
necui, perf. de *necare*
nego (negare) *negar, recusar*
nemo, nullíus *ninguém*
nequáquam *de modo nenhum*
neque *e não, nem*
nep-os, -ótis *neto, sobrinho*
néscio (nescíre) *não saber, ignorar*
nidus, i *ninho*
nihil (n) *nada*
nimis *demais, excessivamente*
nímium *demais, excessivamente*
nisi *se não*
nisus, us *esforço*
nix, nivis *neve*
nóbil-is, -e *nobre*
nobis *a nós*
nobiscum *conosco*
nocens, nocéntis *prejudicial*
noc-eo, -es, -ui, nócitum, -ére (trans. indir. com dat.) *prejudicar, ser nocivo*
noctu *de noite*
noctua, ae *coruja*
nocturnus 3 *noturno*
nolle *cf.* nolo
nolo, non vis, nolui, nolle *não querer*
nom-en, -inis (n) *nome*
nómino (nominare) *chamar, nomear*
non *não*
nonagínta *noventa*
nondum *ainda não*
nonus 3 *nono*
nos *nós*
nost-er, -ra, -rum *nosso*
nota, ae (f) *sinal*
notítia (f) *conhecimento*
notus 3 *conhecido*
novus 3 *novo*
nox, noctis *noite*
noxius 3 *nocivo, prejudicial*
nudátus 3 *despido, denudado*
nullus 3 *nenhum*
num *porventura*
Numa, ae *Numa (um dos reis de Roma)*
númerus, i *número*
númquid *por acaso, porventura*
nunc *agora*

nunquam *(ou* numquam) *nunca*
núntia *mensageira*
nuntio (nuntiare) *anunciar*
nuntium, i *notícia*
nuntius, i (m) *mensageiro; notícia*
nupti-ae, -árum *núpcias*

O

ob-eo, -is, -ii, óbitum, -íre *encontrar; morrer*
obscurus 3 *obscuro, escuro*
obses, óbsidis *refém*
obiurgati-o, -ónis *repreensão*
óbligo (obligáre) *obrigar; prender*
oblívi-o, -ónis (f) *esquecimento*
obtémpero (obtemperare) *obedecer*
obt-ineo, óbtines, -inui, -entum, -inére *ter, obter, alcançar*
óccidens, occidéntis *ocidente*
óc-cido, -cidis, óccidi, -cásum, -cídere *cair, pôr-se*
occí-do, -dis, -di, -sum, -dere *matar*
occulto (occultare) *ocultar*
óccupo (occupare) *ocupar*
occur-ro, -ris, -ri, -sum, -rere *ir ao encontro*
ócrea, ae *polaina*
Octavianus *Otaviano*
octo *oito*
óculus, i *olho*
ódium *ódio*
od-or, -óris *cheiro, odor*
officium, i *dever, incumbência*
óleum *óleo*
olus, óleris (n) *hortaliça, legume*
Olympus, i *Olimpo (monte da Grécia em que moravam os deuses da mitologia)*
omnia (n. pl.) *todas as coisas, tudo*
omníno *completamente; ao todo*
omn-is -e *todo*
onus, óneris (n) *peso, carga*
opácus 3 *sombreado, sombrio, opaco*
ópera, ae (f) *trabalho, obra*
operát-or, -óris *operador, criador*
óperor (operári) *operar, trabalhar*
op-es, -um (f. pl.) *forças, riquezas*
oper-io, óperis, -ui, -tum, -ire *cobrir*
óppidum, i *cidade, castelo*
oppugnati-o, -ónis (f) *assédio*
optábil-is, -e *desejável*
óptimus 3 *ótimo*
opus, óperis (n) *obra, trabalho*
opulentus 3 *rico*
oráculum, i *oráculo*
orati-o, -ónis (f) *discurso, oração*
orat-or, -óris *orador*
orb-is, is *orbe, mundo*
órbit-as, -átis *orfandade*
orbus 3 *órfão*
órdino (ordinare) *ordenar*
ord-o, -inis (m) *ordem, fileira*
oriens, oriéntis *oriente*
oríg-o, -inis *origem*
ornamentum, i *ornamento, honra*
ornátus, us *traje; ornamento, ornato*
orno (ornare) *enfeitar*
oro (orare) *orar, rezar*
os, oris (n) *boca, bico*
ósculor (osculári) *beijar, oscular*
ostium, i *porta*
ótium *ócio*
ovíl-e, -is *redil*
ov-is, -is *ovelha*

P

pábulum, i *alimento, comida*
Padus, i *Pó (rio da Itália)*
paene *quase*
pagánus 3 *pagão*
pagus, i (m) *aldeia*
Palaestina, ae *Palestina*
palaestra, ae *palestra*
palm-es, -itis *ramo (de videira)*
panícum, i *painço (milho miúdo)*
pan-is, is *pão*
Pannonia, ae *Panônia (Hungria)*
Pannónicus 3 *panônico*
Panticapaeum *Panticapeu*
par, paris *igual; par*

parábola *parábola*
paradísus, i *Paraíso*
parco, is, perpeci, parcere (trans. indir. com dat.) *poupar, perdoar*
parcus 3 *parco*
parens, parentis (m. ou f.) *pai* ou *mãe*
parént-es, um *pais*
par-eo, -es, -ui, -ére *obedecer; aparecer*
páriter *igualmente*
paro (parare) *preparar, granjear*
par-s, -tis *parte*
parui, *perf. de* pareo
Parth-i, -órum *partos (povo)*
partim *em parte*
parvus 3 *pequeno*
pa-sco, -sci, -vi, -stum, -scere *apascentar; pastar*
passus, us *passo*
pastorál-is, -e *pastoral, de pastor*
pat-eo, -es, -ui, -ére *estender-se, estar patente*
pat-er, -ris *pai*
paternus 3 *paterno*
patientia, ae *paciência*
patrius 3 *pátrio*
pátria, ae *pátria*
patróna, ae *protetora, patrona*
paucus 3 *pouco*
paulum (paulo) *um pouco (adv.)*
Paulus *Paulo*
paup-er, -eris *pobre*
pávidus 3 *medroso, cheio de medo*
pax, pacis *paz*
peccát-or, -óris *pecador*
peccatum, i *pecado*
pecco *pecar*
pect-us, -oris (n) *peito, coração*
pecunia, ae (f) *dinheiro*
ped-es, -itis *soldado de infantaria, infante*
pedum, i *cajado*
pélagus, i (n) *mar*
pell-is, is *pele*

pénitus *perfeitamente, completamente*
per *através de, por*
perc-utio, pércutis, -ússi, -ússum, -útere *ferir, bater*
perd-o, -is, pérdidi, pérditum, -ere *perder, destruir*
per-eo, -is, -ii, -itum, -íre *perecer*
perenn-is, e *perpétuo, perene*
pérfidus 3 *pérfido*
perfúgium *refúgio, asilo*
periculósus 3 *perigoso*
perículum, i *perigo*
permi-tto, -ttis, -si, -ssum, -ttere *permitir*
pernici-es, -éi *ruína*
perniciosus 3 *pernicioso, danoso*
perpétuus 3 *perpétuo*
Persa, ae *persa*
pérs-equor, -équeris, -ecútus sum, pérsequi *perseguir*
persevéro (perseverare) *perseverar, durar*
Pérsicus 3 *pérsico, da Pérsia*
persuá-deo, -des, -si, -sum, -dére *persuadir, convencer*
pert-ineo, pértines, -ínui, -inére *pertencer*
pert-íngo, -íngis, pértigi, -íngere *alcançar*
perv-énio, pérvenis, -éni, -éntum, eníre *chegar*
pes, pedis *pé*
péssimus 3 *péssimo*
pétasus, i *chapéu*
pet-o, -is, -ívi, -ítum, -ere *pedir, assaltar, dirigir-se para*
pétulans, petulántis *petulante, atrevido*
phāretra, ae *aljava*
Philippus, i *Filipe*
philosophia, ae *filosofia*
philósophus, i *filósofo*
Philistae-i, -órum *filisteus*
pictus 3 *pintado, variegado*

pig-er, -ra, -rum *preguiçoso*
pigritia, ae *preguiça*
pilus, i *pelo*
piráta, ae *pirata*
pisc-is, -is *peixe*
pius 3 *piedoso*
Pius, i *Pio*
plac-eo, -es, -ui, plácitum, -ére *agradar*
placidíssime *mui tranqüilamente*
plane *perfeitamente, completamente*
planta, ae *planta*
platéa, ae *rua larga, praça*
plebs, plebis (f) *povo, plebe*
plenus 3 *cheio*
plerúmque *quase sempre*
plurimum (adv.) *muitíssimo*
plus, pluris *mais*
plusquam *mais que*
poéma, poématis (n) *poema*
poena, ae *pena, castigo*
Poen-i, -órum *cartagineses*
poëta, ae *poeta*
Polli-o, -ónis *Polião*
polio (polire) *polir, aperfeiçoar*
Polyphémus, i *Polifemo* (gigante de um olho só)
Pompéius, i *Pompeu*
Pompilius, i *Pompílio*
po-no, -nis, -sui, -situm, -nere *colocar, pôr*
pon-s, -tis (m) *ponte*
Pónt-ifex, -íficis *pontífice*
Pontus, i *Ponto; mar*
pōpŭlus, i (f) *choupo (árvore)*
pŏpŭlus, i *povo*
porcus, i *porco*
pórticus, us (f) *pórtico*
porti-o, -ónis *porção, parte*
porto (portare) *levar, trazer*
portus, us *porto*
pósitus 3 *colocado, posto*
poss-ídeo, póssides, -édi, -essum, -idére *possuir*
possum, potes, potui, posse *poder*
post *depois de, atrás de*
postquam *depois que*
postrémus 3 *último*
póstulo (postulare) *pedir*
potens, poténtis *poderoso*
potentia, ae *potência, poder*
potést-as, -átis (f) *poder, permissão*
praeb-eo, -es, -ui, -itum, -ére *apresentar, oferecer*
praecépt-or, -óris *preceptor, mestre, professor*
praeceptum, i *preceito*
praecí-do, -dis, -di, -sum -dere *cortar*
praecípue *principalmente*
praeclárus 3 *ilustre, belo*
praeda, ae *presa, despojo*
praemium, i *prêmio*
praesens, praeséntis *presente (adj.)*
praecipue *principalmente*
praes-ídeo, praésides, -édi, -essum, -idére *presidir*
praeter *além de, exceto*
praeterea *além disso*
praetéreo, praéteris, praetérii praetéritum, praeteríre *preterir, passar*
praetéritus 3 *passado, pretérito*
pratum, i *prado*
pravus 3 *mau, criminoso*
pre-mo, -mis, -ssi, -ssum -mere *oprimir, apertar, abafar*
pretiosus 3 *precioso*
primum *primeiramente*
primus 3 *primeiro*
princ-eps, -ipis *príncipe;* (adj.) *principal*
principál-is, -e *principal*
principátus, us (m) *primazia, governo*
principium, i *princípio*
priscus 3 *primitivo*
Priscus, i *Prisco*
prístinus 3 *antigo, primitivo*
prius *antes*
privatus 3 *privado*

privígnus, i *enteado, afilhado*
pro *em favor de, em vez de*
probo (probare) *aprovar, provar, experimentar*
probrum, i *injúria, vergonha*
procé-do, -dis, -ssi -ssum, -dere *ir adiante, dirigir-se*
procella, ae *tempestade, procela*
processi, *perf. de* procédo
prócid-o, -is, -i, -ere *prostrar-se*
prófero, prófers, prótuli, prolátum, proférre *trazer, levar, expor*
prodú-co, -cis, -xi, -ctum, -cere *alongar, produzir, diferir, trazer*
proelium, i *combate, batalha*
proflígo (profligare) *desbaratar*
profundus 3 *profundo*
progr-édior, -éderis, -essus sum, prógredi *progredir, avançar*
promísi, *perf. de* promitto
promi-tto, -ttis, -si, -ssum, -ttere *prometer*
prom-o, -is, -psi, -ptum, -ere *fazer sair, tirar*
promptíssime *imediatamente*
própero (properáre) *apressar-se*
propitius 3 *propício*
proprius 3 *próprio*
propter *por causa de*
propugnát-or, -óris *defensor*
prosp-er (prósperus), -era, -erum *ditoso, próspero*
prost-erno, -ernis, -rávi -rátum, -érnere *derribar*
prostravi, *perf. de* prosterno
prótinus *logo*
providentia, ae *providência*
provincia, ae *província*
provisi-o, -onis *previdência, provisão*
próvocans, provocantis *provocador*
próvoco (provocare) *provocar, desafiar*
proximus 3 *próximo, vizinho*
prudens, prudéntis *prudente*
públicus 3 *público*

Publius, i *Públio*
puella, ae *menina*
puer, púeri *menino*
pugna, ae *batalha*
pugno (pugnare) *combater*
pulch-er, -ra, -rum *belo*
pulso (pulsáre) *bater*
punctus 3 *pungido, picado*
punio (punire) *punir, castigar*
púrit-as, -átis *pureza*
puto (putáre) *pensar*

Q

Quad-i, -orum *quados (antigo povo da Alemanha)*
quadragesimus *quadragésimo*
quae-ro, -ris, -sívi, -sítum, -rere *perguntar, procurar*
quam *quanto, quão, do que*
quándiu *até que, enquanto*
quando *quando*
quantum *quanto*
quantus 3 *quão grande, quanto*
quare *porque, por isso*
quartus 3 *quarto*
quasi *quase, como*
quattuor (*menos bem* quatuor) *quatro*
quercus, us (f) *carvalho*
quérulus 3 *queixoso*
qui, quae, quod *o qual, que*
quia *porque*
quicumque, quaecumque, quodcumque *qualquer (um)*
quidam, quaedam, quoddam *(um) certo, (um) tal*
quidem *na verdade.* Ne... quidem *nem sequer*
quiétus 3 *quieto, tranqüilo*
quinque *cinco*
quintus 3 *quinto*
quippe *na verdade*
quis, quae, quid *quem? o que?*
quisquam; quicquam *alguém; algo*

quisque, quaeque, quodque *cada (um)*
quivis, quaevis, quodvis *qualquer (um)*
quodcumque *qualquer coisa que, tudo aquilo que*
quómodo *como*
quondam *outrora, de uma feita*
quoniam *porque*
quoque *também*

R

Raetia, ae *Récia (região da atual Suíça)*
rana, ae *rã*
ráptor, -óris *ladrão*
raro *raramente*
rarus 3 *raro*
rati-o, -ónis *razão, maneira*
récens, recéntis *recente, novo*
receptáculum, i *receptáculo*
recipio, récipis, recépi, receptum, recipere, *receber*
recordati-o, -ónis *recordação, lembrança*
recordor (recordári) *recordar*
recte *cei tamente, bem, retamente*
recur-ro, -ris, -ri, -sum, -rere *correr para trás, voltar*
redd-o, -is, -idi, -itum, -ere *devolver*
Redempt-or, -óris *Redentor*
red-eo, -is, -ii, -itum, -ire *retornar*
réditus, us (m) *retorno, volta*
réfero, refers, rétuli, relátum, referre *referir, levar*
reformído (reformidare) *temer*
regína, ae *rainha*
regi-o, -ónis (f) *país, região*
regius 3 *real, régio*
regno (regnare) *reinar*
regnum, i *reino*
reli-nquo, -nquis, -qui, -ctum, -nquere *deixar*
remedium *remédio*
rémex, rémigis, *remador*
réperi (*ou* repperi) *perf. de* reperio
repério, réperis, réperi, repértum, reperíre *encontrar*
repleo (replére) *encher*
reprehen-do, -dis, -di, -sum, -dere *repreender*
repraesento (repraesentare) *apresentar*
réptil-ís, -e *réptil*
res, rei (f) *cousa, causa, estado*
res gestae, rerum gestarum *empresas (façanhas)*
respon-deo, -des, -di, -sum, -dére *responder*
responsi-o, -ónis *resposta*
responsum *resposta*
revert-o, -tis, -ti, -sum, -tere *retornar, voltar*
rex, regis *rei*
Rhenus *Reno (rio da Alemanha)*
Rhodus *Rodes (ilha do Mar Egeu)*
ri-deo, -des, -si, -sum, -dére *rir*
rig-eo, -es, -ui, -ére *estar enregelado*
rigo (rigare) *regar*
rima, ae *fenda*
ripa, ae *margem*
rite *segundo as leis*
rivus, i *regato, rio*
robustus 3 *robusto*
rogo (rogare) *perguntar, rogar*
Roma, ae *Roma*
Romanus, i *romano*
Rómulus, i *Rômulo*
rosa, ae *rosa*
rotundus 3 *redondo*
rud-is, -e *grosseiro, rude*
rugósus 3 *enrugado*
ruína *ruína*
rursum *ou* rursus *de novo*
rusticus 3 *rústico, rude*
Rútul-i, -órum *rútulos (povo do Lácio)*

S

sábbatum *sábado*
sácculus, i (m) *sacola*
sac-er, -ra, -rum *sagrado*
sacerd-os, -ótis *sacerdote*
sacramentum, i *sacramento*
sacrificium, i *sacrifício*
sacrífico (sacrificare) *sacrificar*
saecŭlum, i *século, época*
saepe *muitas vezes, freqüentemente*
sagitta, ae *seta, flecha*
sal, salis (m) *sal*
Salassi, -orum (m. pl.) *salassos (povo do norte da Itália)*
Salesianus, i *salesiano*
saltus, us *bosque*
salúb-er, -ris, -re *salubre*
sal-us, -útis *salvação*
salúto (salutare) *saudar, cumprimentar*
salvus 3 *salvo*
Samus, i (f.) *Samos (ilha do Mar Egeu)*
sánctit-as, -átis *santidade*
sanctus 3 *santo*
sanctuarium, i *santuário*
sangu-is, -inis *sangue*
sanus 3 *são*
sapiens, sapientis *sábio*
sapientia, ae *sabedoria*
Sármat-ae, -árum *sármatas (povo antigo da Rússia)*
satio (satiare) *saciar*
satis (adv.) *bastante, suficientemente*
Sául, Saúlis *Saul*
scientia (f) *ciência, conhecimento*
schola, ae *escola*
scílicet *isto é*
scio (scire) *saber*
scópulus, i *escolho*
scri-bo, -bis, -psi, -ptum, -bere *escrever*
script-or, -óris *escritor*
Scytha, ae *cita (povo das margens setentrionais do mar Negro)*
se (pron. de 3.ª pessoa, acusat.) *se*
secum *consigo*
secundum *conforme*
secundus 3 *segundo, favorável*
secúrus 3 *seguro, tranquilo*
sed *mas, porém*
se-deo, -des, -di, -ssum, -dére *assentar-se, estar assentado*
sed-es, -is *morada, sede*
sedo (sedare) *acalmar*
sédulus 3 *laborioso, diligente*
semel *uma vez*
sémen, séminis (n) *semente*
semént-is, -is *sementeira, semente*
semper *sempre*
sempiternus 3 *sempiterno, perpétuo*
senatus, us *senado*
senect-us, -útis *velhice*
sen-ex, -is *velho*
sensus, us *sentido*
sententia, ae (f.) *sentença, parecer*
sepelio, sépelis, sepelívi, sepúltum, sepelíre *sepultar*
sepulcrum, i *sepulcro*
sepultus *de* sepelio
septuagesimus 3 *setuagésimo*
Séquan-i, -órum *séquanos*
sequor, séqueris, secútus sum, sequi *seguir perseguir*
serm-o, -ónis (m) *discurso, língua*
servio (servire) *servir*
servo (servare) *salvar, guardar*
servus, i *servo, criado*
sex *seis*
sextus 3 *sexto*
si *se*
sic *assim*
Sicilia *Sicília*
sicut *como*
sid-us, -eris (n) *estrela, astro*
signífico (significare) *significar*
signum, i *sinal, milagre, insígnia*

silentium, i *silêncio*
síliqua, ae *bolota*
Silla, ae *Sila*
silva ae *floresta, bosque*
símil-is, -e *semelhante*
simíliter *igualmente, semelhantemente*
similitúd-o, -inis *semelhança*
símplex, símplicis *simples*
simplíciter *simplesmente*
simul *juntamente; logo que*
simulácrum, i *estátua, simulacro*
símulo (simulare) *fingir*
sine *sem*
singulár-is, -e *singular, raro*
sinus, us (m) *enseada, seio.*
sive *ou*
socíet-as, -átis *companhia, sociedade*
socius, i *aliado, companheiro*
Sócrat-es, -is *Sócrates*
sol, solis *sol*
solátium *alívio, conforto*
sólitus 3 *acostumado*
sollers, sollertis *hábil, engenhoso*
sollertia, ae *indústria, laboriosidade*
sollícitus 3 *pronto, cuidadoso, solícito*
solus 3 *só*
solum *somente*
somnus, i *sono*
speci-es, -éi *espécie*
spectaculum, i *espetáculo*
spectát-or, -óris *espectador*
spéculum, i *espelho*
specus, us (m. e f.) *caverna*
spelunca, ae *caverna*
spero (sperare) *esperar*
sp-es, -ei *esperança*
spirituál-is, -e *espiritual*
spiritus, us *espírito*
splendeo, -es, -ui, -ére *resplandecer, brilhar*
spolium, i *despojo*
sponte *espontaneamente*
sputum *cuspe, saliva*
squamátus 3 *coberto de escamas*
stabularius *estalajadeiro*
stábulum *estábulo, estalagem*
stati-o, -ónis (f) *posição, posto*
statua, ae *estátua*
stat-uo, -uis, -ui, -útum, -uére *resolver: pôr; estabelecer*
status, us, (m) *estado, condição, posição*
stella, ae *estrela*
stipendium *estipêndio, salário*
sto, stas, steti, statum, stare *estar de pé*
stratus 3 *calçado* (diz-se de estradas)
strenuus 3 *valoroso*
studiosus 3 *estudioso, desejoso*
stud-eo, -es, -ui, -ére (tr. ind.) *desejar, estudar*
studium, i *desejo, estudo*
stultitia, ae *estultícia*
stultus 3 *tolo, estulto*
suav-is, -e *suave*
sub *sob, debaixo de*
subditus 3 *súbdito, sujeito*
subm-óveo, súbmoves, -óvi, -ótum, -ovére *afastar*
substantia, ae *fortuna, bens*
succé-do, -dis, -ssi, -ssum, -dere *suceder*
success-or, -óris *sucessor*
successus, us *sucesso, bom êxito.*
succur-ro, -ris, -ri, -sum, -rere *socorrer*
Suév-i, -órum *suevos* (*uma população da Alemanha*)
Sulla, ae *Sila* ou *Sula* (general romano)
summus 3 *sumo, excelente*
sum-o, -is, -psi, -ptum, -ere *apanhar, receber*
sumpsi, *perf. de* sumo
super *sobre*
superbia, ae *soberba*
superbus 3 *soberbo*
superérogo (supererogáre) *gastar a mais*

supra *sobre*
supremus 3 *supremo*
sur-go, -gis, -rexi, -rectum, -gere *levantar-se*
suscipio, súscipis, suscépi, susceptum, suscípere *levantar, tomar, receber*
sust-ineo, sústines, -inui, -entum, -inére *sustentar*
suus 3 *seu*

T

taet-er, -ra, -rum *hediondo, tetro*
tam *tão, tanto*
tamen *todavia, contudo*
tango, is, tétigi, tactum, tangere *tocar*
tanquam *ou* tamquam *como*
tantum (adv.) *tanto; somente*
tantus 3 *tão grande, tanto*
taurus, i *touro*
tectus 3 *abrigado*
tectum, i *teto, casa*
te-go, -gis, -xi, -ctum, -gere *abrigar, cobrir*
tell-us, -úris *terra*
templum, i *templo*
temp-us, -oris (n) *tempo, estação*
ténebr-ae, -árum *trevas*
ten-eo, -es, -ui, -tum, -ére *ter, segurar*
tentati-o, -ónis *tentação*
ter *três vezes*
terra, ae *terra*
terrenus 3 *terreno*
terr-eo, -es, -ui, -itum, -ére *espantar*
terrest-er, -ris, -re *terrestre*
terríbil-is, -e *terrível*
terr-or, -óris *terror*
tertius 3 *terceiro*
test-is, -is (m) *testemunha*
Themístocl-es, -is *Temístocles*
thesaurus, i *tesouro*
thuríbulum, i *turíbulo*
Tiberius, i *Tibério*
tim-eo. -es, -ui, -ére *temer*
tímidus 3 *tímido, medroso*
Titus, i *Tito*
togátus 3 *revestido de toga*
tólero (tolerare) *tolerar*
totus 3 *todo, inteiro*
tracto (tractare) *tratar*
tragoedia *tragédia*
traho, is, traxi, tractum, trahere *arrastar, (exalar)*
Traiánus, i *Trajano*
trans *além de*
tranquillus 3 *tranqüilo*
trans-eo, -is, -ii, tránsitum, transire *passar*
tránsfero, tránsfers, tránstuli, translátum, transferre *transportar*
tres, tria *três*
tribulati-o, ónis *tribulação*
trib-uo, -uis, -ui -útum, -úere *conceder, atribuir, tributar*
triginta *trinta*
tristitia, ae *tristeza*
trist-is, -e *triste*
triumphál-is, -e *triunfal*
triumpho (triumphare) *triunfar*
triumphus *triunfo*
triúmv-ir,-ĭri *triúnviro*
trucído (trucidare) *trucidar*
truncus, i *tronco*
tu *tu*
tuba *trombeta*
Tullius, i *Túlio*
Tullus, i *Tulo*
tum *então*
tum-eo, -es, -ére *estar entumecido*
tunc *então*
turba *turba, multidão*
turbo (turbare) *perturbar*
Turnus, i *Turno*
turp-is, -e *torpe, vergonhoso*
turr-is, -is, *torre*
turrítus 3 *munido de torres*
tutus 3 *seguro*
tuus 3 *teu*

U

ubi *onde; quando*
Ulix-es, -is *Ulisses*
ullus 3 *algum, alguém*
ultra *além de*
umbra, ae *sombra*
úmerus *ombro*
unda, ae *onda*
unde *donde*
un-go, -gis, -xi, -ctum, -gere *ungir, untar*
únicus 3 *único*
unquam *alguma vez*
unusquisque, unaquaeque unumquodque *cada (um)*
unus 3 *um, um só, sozinho*
urbs, urbis *cidade*
uro, is, ussi, ustum, úrere *queimar*
ursus, i *urso*
usque *até*
usus, us (m.) *uso, experiência*
ut *para que, de tal forma que, quando, como*
útil-is, -e *útil*
utílit-as, -átis *utilidade*
uva, ae *uva*

V

vácuus 3 *vazio*
vado, is, vádere *ir*
vaf-er, -ra, -rum *astuto*
valde *muito*
val-eo, -es, -ui, válitum, valére *valer, ter força, ter saúde*
válidus 3 *forte*
Vándal-i, -órum *vândalos (bárbaros que se estabeleceram na Espanha)*
vanus 3 *vão, inútil*
varíet-as, -átis *variedade*
varius 3 *vário, diverso*
vas, vasis (n) *vaso*
vasto (vastare) *assolar*
végetus 3 *vigoroso, viçoso*
vehementer *fortemente*
vehículum, i *veículo, carro*
vel *ou, até*
velle, *inf. de* volo
venát-or, -óris *caçador*
venátus, us (m) *caça*
venénum, i *veneno*
venia, ae (f) *perdão*
ven-io, -is, -i, -tum, -ire *vir, ir*
vent-er, -ris *ventre*
ventus, i *vento*
ver, veris (n) *primavera*
verbum, i *palavra*
vere *verdadeiramente*
Vergilius, i *Virgílio*
vérit-as, -átis *verdade*
verno (vernare) *estar na primavera, começar a cantar*
vernus 3 *primaveril*
vero *certamente, na verdade; mas*
versum, *sup. de* verto
ver-to, -tis, -ti, -sum, -tere *voltar*
veru, us *espeto*
verum, i *verdade*
verus 3 *verdadeiro*
vésper, vésperis *ou* vésperus, i (m) *tarde*
Vesta, ae *Vesta*
Vestál-is, *Vestal*
vest-er, -ra, -rum *vosso*
vetus, véteris *antigo, velho*
vetúst-as, -átis *antiguidade*
vetustus 3 *antigo, velho, vetusto*
vexo (vexare) *vexar, atormentar*
via, ae *estrada, caminho*
viát-or, -óris *viajor*
vicarius, i *vigário*
vicésimus *vigésimo*
vicínus 3 *vizinho*
victima, ae *vítima*
victória, ae *vitória*
vi-deo, -des, -di, -sum, -dére *ver*
vigilia *vigília, vigilância*
viginti *vinte*
vil-is, -e *vil, desprezível*

villa, ae *vila, quinta, fazenda*
vi-nco, -ncis, -ci, -ctum, -ncere *vencer*
vinculum, i *vínculo*
Vindélic-i, -orum *vindélicos* (*uma população da Alemanha*)
víndico (vindicare) *vingar, punir*
vinea, ae *vinha, parreira*
vinum, i *vinho*
víola, ae *violeta*
vir, viri *varão*
viren-s, -tis *verdejante*
virg-o, -inis *virgem, donzela*
virt-us, -útis (f) *valor, virtude*
virus (n) *veneno*
virga, ae *vara*
vis *força, violência*
vita, ae *vida*
vito (vitare) *evitar*
vitium, i *vício*
vitreus 3 *vítreo, de vidro*
vitúpero (vituperare) *censurar*
vív-ens, -éntis, *ser vivo*
vi-vo, -vis, -xi, -ctum, -vere *viver*
vivus 3 *vivo*
vix *apenas, com dificuldade*
vobiscum *convosco*
voco (vocare) *chamar*
volátil-is, -e *volátil, que voa*
vólito (volitare) *voar, esvoaçar*
volo, vis, volui, velle *querer*
vólucr-is, -is *ave*
volúnt-as, -átis *vontade*
volupt-as, -átis (f) *prazer*
vulgus, i (n) *vulgo*
vuln-us, -eris (n) *ferida*
vulp-es, -is *raposa*
vultus, us *rosto*

X

Xerx-es, -is *Xerxes* (*rei da Pérsia*)

DICIONÁRIO PORTUGUÊS - LATINO

Vide normas do dicionário *LATINO-PORTUGUÊS*

A

abandonar *rel-inquo,, -inquis, -íqui -ictum, -ínquere*
ação *acti-o, -ónis*
achar *inv-énio, ínv-enis, -éni, -entum, -enire*
acrescentar *au-geo, -ges, -xi, -ctum, -gere*
adeus *vale*
administração *administrati-o, -ónis*
admoestar *admón-eo, ádmon-es, -ui admón-itum, -ére*
adulador *adulát-or, -óris*
adversidade *calámit-as, -átis*
afamado *praeclárus* 3
afastar-se *discé-do, -dis, -ssi, -ssum, -dere*
afugentar *fugo* (*fugare*)
ágil *ágil-is, -e*
agitar *ágito* (*agitare*)
agora *nunc*
agradar *plac-eo, -es, -ui, plác-itum, -ére*
agradável *carus* 3; *gratus* 3
agricultor *agrícola, ae*
água *aqua, ae*
agudo *acútus* 3
águia *áquila, ae*
aí *ibi*
ai (de) *vae* (com o dativo)
ajudar *iu-vo, -vas, -vi, -tum, -vare*
Alcibíades *Alcibiad-es, -is*
alegre *laetus* 3
alegria *laetitia, ae*
além de *ultra, trans, praeter* (e acus.)
Alemanha, *Germania, ae*
Alexandre *Alexand-er, -ri*
alguém, algum *áliqu-is, -a, -od*
alma *ánimus, i* (m); *ánima, ae*
aliado *socius,* i
altar *ara, ae* (f); *altár-e, -is* (raro no sing.)
alto *altus* 3
alumiar *illustro* (*illustrare*)
aluno *discípulus,* i
amanhã *cras*
amante *amans, amantis*
amar *amo* (*amare*)
amarrar *vin-cio, -cis, -xi, -ctum, -cire*
amedrontar *terr-eo, -es, -ui, -itum, -ére*
América *América*
amigo *amicus, i; amicus* 3
amizade *amicitia, ae*
amo *dóminus. i*
amor *am-or, -óris*
andorinha *hirúnd-o, -inis*
Aníbal *Hánnibal, Hannibalis*
animal *ánim-al, -ális* (n)
animalzinho *bestíola, ae* (f)
ânimo *ánimus, i*
ano *annus, i*
antepor *ante-póno, -pónis, -pósui, -pósitum, -pónere*
antes *ante.* Antes que *priusquam*
antigo *antiquus* 3; *vet-us, -eris*
António *Antonius, i*
anual *annuus* 3
apagar *deleo* (*del-ére*)

aparência *speci-es, -éi*
aplacar *placo* (*placare*)
aplicação *diligentia, ae*
aplicar *ápplico* (*applicare*)
apóstata *apostata, ae*
apóstolo *apostolus, i*
aprender *disco, discis, dídici, discere*
aprisionar *capio, capis, cepi, captum, capere*
aquele *ill-e, -a, -ud*
aquém de *citra* (e acus.)
aqui *hic*
ar *aër, áëris*
arado *arátrum, i*
aranha *aranea, ae*
Aristides *Aristid-es, -is*
Aristóteles *Aristotel-es, -is*
Arquimedes *Archimed-es, -is*
arrependimento *paenitentia, ae* (f)
arrogância *arrogantia, ae*
arte *ars, artis*
árvore *arb-or, -oris*
asa, *ala, ae*
Ásia *Asia, ae*
assolar *vasto* (*vastare*)
astro *astrum, i*
astuto *astutus* 3
atacar *pet-o, -is, -ívi, -ítum, -ere*
até (= o mesmo) *ips-e, -a, -um*
Atenas *Athén-ae, -árum* (f. pl.)
ateniense *Atheniens-is, -e*
através (de) *per* (e o acusat.)
atroz *átr-ox, -ócis*
audácia *audacia, ae*
audaz *áud-ax, -ácis*
Augusto *Augustus, i*
aula *schola, ae*
aumentar *au-geo, -ges, -xi, -ctum, -gére*
auxílio *auxilium,* i
avarento *avárus* 3
avareza *avaritia, ae*
ave *av-is, -is*
avisar *mon-eo, -es, -ui, mónitum, monére*

B

barba *barba, ae*
bárbaro *bárbarus* 3
batalha *pugna, ae*; *proelium, i*
belo *pulch-er, -ra, -rum*
bem (adv.) *bene*
bem (subst.) *bonum, i*
benefício *beneficium, i*
benevolência *benevolentia, ae*
bico *rostrum, i*
boca *os, oris* (n)
bom *bonus* 3; de boa mente *libénter*
bonito *pulch-er, -ra, -rum*
branco *albus* 3
Brasil *Brasilia, ae* (f)
breve *brev-is, -e*
brilhar *fulg-eo, -ges, -si, -gere*
brilho *fulg-or, -óris*
Bruto *Brutus, i*

C

cabeça *cáp-ut, -itis* (n)
cabra *capra, ae*
caduco *cadúcus* 3
cair *cado, is, cécidi, casum, cádere*
Calígula *Calígula, ae*
camelo *camélus, i*
caminho *via, ae* (f)
campo *ag-er, -ri*
camponês *agrícola, ae*
caneta *cálamus, i* (m)
cansado *fessus* 3
cantar *canto* (*cantare*);*cano, canis. cécini, cantum, canere*
canto *cantus, us*
cão *can-is, -is*
cárcere *custodia, ae* (f)
caro *carus* 3
carro *currus, us*
cartaginês *Carthaginiens-is, -e*
casa *domus, us*
casebre *casa, ae* (f)

castigar *castigo* (*castigare*); *punio*
castigo *poena, ae* (f)
Catão *Cat-o, -ónis*
causa *causa, ae*
causar *paro* (*parare*)
cavaleiro *equ-es, -itis*
cavalo *equus, i*
caverna *specus, us* (m. e f.)
cegonha *ciconia*
celebrar *célebro* (*celebrare*)
célebre *céleb-er, -ris, -re*
cem *centum*
censurar *vitúpero* (*vituperare*)
cercar (assediar) *obs-ídeo, óbs-ides, -édi, -sessum, -idere.* Fechar com um muro *saep-io, -is, -si, -tum -ire*
certo (determinado) *certus* 3.*Certo* (um tal) *quidam, quaedam, quod-dam*
César *Caes-ar, -aris*
céu *caelum, i*
chamar *voco* (*vocare*)
chefe *dux, ducis*
chegada *adventus, us* (m)
chegar *per-vénio, pér-venis, -véni, -ventum, -venire*
cheio *plenus* 3
chifre *cornu, us* (n)
chorar *fleo* (*flere*)
choupana *casa, ae*
chuva *pluvia, ae*
Cícero *Cícer-o, -ónis*
cidadão *civ-is, -is*
cidade *óppidum, i; urb-s, -is*
ciência *doctrína, ae*
cinco *quinque*
cingir *cin-go, -gis, -xi, -ctum, -gere*
Cita *Scytha, ae*
civil *civíl-is, -e*
claro *clarus* 3
cobrir *coop-ério, coóp-eris, -érui, -ér-tum, -eríre*
Colatino *Collatínus, i*
comandante *dux, ducis*
combater *pugno* (*pugnare*)
começo *initium; i; principium, i*
comentário *commentarius, i*
companhia *sociét-as, -átis*
comprido *longus* 3
comum *commun-is, -e*
condiscípulo *condiscipulus, i*
confiança *fiducia, ae*
consagrado *sac-er, -ra, -rum*
conselho *consilium, i*
constância *constantia, ae*
constante *cónstans, constántis*
cônsul *cóns-ul, -ulis*
contente *contentus* 3; *laetus* 3
contrário *contrarius* 3; *adversus* 3; Pelo contrário *contra*
conviva *convíva, ae*
coorte *cóh-ors, -órtis*
coração *cor, cordis* (n)
cordeiro *agnus, i*
coroa *coróna, ae*
corpo *corpus, córporis* (n)
correr *cu-rro, -rris, -curri, -rsum, -rre-re*
corromper *corru-mpo, -mpis, -pi, -ptum -mpere*
cortar *caedo, caedis, cecídi, caesum caedere*
corvo *corvus, i*
costume *mos, moris*
cousa *res, rei*
Creso *Croesus, i*
criada *ancilla, ae*
criar *creo* (*creare*)
crime *delictum, i; scel-us, -eris* (n)
cruel *saevus* 3; *crudel-is, -e*
crueldade *crudélit-as, -átis*
cuidado *cura, ae* (f) — Com cuida-do *studióse*
culpa *culpa, ae; peccátum*
cultivar *colo, colis, colui, cultum co-lere*
curar *curo* (*curare*)
curto *brev-is, -e*

D

dano *damnum, i*
danoso *perniciósus* 3
daqui *hinc*
dar *do, das, dedi, datum, dare*
Dario *Daríus, i*
décimo *décimus* 3
defender *defen-do -dis, -di, -sum, -dere*
deleitar *delecto* (*delectare*)
delicado *com-is -e*
depois (adv.) *póstea;* depois de (prep.) *post* (e acusat.).
derrota *clad-es, -is*
derrotar *proflígo* (*profligare*)
descansar *cub-o, -as, -ui, cúb-itum, -are*
descanso *qui-es, -étis* (f)
descer *descen-do, -dis, -di, -sum, -dere*
descobrir *invénio, ínvenis, invéni, inventum, invenire*
desejar *desídero; cup-io, -ís -ívi, -ítum, -ere*
desejo *desidérium, i; cupídit-as, -átis*
desgraça *calámit-as, -átis*
despedaçar *fr-ango, -angis, -egi -actum, -ángere*
desprezar *sp-erno, -ernis -revi, -retum, -érnere*
destruir *deleo* (*delére*)
Deus *Deus, i*
deusa *dea, ae*
devastar *vasto* (*vastare*)
dever (subst.) *officium, i; mun-us, -eris* (n)
dever (v.) *deb-eo, -es, -ui, -itum, -ére*
devorar *dévoro* (*devorare*)
dez *decem*
dia *di-es, -éi;* cada dia *quotidie* ou *cotidie;* um dia, algum dia, uma vez *aliquando, quondam, olim*
Diana *Diana, ae*
difícil *arduus* 3; *difficil-is, -e*
digno *dignus* 3
diligência *diligentia, ae*
diligente *sédulus* 3
dinheiro *pecunia, ae* (f)
direito *ius, iuris* (n)
discípulo *discipulus, i*
discórdia *discordia, ae*
discurso *serm-o, -ónis* (m); *orati-o, -ónis* (f)
distribuir *distrib-uo, -is, -ui, -útum, -úere*
diverso *diversus* 3
divertimento *solatium, i*
doar *dono* (*donare*)
doce *dulc-is, -e*
dócil *docilis, e*
doença *morb-us, i* (m)
doente *aeg-er, -ra -rum*
dois *duo, duae, duo*
dor *dol-or, -óris* (m)
dormir *dormio* (*dormire*)
douto *doctus* 3
duas, *cfr.* dois
durar *persevéro* (*perseverare*)
duro *durus* 3

E

e *et*
economia *parcimonia, ae*
educação *educati-o, -ónis*
educar *éduco* (*educare*)
eficaz *éffic-ax, -ácis*
Egito *Aegyptus, i* (f)
ele *is, ea, id; ill-e, -a, ud*
elefante *elephantus, i*
elogiar *laudo* (*laudare*)
elogio *la-us, -udis* (f)
eloqüência *eloquentia, ae*
eloqüente *disertus* 3
embora *etsi, quamvis*
Emílio *Aemilius, i*
empregar *adhíb-eo, ádhib-es, -ui, -itum, -ére*

encher *impleo* (*implēre*)
encontrar *inv-énio, ínv-enis, -éni, -entum, -enire*
enfeitar *orno* (*ornare*)
enfermo *infirmus* 3
enfraquecer *debílito* (*debilitare*)
enganar *dec-ípio, déc-ipis, -épi -eptum -ípere*
engano *dolus, i*
enquanto *dum*
ensinar *doc-eo, -es, -ui, -tum, -ēre*
entender *intéll-igo, -igis, -éxi, -éctum, ígere*
enterrar *sepel-io, sépel-is, -ívi, sepultum, -ire*
entrar *intro* (intrare)
entre *inter* (e acus.)
entretecer *ne-cto -ctis, -xui, -xum, -ctere*
enviar *mi-tto, -ttis, -si, -ssum, -ttere*
errar *erro* (*errare*)
erro *err-or -óris; mendum, i*
erva *herba, ae*
escola *schola, ae*
escrever *scri-bo, -bis, -psi, -ptum, -bere*
escritor *script-or, -óris*
escuro *obscúrus* 3
espada *gladius, i* (m)
Espanha *Hispania, ae*
espantar *terr-eo, -es, -ui, -itum, -ere*
espartanos *Lacedaemoni-i, -órum*
esperança *sp-es, -ei*
esperar (aguardar) *expecto* (*expectare*) Esperar (ter esperança) *spero* (*sperare*)
esplêndido *splendidus* 3
espora *calc-ar, -áris* (n)
esse *ist -e, -a, -ud*
estabelecer *stat-uo, -uis, -ui, -útum, -úere*
estar *sum, es, fui, esse*
estátua *statua, ae*
este *hic, haec, hoc*
estrangeiro *ádvena, ae*
estrela *stella, ae*
estudante *discipulus, i*
estudo *studium*
estultícia *stultitia, ae*
eterno *aeternus* 3
eu *ego*
Europa *Europa, ae*
exalçar *orno* (*ornare*)
excelente *excéllens, excelléntis*
excelso *excelsus* 3
exemplo *exemplum, i*
exercício *exercitati-o, -ónis* (f); *pensum, i*
exercitar *exerc-eo, -es, -ui, exérc-itum, -ere*
exército *exercitus, us*
explicar *éxplico* (*explicare*)
expugnar *expugno* (*expugnare*)

F

fábula *fabula, ae*
fácil *facil-is, -e*
fadiga *lab-or, -óris* (m)
falta *peccatum, i*
fama *fama, ae*
fartura *copia, ae*
família *familia, ae*
favor *gratia, ae* (f); por favor *quaeso*
fazer *facio, facis, feci, factum, facere*
fé *fid-es, -ei*
feliz *beátus* 3; *fél-ix, -ícis*
fera *fera, ae*
ferida *vuln-us, -eris* (n)
ferir *vúlnero* (*vulnerare*)
feroz *saevus* 3; *fér-ox, -ócis*
ferro *ferrum, i*
fértil *frúgife-r, frugífe-ra, -rum; fértil-is, -e*
fertilizar *fecundo* (*fecundare*)
ficar *man-eo, -es, -si, -sum, -ere*
fiel *fidus* 3;*fidél-is, -e*
figo *ficus, i*
filha *filia, ae*

filho *filius, i*
Filipe *Philippus, i*
filosofia *philosóphia, ae*
filósofo *philosophus, i*
flor *flos, floris* (m)
finalmente *tandem*
floresta *silva, ae*
fogo *ign-is, is*
folha *folium, i*
força *vis,* (*róboris*)
fortemente *fórtiter*
forte *fort-is, e*
fortuna *fortuna, ae*
fraco *infirmus* 3
freqüente *creb-er, -ra, -rum*
frio (adj.) *frígidus* 3
frio (subst.) *frígus, frígoris* (n)
frota *class-is, -is*
fruto *fructus, us*
fuga *fuga, ae*
fugir *fug-io, -is, -itum, -ere*
funesto *funestus* 3; ser funesto *noc-eo, -es, -ui, -itum, -ére* (e dat.)
futuro *futurus* 3

G

gabar *iacto* (*iactare*)
gado *pecus, pécoris* (n)
Gália *Gallia ae*
galinha *gallina, ae*
gaulês *Gállicus* 3
gauleses *Gall-i, -órum*
general *dux, ducis*
gênero *gen-us, -eris* (n)
gente *gens, gentis*
glória *gloria, ae*
governar *guberno* (*gubernare*)
grande *magnus*
grandemente *magnópere*
grato *gratus* 3
grave *grav-is, -e*
Grécia *Graecia, ae*
grego *Graecus* 3
guarda, *cust-os, -ódis* (m)
guardar *servo* (*servare*)
guerra *bellum, i*
guia *dux, ducis* (m)
guiar *ago, agis, egi, actum, ágere*

H

habitante *íncola, ae*
habitar *hábito* (*habitare*)
hábito *consuetúd-o, -inis* (f)
história *historia, ae*
hoje *hodie*
homem *vir, viri; hom-o, -inis*
Homero *Homerus, i*
honesto *honestus* 3
honra *hón-or, -óris* (m)
honrar *honóro* (*honorare*)
hora *hora, ae*
Horácio *Horatius, i*
humano *humánus* 3
humilde *húmil -is, -e*

I

ignorância *ignorantia, ae*
igreja *ecclesia, ae*
ilha *ínsula, ae*
iluminar *illustro* (*illustrare*)
imortal *immortál-is, -e*
imperador *imperát-or, -óris*
império *imperium, i*
ímpeto *ímpetus, us*
ímpio *impius* 3
incêndio *incendium, i*
incerto *incertus* 3
incitar *íncito* (*incitare*)
industrioso *industrius* 3
infante *ped-es, -itis*
infeliz *mis-er, -era- -erum; infél-ix, -ícis*
inferno *infernus, i*
inimigo (adj.) *inimicus* 3
inimigo (subst.) *host-is, -is; inimicus, i*

inimizade *inimicitia, ae*
injúria *iniura, ae*
inquieto *inquietus* 3
instituição *institutum, i*
instruir *erudio* (*érudis*) (*erudire*)
instrumento *instrumentum, i*
inteligência *intellectus, us* (m)
inúmero *innúmerus* 3
inventar *inv-énio, ínv-enis, -éni, -vén-tum, -eníre*
inverno *híems, híemis* (f)
ir *vado, -is, -ere; venio, venis, veni, ventum, venire*
ira *ira, ae*
irmão *frat-er, -ris*
isto *hoc* (neutro)
Itália *Itália, ae*

J

já *iam*
jardim *hortus, i*
jardineiro *hortulánus, i*
javali *ap-er, -ri*
João *Ioann-es, -is*
joelho *genu, us* (n)
jogo *ludus, i*
jovem *aduléscens, adulescentis*
juiz *iudex, iúdicis*
julgar *iúdico* (*iudicare*)
Júlio *Iulius, i*
Júpiter *Iúppiter, Iovis*
justamente *iure*
justiça *iustitia, ae*
justo *iustus* 3

L

lã *lana, ae*
Labieno *Labiénus, i*
lábio *labium, i*
laborioso *industrius* 3
laboriosidade *industria*
lago *lacus, us*
lançar *coní-cio, cóni-cis, -éci, -éctum, -cere*
latino *Latinus* 3
leão *le-o, -ónis*
lebre *lepus, léporis* (m. ou f.)
legião *legi-o, -ónis*
lei *lex, legis*
leite *lac, lactis* (n)
leitura *lécti-o, -ónis*
lembrado *mémor, mémoris*
ler *leg-o, -is, legi, lectum, -ere*
letras *lítter-ae, -arum*
levantar *ér-igo, -igis, -éxi, -éctum, -ígere*
levar (conduzir) *du-co, -cis, -xi, -ctum cere;* (carregar) *porto* (portare)
leve *lev-is, -e*
liberdade *libért-as, -átis*
libertar *líbero* (*liberare*)
lição *lecti-o, -ónis*
lindo *pulch-er, -ra, -rum*
língua *lingua, ae*
livre *lib-er, -era, -erum*
livro *lib-er, -ri*
lobo *lupus, i*
lodo *lutum, i*
logo *cito*
longo *longus* 3
louvar *laudo* (*laudare*)
louvor *lau-s, -dis* (f)
lua *luna, ae*
Lucrécia *Lucretia, ae*
lugar *locus, i*
lutar *pugno* (*pugnare*)
luz *lux, lucis*

M

maçã *malum, i*
macieira *malus, i* (f)
maduro *maturus* 3
mãe *mat-er, -ris*
magistrado *magistratus, us*
magnífico *magnificus* 3

magno *magnus* 3
mais (adv.) *magis, plus;* (adjet.) *plus, pluris*
mal (subst.) *mălum,* i. — (Adv.) *male, prave*
maldade *iníquit-as, -átis*
malvado *malus* 3
manípulo *manípulus, i*
mão *manus, us*
mar *mare, is*
Maria *Maria, ae*
Marcos *Marcus, i*
margem *margo, márginis,* m e f.
marinheiro *nauta, ae*
Mário *Marius, i*
mas *sed, verum, at*
mata *silva, ae*
matar *occí-do, -dis, -di, -sum, -dere; inter-fício, intér-ficis, -féci, -fectum, -ficere*
mau *malus* 3
mavioso *dulc-is, -e*
mel *mel, mellis* (n)
melhor *méli-or, -us;* (adv.) *mélius*
membro *artus, us*
memória *memoria, ae*
menina *puella, ae*
menino *pu-er, -eri*
menos *minus*
mentiroso *ménd-ax, -ácis*
merecer *mer-eo, -es, -ui, -itum -ére*
merecimento *méritum, i*
mesa *mensa, ae*
mesmo *idem, éadem, idem*
mestra *magistra, ae*
mestre *magist-er, -ri*
metal *metallum, i*
meu *meus* 3
mil *mille.* Dois mil *duo milia*
Minerva *Minerva, ae*
mitigar *lenio* (*lenire*)
mocidade *iuvent-us, -útis*
moderação *moderati-o, -ónis*
modéstia *modestia, ae*
modesto *modestus* 3
molesto *molestus* 3
montanha *mon-s, -tis* (m)
morada *domicilium, i*
morar *hábito* (*habitare*)
mortal *mortal-is, -e*
morte *letum, i* (termo poético); *mor-s, -tis*
morto *mortuus* 3
mosca *musca, ae*
movimento *motus, us*
muitas vezes *saepe*
muito (adj.) *multus* 3; (adv.) *multum*
mulher *múlier, mulíeris*
mundo *mundus, i; orb-is, -is*
muralha *moeni-a, -um*
muro *murus, i*
música *música, ae*
músico *músicus, i*

N

nação *nati-o, -ónis*
nada *nihil* (n)
não *non;* ainda não *nondum*
Nápoles *Neápol-is, -is*
nariz *nasus, i*
narrar *narro* (*narrare*)
natureza *natúra, ae*
nau *nav-is, -is*
naval *naval-is, -e*
navegante *nauta, ae*
navio *nav-is, -is* (f)
necessário *necessarius* 3
negligência *neglegentia, ae*
negligente *négleg-ens, -éntis*
nenhum *nullus* 3
Nero *Ner-o, -ónis*
Nilo *Nilus, i*
ninguém *nemo, nullíus*
nocivo *noxius* 3
noite *nox, noctis*
nome *nom-en, -inis* (n)
nós *nos*
nosso *nost-er, -ra, -rum*

novo *novus* 3
Numa *Numa, ae*
número *numerus, i*
nunca *numquam*
nuvem *nub-es, -is*

O

obedecer *obtémpero* (*obtemperare*) *oboedio* (*oboedire*)
obediente *oboedien-s, -tis*
obra *ópera, ae; op-us, -eris* (n)
obscuro *obscúrus* 3
observar *servo* (*servare*)
ócio *otium, i*
ociosidade *otium, i*
ódio *odium, i*
oferecer *praeb-eo, -es, -ui, -itum, -ére*
olho *óculus, i*
Olimpo *Olympus, i*
onde *ubi;* para onde *quo*
ontem *heri*
onze *úndecim*
opinião *opini-o, -ónis; sententia, ae*
oração *orati-o, -ónis*
oráculo *oráculum, i*
orador *orát-or, -óris*
orar *oro* (*orare*)
orelha *aur-is, -is*
origem *oríg-o, -inis*
ornamento *ornamentum, i*
ornar *orno* (*ornare*)
otimamente *optime*
ótimo *optimus* 3
ou *aut, vel*
ouro *aurum, i;* de ouro *aureus* 3
outono *autumnus, i*
outrora *quondam; olim*
ouvido *aur-is, -is* (f);*audítus, us*
ouvir *audio* (*audire*)
ovelha *ov-is, -is*

P

paciência *patientia, ae*
paciente *patiens, patientis*
pacientemente *patienter*
pagão *pagánus, i*
pai *pat-er, -ris* — Pais *parent-es, -um*
país *regi-o, -ónis* (f)
paixão *libíd-o, -inis*
palavra *vérbum, i*
pão *pan-is, -is*
para *in, ad* (e acus.); para com *in* (e acusat.)
parcimônia *parcimonia, ae*
parte *par-s, -tis.* — Em toda a parte *ubíque*
passear *ámbulo* (*ambulare*)
pastor *past-or, -óris*
pátio *area, ae* (f)
pátria *patria, ae*
patrimônio *res familiaris, rei familiaris* (f)
pau *palus, i; lignum, i.* — De pau *lígneus* 3
Paulo *Paulus, i*
paz *pax, pacis*
pé *pes, pedis*
pecado *péccatum, i*
pecar *pecco* (*peccare*)
pedir *pet-o, -is, -ívi, -ítum, -ere*
pedra *lap-is, -idis* (m). — Pedra preciosa *gemma, ae*
Peloponeso *Peloponnésus, i* (f)
pena (castigo) *poena, ae* (f)
pensamento *cogitati-o, -onis* (f)
pensar *cógito* (*cogitare*)
pequeno *parvus* 3
perdão, *venia, ae* (f)
perder *ami-tto, -ttis, -si, -ssum, -ttere*
pereira *pirus, i* (f)
Péricles *Pericl-es, -is*
perigo *perículum, i*
perigoso *periculosus* 3
perna *cru-s, -ris* (n)
persa *Persa, ae*
persas *Pers-ae, -arum*
perto (de) *prope, apud* (acusat.)
perturbar *perturbo* (*perturbare*)
pesado *molestus* 3
pirata *pirata, ae*

planíce *campus, i* (m); *planiti-es, -éi* (f)
planta *planta, ae*
Platão *Plat-o, -ónis*
plateenses *Plataeens-es, -ium*
pobre *paup-er, -eris*
poder *potentia, ae* (f)
poeta *poëta, ae*
pomba *columba, ae*
ponte *pon-s, -tis* (m)
porém *sed, autem*
porisso *ideo*
porque *quia, quod;* (interr.) *cur*
porta *porta, ae*
porta-bandeira *signifer, signíferi*
porto *portus, us*
possuir *poss-ídeo, póss-ides, -édi, -éssum, -idére*
povo *pópulus, i*
praia *lit-us, -oris* (n)
prado *pratum, i*
prata *argentum, i* — De prata *argénteus* 3
prazer *laetitia, ae* (f) *volúpt-as, -átis* (f)
preceito *praeceptum, i*
preceptor *praecept-or, -óris*
precioso *pretiosus* 3
preguiça *pigritia, ae*
preguiçoso *pig-er, -ra, -rum*
prejudicar *noc-eo, -es, -ui, -itum, -ére*
prejudicial *noxius* 3
presente (subst.) *donum, i*
presa *praeda, ae*
preto *nig-er -ra, -rum*
primavera *ver, veris* (n)
primeiro *primus* 3
príncipe *prínc-eps, -ipis*
princípio *initium, i; principium, i*
prisão *cárc-er, -eris* (m)
prisioneiro *captívus* 3
privado *privatus* 3
proceloso *procellósus* 3
procurar *quae-ro, -ris, -sívi, -sítum, -rere*
produzir *gign-o, -is, génui, génitum, -ere*
professor *magist-er, ri*
professora *magistra, ae*
profundo *altus* 3; *profundus* 3
propício *propitius* 3
prosperidade *prospérit-as, -átis*
prudência *prudentia, ae*
prudente *prudens, prudentis*
público *públicus* 3
púnico *Púnicus* 3
punir *punio* (*punire*)
puro *purus* 3

Q

qual *qu-i, -ae, -od; qual-is, -e*
quando *cum;* (interr.) *quando*
quantidade *copia, ae*
quarto (adj.) *quartus* 3
quarto (subst) *cubículum*
quase *fere*
quatro *quattuor*
que *qui, quae, quod*
quem (relat.) *qui, quae, quod;* (interrog.) *quis*
queimar *cremo* (*cremare*)
querido *carus* 3

R

rainha *regína, ae*
raiz *rad-ix, -ícis*
ramagem (m) *rami, -órum* (m. pl.)
ramo *ramus, i*
rapidamente *rápide*
rapidez *celérit-as, -átis*
rápido *cel-er, -eris, -ere*
raposa *vulp-es, -is*
razão *rati-o, -ónis*
Rea *Rhea, ae*
reanimar *confirmo* (*confirmare*)
rebanho *gr-ex, -egis*
receber *acc-ípio, ácc-ipis, -épi, -eptum -ípere*

recompensar *remúnero* (*remunerare*)
rede *ret-e, -is* (n)
redil *ovíl-e, -is* (n)
redondo *rotundus* 3
regato *rivus, i*
reger *re-go, -gis, -xi, -ctum, -gere*
rei *rex, regis*
reinar *regno* (*regnare*)
remédio *medicina, ae* (f)
remo *remus, i*
Remo (nome de pessoa) *Remus, i*
Reno *Rhenus, i*
repleto *plenus* 3
repreender *íncrep-o, -as, incrépui, incrépitum, -are*
reprimir *freno* (*frenare*)
respeito *reverentia, ae* (f)
resplandecer *fulg-eo, -ges, -si, -gére*
responder *respon-deo, -des, -di, -sum, -dére*
resposta *responsum, i*
rico *opulentus* 3; *div-es, -itis*
rio *fluvius, i* (m); *flum-en, -inis* (n)
riqueza *diviti-ae, -arum* (f. pl.)
robustez *rob-ur, -oris* (n)
robusto *robustus* 3
Roma *Roma, ae*
romano *Romanus* 3
Romano *Romanus, i*
Rômulo *Rómulus, i*
rosa *rosa, ae*
rouquidão *rav-is, -is*
rouxinol *luscinia, ae* (f)
rua, *via, ae*
ruína *ruína, ae*
rústico *rusticus* 3

S

sabedoria *sapientia, ae*
saber *scio* (*scire*) Não saber *nescio*
sabiamente *sapienter*
sábio *doctus* 3
saciar *satio* (*satiare*)
sagrado *sac-er, -ra, -rum*
sala *concláv-e, -is* (n)
saltar *sal-io, -is, -ui, -tum, -íre*
salutar *salutár-is, -e*
salvação *sal-us, -útis*
salvar *servo* (*servare*)
Samos *Samus, i* (f)
sancionar *san-cio, -cis, -xi, -ctum, -cire*
sarar *curo* (*curare*)
saudar *salúto* (*salutare*)
século *saéculum, i*
sede *sit-is, -is*
segundo *secundus* 3
segredo *secretum, i*
seguro *tutus* 3
seiscentos *sescent-i, -ae, -a*
selva *silva, ae*
selvagem *ferus* 3
sem *sine* (e abl.)
semblante *faci-es, -éi* (f); *vultus, us* (m)
semelhante *símil-is, -e*
sempre *semper.* Quase sempre *plerumque*
senador *senát-or, -óris*
Sêneca *Séneca, ae*
senhor *dóminus, i*
senhora *dómina, ae*
sentido *sensus, us*
sentir *sen-tio, -tis, -si, -sum, -tire*
sepulcro *sepulcrum, i*
sepultar *sepél-io, sépel-is, -ívi, sepultum, -ire*
ser (v.) *sum, es, fui, esse*
Sérvio *Servius, i*
servir *servio* (*servire*) (trans. indir. com dat.)
servo *servus, i*
seta *sagitta, ae*
sete *septem*
seu *suus* 3
severo *sevérus* 3
Sicília *Sicilia, ae*
Sílvia *Silvia, ae*
Simônides *Simonid-es, -is*

sinal *signum, i*
sincero *sincerus* 3
soberba *superbia, ae*
sôbre *super*
Sócrates *Sócrat-es, -is*
só (adj.) *unus* 3; *solus* 3; (adv.) *solum, tantum*
sol *sol, solis*
Solão *Sól-on, -ónis*
soldado *mil-es, -itis*
sombra *umbra, ae*
sombrio *trist-is, -e*
somente *tantum, solum*
sono *somnus, i*
sossegado *tranquillus* 3
suave *suav-is, -e*
subir *ascen-do, -dis, -di, -sum, -dere*
subtil *subtíl-is, -e*
suportar *tólero (tolerare)*
sustentar *sust-íneo, súst-ines, -inui, -entum, -inére*

T

também *etiam, quoque*
tarde *sero*
tarde (subst.) *véspera, ae*
Tarqüínio *Tarquinius, i;* Tarqüínio Prisco *Tarquinius, i, Priscus, i*
teia, *tela, ae*
temer *tim-eo, -es, -ui, -ére*
temeridade *temérit-as, -átis*
tempestade *tempést-as, -átis*
templo *templum*, i
tempo *temp-us, -oris* (n)
ter *hab-eo, -es, -ui, -itum, -ére*
terceiro *tertius* 3
terra *terra, ae*
terrível *terríbil-is, -e*
tesouro *thesaurus, i*
teu *tuus* 3
Tibre *Tíber-is, -is*
tímido *timidus* 3
tirano *tyrannus, i*
todo *totus* 3;*omn-is -e*
tolerar *tólero (tolerare)*
tomar *capio, capis, cepi, captum, capere*
torpe *turp-is, -e*
tosse *tuss-is, -is*
touro *taurus, i*
trabalhador *industrius* (adj.)
trabalhar *labóro (laborare)*
trabalho *lab-or, -óris* (m);*opera, ae* (f)
tranqüilo *tranquillus* 3
trazer *porto (portare)*
três *tres, tria*
treze *trédecim*
trezentos *trecent-i, -ae, -a*
tribuno *tribunus, i*
trigésimo *tricesimus* 3
trigo *frumentum, i; tríticum, i*
trincheira *vallum, i*
trinta *triginta*
triste *trist-is, -e; maestus* 3
triúnviro (membro de um conselho composto de três pessoas) *triúmvir, triúmviri*
Tróia, *Troia, ae*
tu *tu*
Túlio *Tullius, i*

U

último *ultimus* 3
unha *un-gu-is, -is* (m)
usar *adhib-eo, ádhib-es, -ui, adhíb-itum, -ere*
uso *usus, us*
útil *útil-is, -e*
utilidade *utílit-as, -átis*
uva *uva, ae*

V

vaga *fluctus, us* (m)
vale *vall-is, -is* (f)
valor *virt-us, -útis* (f)
valorosamente *strenue*

valoroso *strenuus* 3
vantagem *utilit-as, -átis; cómmodum, i*
vão *vanus* 3
velho (subst.) *sen-ex, -is*
veloz *vel-ox, -ócis*
vencedor *vict-or, -óris*
vencer *vinco, vincis, vici, victum, vincere*
veneno *venenum, i*
vento *ventus, i*
ver *vi-deo, -des, -di, -sum, -dere*
verão *aest-as, -átis* (f)
verdade *verum, i; vérit-as, -átis*
verdadeiro *verus* 3
vergonhoso *turp-is, -e*
verso *carm-en, -inis* (n); *versus, us*
vestidura *vestimentum, i; vest-is, -is*
Vesúvio *Vesuvius, i*
vez... Uma vez *olim, quondam, aliquando* — Muitas vezes *saepe* — O mais das vezes *plerumque* — Algumas vezes *interdum* — Duas vezes *bis* — Uma vez (só) *semel*
via *via, ae*
viajor *viát-or, -óris*
vício *vitium, i*
vida *vita, ae*
vigésimo *vicesimus* 3
vinho *vinum, i*
violeta *víola, ae*
vir *venio, venis, veni, ventum, venire*
Virgílio *Vergilius, i*
virtude *virt-us, -útis*
Vitélio *Vitellius, i*
vítima *victima, ae*
vitória *victoria, ae*
viver *vi-vo, -vis, -xi, -ctum, -vere*
voltar *rever-to, -tis, -ti, -sum, -tere* (raro)
vós *vos*
vosso *vest-er, -ra, -rum*
voz *vox, vocis*
vulgo *pópulus, i*

X

Xerxes *Xerx-es, -is*